



# LA MORT D'ANTHONY EDEN

## La reine Elizabeth rend hommage au « vaillant soldat » et à l'« homme d'État »

Londres. — Les obsèques de lord Avon (Sir Anthony Eden) auront lieu en privé le lundi 17 janvier à Alvediston, le village du Hampshire où l'ancien premier ministre avait vécu depuis sa retraite politique. Il y a vingt ans. La Chambre des communes suspendra ses travaux le même jour en signe de deuil, après avoir entendu les chefs des partis évoquer la carrière du disparu.

La reine Elizabeth a été l'une des premières à adresser un message de sympathie à la famille. Elle y rend hommage au « vaillant soldat » de la première guerre mondiale et à l'« homme d'État » qu'il fut durant la seconde.

De son côté, le gouvernement exalte « l'un des plus remarquables secrétaires au Foreign Office de ce siècle ». Le communiqué de Downing Street rappelle surtout le rôle de Sir Anthony Eden avant la guerre. « Pour ceux qui ont grandi dans les années 30, y compris Anthony Eden, la guerre a toujours été le souvenir d'un adversaire indomptable du fascisme ».

« Aucun homme n'a été mêlé d'aussi près aux grands événements de son siècle qu'Anthony Eden. L'histoire par lui-même a changé l'image qu'on avait de lui, tout comme elle a changé son nom. Pour beaucoup maintenant, c'est le premier ministre passager de 1955-1957, l'homme de Suez... Mais pour d'autres qui gardent le souvenir des années 30, ce sera toujours l'homme de Genève, le ministre des Affaires étrangères qui, seul dans un gouvernement de « conciliateurs », se dressa fermement contre les dictateurs qui n'abandonnèrent qu'à la fin de la guerre son poste pour leur permettre de triompher... En Angleterre, Winston Churchill enregistrera sa seule nuit d'insomnie le jour où il vint fort bien du désastre, ressenti par une génération lors de sa démission ».

Ce Jugement porté par l'historien Hugh Trevor-Roper dans le *Sunday Times*, lors de la publication des Mémoires de lord Avon : *Face aux dictateurs*, a au moins le mérite de replacer le rôle joué par le lieutenant de Churchill dans la perspective réelle et cohérente sans doute avec celui de la postérité.

Cet homme courageux qui savait regarder les événements en face n'avait pas été préparé par son éducation, son milieu et ses parents à une carrière brillante. Anthony Eden a grandi dans l'atmosphère aimable, douce et aisée d'une maison de campagne anglaise. Sa mère, une Grey, une fille de la noblesse victorienne, appartenait à une famille politique puissante. Les Eden ont vécu dans le comté de Durham depuis le quinzième siècle.

Pour expliquer la personnalité d'Anthony Eden, il faut évoquer la figure de son grand-père William, qui reçut une éducation très soignée, voyagea beaucoup et des idées de son époque. L'atmosphère de charité de son père, William Eden, père d'Anthony, ne pouvait souffrir un avis contraire au sien. Il avait un caractère violent. Le bruit lui était insupportable. Ce-

### Chef du Foreign Office à trente-huit ans

Commencée sous d'aussi heureux auspices, sa carrière ne pouvait dès lors qu'être rapide. En moins de dix ans il occupa successivement les postes de lord du sceau privé, de ministre pour la Société des nations et d'ambassadeur en 1935 au Foreign Office, où il retrouva comme adjoint son ami et rival d'enfance, le marquis de Salisbury, qui avait dit de lui : « Le plus grand des hommes de mon siècle ».

En 1935, il attire l'attention de deux hommes d'État les plus importants de l'époque dans le parti conservateur : Stanley Baldwin et Sir Austen Chamberlain. Celui-ci, secrétaire d'État, a vu d'autres étrangers prendre la décision de se l'attacher comme secrétaire parlementaire particulier (1935-1936). On peut dire qu'Anthony Eden doit en grande partie son ascension remarquable à l'influence qu'exerça sur lui ce grand homme d'État, fidèle ami de la France et un des plus fermes soutiens de la Société des nations. Anthony Eden se confie les efforts de son chef et en 1937 il est nommé sous-secrétaire d'État aux affaires étrangères. L'homme le plus éminent d'Angleterre le future non aigue ? Il a donné son nom à une aussi célèbre que la collection tout entière des courbes chaises chancelières. Son élégance semblait d'ailleurs moins due à la coupe Savile Row de ses vêtements qu'à son allure et à son maintien.

De 1931 à 1935 toute l'activité politique d'Eden est consacrée à la S.D.N. Il devient une personnalité dominante dans les milieux de Genève. Il voyage partout en Europe. Avec Sir John Simon, il se rend à Berlin, à Moscou et à Varsovie pour discuter des bases

d'un pacte d'assistance mutuelle entre la France et l'Allemagne. Mais ses efforts sont mis en échec par le départ de l'Allemagne de la S.D.N. et par l'occupation de la Mandchourie par le Japon. D'autre part, l'Italie fait des préparatifs pour envahir l'Éthiopie. Le 10 septembre 1935, Sir John Simon est remplacé par Sir Samuel Hoare. Eden se heurte à la politique de compromis de ce dernier et, après les négociations Hoare-Laval destinées à mettre fin aux hostilités entre l'Italie et le Négus, il préfère se retirer. Peu après d'ailleurs, la presse de l'opinion publique britannique, en grande partie en ministère. En décembre de la même année il devient à trente-huit ans le plus jeune secrétaire d'État aux affaires étrangères de l'histoire britannique.

Anthony Eden se trouve en face d'un monde qui se transforme. Il s'efforce surtout de resserrer les liens entre son pays, la France et la Russie.

Quelques temps après la réoccupation de la Rhénanie, les troupes allemandes (mars 1936), la guerre civile éclate en Espagne. Aussitôt se pose le problème des volontaires étrangers. Eden est partisan de la non intervention absolue et se trouve en désaccord avec Neville Chamberlain. La fosse se creuse entre les deux hommes au point que le 20 février 1938 il remet sa démission, à la grande satisfaction de Berlin, Rome et Tokyo. Mais on sait aujourd'hui, grâce aux Mémoires de Sumner Welles de Winston Churchill et de ceux plus récents d'Anthony Eden lui-même que sa démission fut provoquée en réalité par un refus de Chamberlain d'accepter la proposition du président F. D. Roosevelt, de réunir le 22 janvier de cette année, à Washington, une conférence inter-

soviétique et chilienne ainsi qu'à l'occasion de son soixante-troisième anniversaire. — (A.F.P.)

### Chili

• M. LUIS CORVALAN A ÉTÉ DÉCORÉ de l'ordre de Lénine, à Moscou, le 14 janvier, par M. Podgorny. Le secrétaire général du P.C. chilien a reçu cette distinction pour ses « éminentes mérites dans le mouvement communiste international, sa participation active à la lutte pour la paix, la démocratie et le progrès social, contre l'impérialisme et le fascisme, pour sa grande contribution au renforcement de l'amitié entre les peuples ».

### Colombie

• UN RATIONNEMENT DE L'EAU ET DE L'ÉLECTRICITÉ a été imposé le vendredi 14 janvier sur les trois quarts du territoire colombien, en raison de la sécheresse, la plus dure qu'ait connue le pays depuis cinquante ans. Les récoltes de café paraissent menacées, car les plantations se trouvent dans les régions les plus touchées. — (A.F.P.)

### De notre correspondant

Ne faisant qu'une brève allusion à l'expédition de Suez, le texte gouvernemental préfère mettre l'accent sur le rôle joué par lord Avon dans la consolidation de l'alliance atlantique. Les considérations contemporaines ne sont peut-être pas complètement absentes de ce message : il est dit que, premier ministre, Sir Anthony Eden « s'efforça d'atténuer la guerre froide à la conférence... ».

Dans la soirée du 14 janvier, la BBC a maintenu avec l'accord du gouvernement le programme de télévision qui comportait de la famille du disparu, son programme de guerre de Sir Anthony Eden. Dans ce récit, lord Avon dit combien il dut lutter contre les Américains, qui non seulement ne voulaient pas coopérer avec l'organisation de la France libre, mais qui envisageaient d'imposer une administration aux régions libérées.

Tout en reconnaissant avec beaucoup d'autres que de Gaulle était

## Face aux dictateurs

### Grandeur et décadence

Lorsque Winston Churchill devint premier ministre à la chute du cabinet Chamberlain en avril 1940, il choisit Anthony Eden comme secrétaire d'État à la guerre. Dès 1941 il lui confia la direction du Foreign Office. À ses côtés, Eden participa à la plupart des grandes conférences internationales : Washington, Moscou, Québec, Téhéran, Yalta, Potsdam, autant de noms qui jalonnent la victoire. Eden participa à la plupart des grandes conférences internationales : Washington, Moscou, Québec, Téhéran, Yalta, Potsdam, autant de noms qui jalonnent la victoire.

Il n'était pas facile d'assumer la succession d'un géant tel que Churchill. Peut-être Eden a-t-il eu le handicap d'avoir atteint la notoriété trop tôt et d'avoir été l'héritier présumé du pouvoir trop longtemps. Peut-être quand il a été investi de la charge de secrétaire d'État, il avait déjà perdu le goût du pouvoir et son ambition était éteinte. Ou bien la grave opération subie en 1933 l'avait-elle affaibli physiquement et intellectuellement ? Il est vrai que dès la fin de 1955 ramouraient les difficultés.

Commentées dans une atmosphère de malaise économique, l'année 1956 devait s'achever dans un climat de crise politique. Les six premiers mois de l'année ont été dominés par le danger d'inflation. Les autres par les incidents du Proche-Orient. Le 4 janvier 1956 un communiqué officiel annonçait que les réserves en or et en dollars de la zone sterling ont baissé de 640 millions de dollars. Quelques jours plus tard, alors que l'opinion publique est encore sous le coup de ce désastre, apparaissent les premiers signes d'une crise grave dans l'industrie automobile : les usines Austin de Birmingham réduisent leur production et introduisent la semaine de quatre jours. L'opposition réclame à grands cris des mesures énergiques et accuse Sir Anthony de mollesse, d'hésitation et d'indifférence. Mais le premier ministre ne présente aucune mesure concrète. Il faudra

attendre un mois pour que le gouvernement fixe son choix sur des mesures financières classiques : le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre passe de 4,5 à 5 %, le niveau qu'il n'avait pas atteint depuis 1929. Dans l'industrie les difficultés sociales s'accroissent et des grèves se déclenchent. La fin de l'année le chômage devient menaçant et l'Amérique se manifeste dans tous les milieux.

Sur le plan de la politique étrangère la situation n'est pas plus encourageante. Après la visite à Amman du général Sir Gerald Templer qui se termine par un échec dans les négociations entreprises pour faire entrer la Jordanie dans le pacte de Bagdad, le général Glubb qui depuis des années commandait la légion arabe est expulsé par le roi Hussein. Cette fois, une partie de la presse conservatrice se joint aux travaillistes dans leurs critiques de Sir Anthony Eden et des lors d'une ligne politique ne fera qu'augmenter.

Après être resté à Washington pour tenir avec le président Eisenhower de vaines conversations, Sir Anthony Eden repart à Londres au mois d'avril. MM. Boulenger et de Gaulle ont eu des entretiens séparés. Mais le communiqué final donne quelques espoirs d'amélioration entre l'Est et l'Ouest, mais l'idylle est de courte durée. La visite au Caire de M. Cheikhov, ambassadeur soviétique en Grande-Bretagne, est suivie de la signature d'un accord de coopération entre l'Est et l'Ouest, mais l'idylle est de courte durée.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

« un homme difficile », lord Avon a fait état des liens personnels qui ont toujours existé entre lui et le chef de la France libre. Il a révisé une conversation dans les jardins de l'Élysée après le retour du général de Gaulle au pouvoir en 1958. Le président français lui aurait conseillé alors de faire retraite ou, mieux encore, de voyager autour du monde pendant deux ans puis de revenir à la vie politique, car « nous avons besoin de vous ».

Le passage le plus émouvant de cette émission télévisée se rapporte à la mort de Roosevelt. Lord Avon, qui a enregistré ses Mémoires alors qu'il était déjà sérieusement malade, a rapporté les propos de Mme Roosevelt lui disant que « chacun doit se préparer à l'inévitable ». A ce moment la voix de l'ancien premier ministre a paru s'éteindre, tandis que son visage déjà ravagé trahissait un effort visible pour contrôler quelques larmes.

JEAN WETZ.

### L'affaire de Suez

Après être resté à Washington pour tenir avec le président Eisenhower de vaines conversations, Sir Anthony Eden repart à Londres au mois d'avril. MM. Boulenger et de Gaulle ont eu des entretiens séparés. Mais le communiqué final donne quelques espoirs d'amélioration entre l'Est et l'Ouest, mais l'idylle est de courte durée. La visite au Caire de M. Cheikhov, ambassadeur soviétique en Grande-Bretagne, est suivie de la signature d'un accord de coopération entre l'Est et l'Ouest, mais l'idylle est de courte durée.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

Le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan. Dans les vingt-quatre heures la Grande-Bretagne l'invite le 26 juillet le colonel Nasser annonce qu'il ne participera pas au financement du barrage d'Assouan.

## LA DÉFENSE DES DROITS

### Acte final d'Helsinki est des opposants

### nous déclare M.

Depuis près d'un an, Leonid Brejnev, chef de l'U.R.S.S., se livre à une tournée mondiale. Ce voyage est l'occasion pour lui de faire connaître les réalisations de son pays. Il a été reçu par les dirigeants de nombreux pays, y compris ceux du bloc occidental. À Helsinki, en Finlande, il a prononcé un discours devant le parlement finlandais, où il a déclaré que l'U.R.S.S. était prête à dialoguer avec tous les pays, y compris ceux du bloc occidental.

Le discours de Brejnev à Helsinki a été accueilli avec une certaine réserve par les dirigeants occidentaux. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Finlande, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En France, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Grande-Bretagne, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Allemagne, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Italie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Espagne, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Grèce, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Turquie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Iran, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Arabie saoudienne, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Émirats arabes unis, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Oman, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Yémen, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Égypte, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Libye, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Algérie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Tunisie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Maroc, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Émirats arabes unis, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Oman, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Yémen, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Égypte, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Libye, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Algérie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Tunisie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Maroc, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Émirats arabes unis, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Oman, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Yémen, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Égypte, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Libye, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Algérie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Tunisie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Maroc, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Émirats arabes unis, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Oman, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Yémen, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Égypte, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Libye, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Algérie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Tunisie, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Maroc, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Émirats arabes unis, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu'il ne contenait pas d'engagements précis. D'autres ont souligné que le discours était trop agressif et qu'il contenait des menaces.

En Oman, le discours de Brejnev a été accueilli avec une certaine réserve. Certains ont souligné que le discours était trop vague et qu







# PROCHE-ORIENT

APRÈS LA LIBÉRATION DE M. ABOU DAUD

## Libres opinions

### Le roi est nu !

par JACQUES MADAULE

**L**e système étatique français subit de rudes épreuves cet hiver : après l'assassinat du prince de Broglie, l'affaire Abou Daoud, et l'en passe.

Aucun lien, sans doute, entre les deux cas : dans les deux cas, la police prend des initiatives ; elle déclare close une enquête qui n'est même pas commencée ; elle arrête de son propre chef un personnage encombrant et, chaque fois, le ministre de l'Intérieur, chef de toutes les polices de France, se porte immédiatement au secours de ses troupes aventureuses et les couvre de sa personne.

S'il ne le faisait pas, qu'arriverait-il ? On se le demande...

Car nous vivons sous l'empire de la force. Un Etat qui se police refuse de servir s'effondrerait aussitôt. Pour affaiblir ce redoutable pouvoir, on l'a depuis longtemps divisé. Crainte de me tromper d'une, je ne dirai pas combien il y a de polices en France. Mais, enfin, elles sont plusieurs, et chacune n'en fait qu'à sa tête. Même de Gaulle n'y pouvait rien. Ici, le D.S.T. a peut-être voulu se consoler d'avoir manqué Carlos, qui avait tué deux des siens rue Thoulouze. A moins que...

On peut rêver, faire des hypothèses. Ça ne coûte rien. Mais ce qui est certain, c'est que ça grince dans les rouages de l'Etat et que ces grincements parviennent aux oreilles des citoyens. Voilà le fâcheux, et c'est la libération de la presse présente bien des inconvénients. Car l'essentiel serait non pas que certaines choses n'arrivent jamais (comment les éviter ?), mais du moins qu'elles ne s'ébruitent pas. Le ministre de l'Intérieur a beau marcher bravement au canon, il parle dans le vide, et c'est grave.

Heureusement, il y a la magistrature. Si la police cause des ennuis au gouvernement, la justice l'en console. Avec quel sourire, un sourire dont il a le secret, notre garde des sceaux doit-il parfois regarder son malheureux collègue de l'Intérieur ! On dispose, pour les cas les plus épineux, d'une jurisprudence appropriée. Elle se retourne à volonté, comme certains imperméables, selon qu'il pleut ou qu'il fait soleil. Ensuite, il y a la chose jugée. Ou non-lieu, comme dans l'affaire des écoutes au Canada enclenchées.

Cependant le juge Floch médite, couvert par le secret de l'instruction, sur l'assassinat du prince de Broglie, mais on a le droit d'espérer qu'en fin de compte il n'en sortira rien de trop fâcheux pour les personnes en place.

On pourrait rêver, bien sûr, que les choses soient exactement l'inverse de ce qu'elles sont, que la police soit aux ordres et à la disposition de ses chefs plutôt que la justice. Mais cette inversion des genres manifeste une grande vérité, que notre époque n'a pas fini de découvrir, à savoir que, si le dernier mot demeure à la loi, c'est que la force la lui a soufflée dans le tuyau de l'oreille. Seuls les naïfs s'en étonnent encore.

Puis-je me permettre de rappeler aux autres, à qui on ne le fait plus depuis longtemps, que cette prédominance absolue de la force, à peine voilée par une rhétorique qui ne convainc plus personne, manifeste la fin prochaine d'une société civilisée ? Seuls les sauvages vont tout nus.

● Le Service d'information et de documentation judéo-chrétienne de Paris proteste contre cette mesure prise « au mépris de la convention d'extradition passée entre la France et Israël et signée le 15 novembre 1971 ».

« Nous ne pouvons reconnaître dans cet acte le visage de la France, écrit le SIDIC, et nous déplorons l'outrage fait à la mémoire des victimes du terrorisme et à leurs familles. »

## SOLDES MEN SPORT

La qualité boutique rive gauche à des prix qui vous étonneront

**MEN SPORT L'HABILLEUR DE L'HOMME**  
16, rue de Sévres 75016 Paris  
Parking privé : Garage de l'Abbaye 53 bd Raspail



**Valais-Suisse**  
A THYON 2000 sur Sion, ambiance exclusive, tout confort satisfait vos besoins : santé, plaisir et joies. En été comme en hiver. Promenades, tennis, piscine, etc. Ski sur 4 vallées. Vue panoramique 320°. Ensoleillement unique. Accès de Sion (arrêt du train TEE Paris-Milan et aéroport).

La seule station avec circulation automobile souterraine ! Studios, appartements 2, 3, 4, 5 et 6 p. à partir de FS 68000.-

Service de location à disposition de chaque propriétaire  
**VENTE AUX ÉTRANGERS AUTORISÉE**  
Venez nous rendre visite ou écrivez-nous !

**THYON-PROMOTION SA**  
CH-1973 Thyon (Suisse) Tél. 38 363 OUEST CH

● Nom ..... Prénom .....  
● Lieu/No postal .....  
● Tél. privé ..... Tél. prof. ....

## La presse dénonce la « duplicité » de la France

De notre correspondant

Jérusalem. — Les journaux israéliens, qui, chaque vendredi, le dernier jour de la semaine, se transforment en de véritables volumes par le nombre imposant de leurs pages, consacrent un espace considérable à l'affaire Abou Daoud. Si la matière commence à manquer pour les titres de la

### « LE FIGARO » : une action contraire à l'idée historique de la France.

Dans le Figaro de samedi 15 janvier, Raymond Aron consacre un éditorial aux réactions suscitées dans le monde par l'affaire Abou Daoud, et essentiellement la libération par la France du responsable palestinien.

M. Aron écrit en conclusion : « Le temps est bien passé où l'on se plaisait, au moins dans l'Hexagone, à se réjouir : tout homme a deux patries, la sienne et la France. On se demande par instant s'il ne faudrait pas remplacer aujourd'hui patrie par ennemi. Peut-être cette éditorialisme m'a-t-elle un amour déguisé. L'hypothèse la plus agréable à notre vanité. Peut-être a-t-elle quelque rapport avec les déclarations bien connues du coc poule... ». Peut-être s'explique-t-elle aussi par la propagation de notre diplomatie à confondre une politique indéterminée avec le feu sur les deux tableaux. (Nous restons dans l'attente d'une action contraire à l'idée historique de la France, mais nul ne sait à quel moment nous oblige.) Peut-être la France d'aujourd'hui passe-t-elle encore les russes de Vichy et la grande sœur du général de Gaulle — les deux extrêmes aux yeux des Français, mais pas toujours aux yeux des étrangers.

En tout état de cause, que nos princes n'oublient pas une des significations évidentes de la crise : toute action contraire à l'idée historique de la France porte atteinte à l'intérêt national, même si elle est interprétée selon les normes les plus strictes de la politique réaliste.

une, en revanche les « francophones » ont couvert des pages entières d'analyses, de souvenirs, de récits, de témoignages, qui, pour la plupart, tendent à démontrer la « duplicité » de la France.

Alors que les officiels ont observé vendredi un silence qui peut s'expliquer par l'attente des éclaircissements demandés à Paris, l'ambassadeur de France, M. Herly, a réuni les représentants des journaux. C'est la première fois qu'un ambassadeur de France en Israël tient une conférence de presse — pour exprimer l'avis que la crise devrait, selon le souhait des deux parties, passer sans encombre la phase critique qu'elle traverse actuellement (1).

Dans la soirée de vendredi, les israéliens ont entendu et vu sur leur petit écran M. Crémieux, député politique du R.P.R. (Rassemblement pour la République) leur déclarer qu'ils avaient eu tort d'attribuer à un « ressentiment » du général de Gaulle l'orientation pro-arabe de la politique française. G. Pompidou a suivi la même politique, a-t-il dit, et même M. Giscard d'Estaing, « dont on ne saurait dire que ses idées ne diffèrent pas de celles du général de Gaulle ».

Il a conclu en rappelant que tous les gouvernements français ont toujours défendu le principe selon lequel Israël doit être pourvu de frontières sûres et reconnues, l'existence de l'Etat d'Israël ne devant pas être mise en question.

ANDRÉ SCHEMAMA.

(1) M. Herly a déclaré : « L'affaire Abou Daoud ne doit pas faire obstacle à la poursuite des efforts de médiation. Le dialogue est de compréhension de part et d'autre. Je m'en rendrais compte et je serais heureux de le faire. L'important est de maintenir le dialogue. Il faut que les deux camps se comprennent. Si l'on a touché, au nom de mon pays, par des excès de langage et d'émotion, je m'en excuse. Je suis sûr que les familles des victimes, et si nécessaire, les familles des victimes, ne nous reprocheront pas de leur avoir fait perdre la vie. » (A.F.P.)

## MADAGASCAR

### Un témoignage sur le massacre de Comoriens à Majunga

M. Jean-Marc Devillard, ingénieur agronome, qui faisait une visite privée à Majunga, nous a adressé le témoignage suivant sur le massacre dont ont été victimes, le mois dernier, des Comoriens établis à Majunga.

Je me trouvais à Majunga lorsqu'un incident : un Comorien enduit le visage d'un enfant betsi-betseba de ses propres excréments. Les Comoriens sont à la fois mécontents et jaloux. C'est l'ennemi. Le Comorien est tué par les Betsi-betseba, et les Betsi-betseba sont tués par les Comoriens. Les Comoriens sont les plus nombreux, mais ne sont généralement pas armés. Les Betsi-betseba disposent de coupe-coupe, et les massacres commencent. L'armée et la police n'interviennent pas, n'ayant reçu aucun ordre. On peut se demander s'il s'agit, à part des responsables du maintien de l'ordre, d'une sous-estimation de la gravité de la situation ou d'une volonté délibérée de ne pas intervenir. Tout semble indiquer, pourtant, qu'une intervention rapide et modérée de la police et de l'armée aurait arrêté l'affrontement.

L'affaire prend alors des proportions dramatiques : une véritable chasse au Comorien s'organise en ville et dans le quartier comorien. Des groupes de Betsi-betseba poursuivent dans la rue et traquent dans leurs maisons des Comoriens — hommes, femmes, enfants — qui sont tués aussitôt. Nous pourrions voir, dans les rues, des cadavres abandonnés, des maisons des Comoriens sont pillées, puis incendiées.

La ville compte également une très importante communauté indienne estimée à dix mille personnes. Comme dans la plupart des villes de la côte ouest de Madagascar, ces indiens, installés là depuis longtemps, sont dans les affaires (commerce, import-export, assurances). Ils occupent une position sociale assez élevée, sont généralement assez riches et se mélangent peu à la population malgache. Enfin, la communauté comorienne représente près du tiers de la population de la ville avec ses quinze mille à dix-sept mille membres.

Les Comoriens, tous musulmans, sont installés à Majunga et dans d'autres villes malgaches depuis plusieurs décennies d'années. La plupart sont nés à Madagascar et un certain nombre d'entre eux ont encore la nationalité française. Les hommes occupent généralement des emplois nécessitant une certaine qualification : ils sont boulangers, cuisiniers, ouvriers spécialisés dans les deux usines de Majunga, artisans du

bâtiment. Ils ont, de ce fait, un statut social supérieur à celui des Betsi-betseba. Jusqu'à présent, la communauté comorienne coexistait sans trop de problèmes avec les autres communautés ethniques. On signalait bien, de temps à autre, quelques rixes entre Comoriens et Malgaches betsi-betseba, allant

parfois jusqu'à mort d'homme, et un début d'affrontement, en 1971, avait pu être rapidement interrompu. Les affrontements qui vont faire rage pendant trois jours ne peuvent s'expliquer que par une rancœur sourde, accumulée progressivement par les Malgaches les plus pauvres contre ces « étrangers ».

#### L'armée, neutre et complice

Tout commence le 20 décembre par un incident : un Comorien enduit le visage d'un enfant betsi-betseba de ses propres excréments. Les Comoriens sont à la fois mécontents et jaloux. C'est l'ennemi. Le Comorien est tué par les Betsi-betseba, et les Betsi-betseba sont tués par les Comoriens. Les Comoriens sont les plus nombreux, mais ne sont généralement pas armés. Les Betsi-betseba disposent de coupe-coupe, et les massacres commencent. L'armée et la police n'interviennent pas, n'ayant reçu aucun ordre. On peut se demander s'il s'agit, à part des responsables du maintien de l'ordre, d'une sous-estimation de la gravité de la situation ou d'une volonté délibérée de ne pas intervenir. Tout semble indiquer, pourtant, qu'une intervention rapide et modérée de la police et de l'armée aurait arrêté l'affrontement.

L'affaire prend alors des proportions dramatiques : une véritable chasse au Comorien s'organise en ville et dans le quartier comorien. Des groupes de Betsi-betseba poursuivent dans la rue et traquent dans leurs maisons des Comoriens — hommes, femmes, enfants — qui sont tués aussitôt. Nous pourrions voir, dans les rues, des cadavres abandonnés, des maisons des Comoriens sont pillées, puis incendiées.

raient par la suite tous leurs ressortissants des autres villes malgaches qui en exprimèrent le désir. Diego-Suarez, Tuléar, Tamatave, comptent d'assez importantes communautés comoriennes.

A court terme, le départ des Comoriens de Majunga va désorganiser complètement la vie quotidienne et l'économie de la ville. On imagine aussi les problèmes que va poser au gouvernement des Comores l'accueil d'un nombre important de réfugiés, à un moment où il se débat dans de nombreuses difficultés économiques. Les indiens de Majunga, qui représentent un cinquième de la population, sont visiblement inquiets. On ne peut manquer d'être surpris de l'ambiguïté de l'attitude des autorités chargées du maintien de l'ordre, alors que, récemment, encore, en septembre 1976, le régime n'a pas hésité à utiliser la force contre des manifestations d'étudiants à Tananarive, et à compter plusieurs morts. Quelqu'un ou un groupe, ou une faction, avait-il intérêt à laisser évoluer de la sorte un conflit racial ? Dans quel but ? S'il en est ainsi, ce groupe, qui dispose d'armes, d'armes complètes, au sein de l'armée, aurait vraisemblablement pour but de remettre en cause le pouvoir actuel. Le gouvernement, dont la popularité semble actuellement entamée par des maladroites et une gestion économique peu concluante, est en équilibre instable. Certains pensent pourtant qu'il suffirait de peu de chose pour que la « révolution socialiste » soit acceptée, mais un revirement qui conduirait à une reprise en main du pouvoir par la bourgeoisie merina est tout aussi plausible.

(1) Selon une autre source, le nombre des morts dépasserait le millier. — (N.D.R.L.)

#### Le rapatriement des Comoriens

Le gouvernement malgache, dans le quotidien Madagascar-Matin, a accusé « l'impérialisme et ses valets de l'intérieur, de quelque nationalité qu'ils soient, d'avoir ourdi cette manœuvre de provocation en vue de : 1) semer définitivement la division entre les Comoriens de Mayotte et ceux des autres îles ; 2) saboter les relations d'amitié et de coopération entre les Comores et Madagascar ; 3) provoquer des troubles à Madagascar ; 4) discréditer Madagascar, sa politique révolutionnaire et anti-apartheid ». On pensera ce que l'on voudra de cette déclaration.

Il y a déjà eu, dans l'histoire récente de Madagascar, d'assez violents affrontements inter-ethniques, jamais à ce point, cependant. Les événements de 1947 n'avaient fait parmi les Français que quelques dizaines de victimes et l'on sait combien la répression par les troupes françaises avait été féroce. Il y a quelques années, il y avait eu de très fortes tensions entre « colons » et merina, dans la région de Tamatave, et les merina avaient dû quitter précipitamment les lieux.

Le gouvernement des Comores a décidé de rapatrier les quinze mille Comoriens de Majunga, et un navire malgache assure chaque jour, depuis le début de l'année, le passage de quatre cents personnes. Les Comores ont également annoncé qu'elles rapatrieraient

AU TERME DE SON VOYAGE A AMMAN

## Le cheikh Jaabari, ancien maire de Hébron reconnaît que l'O.L.P. représente les Palestiniens

De notre correspondant

Jérusalem. — Le cheikh Mohamed A. Jaabari, ancien maire de Hébron, est rentré, vendredi, d'un voyage de près de quinze jours à Amman.

Le retour du vieux chef religieux, qui avait préféré ne pas affronter les concurrents appuyés par l'O.L.P. lors des élections municipales d'avril, a donné lieu à des manifestations d'adieu organisées par les membres, très nombreux, de sa famille. Une foule de quelques centaines de personnes se pressait à l'extrémité ouest du pont Allenby, qui enjambe le Jourdain. Les autorités militaires israéliennes avaient fait preuve d'une grande complaisance en laissant une

si grande foule approcher jusqu'à ce lieu d'ordinaire strictement interdit à ceux qui ne franchissent pas le Jourdain.

Dès que la vénérable figure est apparue à l'extrémité du pont, entouré d'officiers et de notables jordaniens, des cris d'enthousiasme se sont élevés de la « zone occupée », cris aussitôt repris sur la rive opposée. Les fils, les petits-fils et les innombrables neveux du cheikh brandissant des calicots de bienvenue et chantaient : « Ben Indoustribile du même peuple qui vit sur les deux rives du Jourdain ». Des meneurs rythmaient le slogan : « Jaabari est revenu, la paix est proche ! ».

#### Des identités de vues

Le cortège de quelques dizaines de voitures a fait son entrée à Hébron sous de nouvelles acclamations. Recevant la presse dans la vaste salle de sa résidence, le cheikh a fait le récit de son voyage à Amman, le premier qu'il effectuait dans un pays arabe depuis la guerre de 1967. Il y a été reçu, a-t-il raconté, avec les égards dus à un chef d'Etat, et la cour hachémite n'a ménagé aucun effort pour lui manifester sa considération.

Plus intéressés par les aspects politiques que par les côtés protocolaires de ce voyage, les journalistes lui ont demandé si ses entretiens avec le roi Hussein apportaient un élément nouveau dans l'évolution du problème palestinien. Rempu de finesse du langage diplomatique, le cheikh, qui n'a jamais caché son hostilité à l'O.L.P., a répondu qu'il avait été heureux de constater une identité de vues sur beaucoup de points : entre le roi et lui-même. Le roi Hussein, a-t-il ajouté, est lié par les décisions du « sommet » de Rabat de 1974 et nous reconnaissons tous deux que l'O.L.P. représente les Palestiniens, mais il faut

que les Palestiniens qui n'ont pas quitté la Cisjordanie soient valablement représentés. « Le congrès de Jéricho, réuni en 1968, a décidé l'unification des deux rives du Jourdain, et aucun autre congrès n'a décidé la contraire jusqu'à présent », a-t-il souligné.

A-t-il été chargé d'une mission quelconque auprès des israéliens ? « J'ai recueilli auprès des dirigeants jordaniens l'impression d'un profond désir de paix. Je me propose d'en informer le gouvernement israélien », a-t-il répondu. — A. Sc.

● M. Pierre Mendès France a reçu, mardi 11 janvier, à Paris, une délégation des Panthères noires d'Israël composée notamment de M. Shalom Cohen, secrétaire général, et de représentants du Comité de soutien aux Panthères noirs d'Israël en France (1). L'entretien a porté sur la situation des juifs orientaux d'Israël et le rôle que ces derniers peuvent jouer dans le rapprochement israélo-arabe.

(1) 89, rue Barrault, Paris-13<sup>e</sup>.

## La Haute-Volta



Le retour de « monsieur Mami »

Les responsables militaires ont un comportement de « monsieur Mami »... trop d'arrêts de travail... vieille machine parfaitement fautive. C'est pourtant toujours ainsi que s'engage le débat sur la médecine. Pourquoi ? Parce que dès qu'on aborde le reste, c'est l'angoisse devant la maladie et la mort, devant le pouvoir médical son langage secret. Nous ne voulons pas dramatiser, mais savoir.

## LE MINISTRE ET LE MALADE

Trop de dépenses de santé, trop d'arrêts de travail... vieille machine parfaitement fautive. C'est pourtant toujours ainsi que s'engage le débat sur la médecine. Pourquoi ? Parce que dès qu'on aborde le reste, c'est l'angoisse devant la maladie et la mort, devant le pouvoir médical son langage secret. Nous ne voulons pas dramatiser, mais savoir.

مَكْزَا مِنْ الْأَصْلِ

AFRIQUE

ON VOYAGE A AMMAN

ancien maire de Hérouville  
représente les Palestiniens

Le correspondant  
telle foule approcher jusqu'à  
d'ordinaire strictement limité  
ceux qui ne franchissent pas  
Jourd'hui.

Montées de vues  
que les Palestiniens qui ont  
quitté la Cisjordanie sont  
représentés. La commission  
Jérusalem, réuni en 1968, a  
l'adhésion des deux rives de  
la mer, et aucun autre com-  
pagnon.

M. Pierre Mendès France  
reçu mardi à l'Assemblée  
nationale. Le ministre de  
l'Intérieur a été reçu par  
le président de la République  
et le premier ministre.

Les responsables syndicaux  
exigent un relèvement de l'ensemble  
des salaires et un blocage des  
prix. Bien que certains d'entre  
eux restent méfiants à l'égard  
des hommes politiques, la plupart  
sont prêts à remettre en selle l'homme  
qui fut chassé du pouvoir sous la  
pression de leurs centrales et  
expliquent ce revirement : « Maurice  
Yameogo est resté populaire »,  
c'est un des moins démentis-  
sés, disent-ils, ajoutant sou-  
vent : « faute d'un autre... ».

M. O. J. Emmanuel, secrétaire  
général de la Confédération natio-  
nale des travailleurs voltaïques

La Haute-Volta en quête d'un homme fort

La Haute-Volta en quête d'un homme fort

La Haute-Volta en quête d'un homme fort

La Haute-Volta en quête d'un homme fort

(Suite de la première page.)  
Il ajoute : « Pas une goutte de  
sang n'a été versée depuis onze  
ans et il faut que rien ne vienne  
détériorer ce climat pacifique.  
L'avant-projet constitutionnel est  
déjà prêt, et je peux vous  
confirmer qu'un référendum aura  
lieu au cours du deuxième trimes-  
tre de l'année 1977, et que des  
élections législatives et présiden-  
tielles se dérouleront dans le cou-  
rant du quatrième trimestre de  
la même année. En conséquence,  
je reste au pouvoir jusqu'à la fin  
de 1977. J'envisage non seulement  
de renoncer à mes responsabilités  
gouvernementales à ce moment,  
mais aussi de prendre ma retraite  
et de quitter l'armée... »

Le président de la République  
est pourtant évasif sur quelques  
points : son éventuelle candida-  
ture à la prochaine élection pré-  
sidentielle (« jusqu'à présent, je  
n'ai jamais envisagé d'être candi-  
dat à quoi que ce soit ») ; la  
réhabilitation de l'ancien prési-  
dent Maurice Yameogo, déchu de  
ses droits civiques (« cela a tou-  
jours été dans ma ligne de  
conduite de travailler à sa réhabili-  
tation ») ; le multipartisme (« si  
la majorité le veut... »). En re-  
vanche, il affirme avec vigueur :  
« La démocratie est une chose.  
Le respect de l'ordre en est une  
autre. Si des troubles éclatent,  
mon gouvernement aura respec-  
ter l'ordre... »

Aucun incident grave ne s'est  
produit durant les grèves de no-  
vembre et décembre 1975, bien  
que les syndicats aient visible-  
ment recherché l'épreuve de force.  
Toutefois, une menace de troubles  
existe aujourd'hui, et les centra-  
les syndicales, qui, selon le général  
Lamizana, « ont partie liée avec  
les anciens politiciens », entre-  
tiennent un climat de contesta-  
tion et d'agitation.

Les tracts hostiles au régime  
n'épargnent plus la personne du  
chef de l'Etat. On le qualifie de  
« roi », on l'accuse d'être « l'ami  
du général Salan », sous les ordres  
duquel il combattit en Indochine.  
La venue à Ouagadougou, en dé-  
cembre, de M. Jacques Foccart, a  
conforté dans leur sentiment ceux  
qui estiment que « l'impérialisme  
français » constitue le meilleur  
soutien du régime. Un tract signé  
de trois centrales syndicales, daté  
du 3 décembre, dénonce « le gé-  
néral-président » et « exige le ré-  
trait des hommes-orchestres qui  
sont à la fois dans le gouverne-  
ment et les affaires ». Il ajoute :  
« La encore, nous constatons...  
que certains ministres déchu-  
sés jouissent toujours de la confiance  
du chef de l'Etat. Ils sont à la  
présidence de la République, qui  
devient, de surcroît, une maison  
de repos des anciens ministres mi-  
litaires et civils, ou représentent  
en qualité de super-diplomates,  
le même peuple voltaïque qui les  
a vus... »

M. O. J. Emmanuel, secrétaire  
général de la Confédération natio-  
nale des travailleurs voltaïques

(C.N.T.V.), centrale très comba-  
tive, en étroits rapports avec la  
C.F.D.T., pose ses exigences :  
« Nous voulons que la réconcilia-  
tion nationale se fasse, et pour  
cela, nous exigeons, entre autres  
choses, que le gouvernement rende

serait en fait qu'un prétexte à son  
retour au pouvoir.  
Retiré dans son village, l'ancien  
président Yameogo n'est pas inac-  
tif et reçoit de nombreuses visites.  
Il se rend fréquemment dans la  
capitale et à l'étranger, notam-

Même les militants du Mou-  
vement de libération nationale  
(M.L.N.) de M. El Zéro sont  
prêts à composer avec l'ancien  
président M. El Zéro, qui fut,  
il y a dix ans, l'un des espoirs  
du pays, avant de devenir un  
intellectuel nomade allant de collo-  
ques en congrès et de confé-  
rences en séminaires, passe pour  
l'un des rares soutiens du général  
Lamizana à la tête de l'Etat.  
Cette attitude est en partie dictée  
par des considérations d'ordre  
éthique, le président n'ayant pas,  
à leurs yeux, suffisamment tenu  
compte, au sein du gouvernement  
comme à la tête de l'administra-  
tion, du poids démographique des  
Mossis.

L'isolement du chef de l'Etat,  
l'impopularité des civils de repen-  
dre en main la conduite des  
affaires publiques, la morosité  
d'une population qui a dû consen-  
tir à de nombreux sacrifices  
depuis onze ans, devraient susci-  
ter des mutations importantes  
à Ouagadougou. Sera-ce le retour  
au pouvoir de l'ancien président  
Yameogo ? Il n'est pas exclu que,  
pour faire échec aux projets de  
« monsieur Maurice », tout en  
évinçant leurs aînés, de jeunes  
officiers subalternes cèdent à la  
tentation d'un putsch. Une junte  
de type béninois ou malien pour-  
rait confisquer les libertés et  
gouverner alors sans partage à  
Ouagadougou.

Philippe Decraene  
Prochain article :  
LA DIGNITÉ  
DES PAUVRES

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT  
Voici la composition du nouveau  
gouvernement voltaïque :  
— Président de la République, pré-  
sident du conseil des ministres :  
général Sangoulé Lamizana ;  
— Intérieur et sécurité : lieuten-  
ant-colonel Yoran Gabriel Somo ;  
— Justice : M. François-Xavier  
Zongo ;  
— Affaires étrangères : M. Moussa  
Kargougou ;  
— Défense nationale et anciens  
combattants : général Baba Sy ;  
— Finances : capitaine Léonard  
Kalmou ;  
— Plan : M. Patrice Onastara ;  
— Développement rural : M. Au-  
gustin Winaga ;  
— Commerce, développement in-  
dustriel et mines : M. Emmanuel  
Zongo ;  
— Travaux publics, transports et  
urbanisme : capitaine Mahamoudou  
Ouedraogo ;  
— Education nationale et culture :  
M. Oumarou Dao ;  
— Santé publique et affaires so-  
ciales : M. Tinga ;  
— Fonction publique et travail :  
M. Albert Souda ;  
— Information : M. Edouard Tani ;  
— Postes et télécommunications :  
M. Paul-Jean Ouedraogo ;  
— Jeunesse et sports : M. Lacus-  
sen Ouedraogo ;  
— Tourisme et environnement :  
M. Amadou Gary Tamboura ;  
— Secrétaire d'Etat à la fonction  
publique : M. Modou Sere ;  
— Secrétaire d'Etat aux finances :  
M. Hippolyte Bertrand Oue-  
draogo ;  
— Secrétaire d'Etat aux affaires  
sociales : Mme Fatimata Traoré.

(M. Moussa Kargougou, gouver-  
neur des affaires étrangères, est  
né en 1925 à Kaya. Il a appartenu  
à plusieurs gouvernements à partir  
de 1958. Il fut notamment respon-  
sable des ministères des travaux  
publics de l'agriculture et de la  
justice. Il n'assumait plus de fon-  
ctions gouvernementales depuis plu-  
sieurs années.)

LE MINISTRE, LE MEDECIN  
ET LE MALADE IMAGINAIRE.

Trop de dépenses de santé,  
trop d'arrêts de travail... vieille litanie  
parfaitement fautive.  
C'est pourtant toujours ainsi  
que s'engage le débat sur la médecine.  
Pourquoi ?  
Parce que dès qu'on aborde le reste,  
c'est l'angoisse devant la maladie  
et la mort, devant le pouvoir médical,  
son langage secret.  
Nous ne voulons pas dramatiser,  
mais savoir.

Un médecin est donc allé parler  
avec Simone Veil, ministre de la Santé.  
En même temps, un malade imaginaire allait  
se faire soigner.  
Dans le Nouvel Observateur, c'est  
cela qui vous est présenté.

Spécial santé : premier volet  
d'un grand dossier du Nouvel Observateur.

LE NOUVEL  
observateur  
En vente dès aujourd'hui.

conférence panislamique d'Isa-  
mahab.  
Les chefs traditionnels sont  
restés de « grands électeurs » très  
influents parmi les Mossis, qu'il  
s'agisse du Moro Naba de Ouaga-  
dougou ou des Naba de Tenko-  
dougou et de Ouahigouya. « C'est  
nous qui faisons et défaisons les  
élections », nous dit crûment le  
Naba de Koupela. Or, aucun des  
souverains mossis ne juge néces-  
saire le maintien du général  
Lamizana à la tête de l'Etat.  
Cette attitude est en partie dictée  
par des considérations d'ordre  
éthique, le président n'ayant pas,  
à leurs yeux, suffisamment tenu  
compte, au sein du gouvernement  
comme à la tête de l'administra-  
tion, du poids démographique des  
Mossis.

L'isolement du chef de l'Etat,  
l'impopularité des civils de repen-  
dre en main la conduite des  
affaires publiques, la morosité  
d'une population qui a dû consen-  
tir à de nombreux sacrifices  
depuis onze ans, devraient susci-  
ter des mutations importantes  
à Ouagadougou. Sera-ce le retour  
au pouvoir de l'ancien président  
Yameogo ? Il n'est pas exclu que,  
pour faire échec aux projets de  
« monsieur Maurice », tout en  
évinçant leurs aînés, de jeunes  
officiers subalternes cèdent à la  
tentation d'un putsch. Une junte  
de type béninois ou malien pour-  
rait confisquer les libertés et  
gouverner alors sans partage à  
Ouagadougou.

Philippe Decraene  
Prochain article :  
LA DIGNITÉ  
DES PAUVRES

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT  
Voici la composition du nouveau  
gouvernement voltaïque :  
— Président de la République, pré-  
sident du conseil des ministres :  
général Sangoulé Lamizana ;  
— Intérieur et sécurité : lieuten-  
ant-colonel Yoran Gabriel Somo ;  
— Justice : M. François-Xavier  
Zongo ;  
— Affaires étrangères : M. Moussa  
Kargougou ;  
— Défense nationale et anciens  
combattants : général Baba Sy ;  
— Finances : capitaine Léonard  
Kalmou ;  
— Plan : M. Patrice Onastara ;  
— Développement rural : M. Au-  
gustin Winaga ;  
— Commerce, développement in-  
dustriel et mines : M. Emmanuel  
Zongo ;  
— Travaux publics, transports et  
urbanisme : capitaine Mahamoudou  
Ouedraogo ;  
— Education nationale et culture :  
M. Oumarou Dao ;  
— Santé publique et affaires so-  
ciales : M. Tinga ;  
— Fonction publique et travail :  
M. Albert Souda ;  
— Information : M. Edouard Tani ;  
— Postes et télécommunications :  
M. Paul-Jean Ouedraogo ;  
— Jeunesse et sports : M. Lacus-  
sen Ouedraogo ;  
— Tourisme et environnement :  
M. Amadou Gary Tamboura ;  
— Secrétaire d'Etat à la fonction  
publique : M. Modou Sere ;  
— Secrétaire d'Etat aux finances :  
M. Hippolyte Bertrand Oue-  
draogo ;  
— Secrétaire d'Etat aux affaires  
sociales : Mme Fatimata Traoré.

(M. Moussa Kargougou, gouver-  
neur des affaires étrangères, est  
né en 1925 à Kaya. Il a appartenu  
à plusieurs gouvernements à partir  
de 1958. Il fut notamment respon-  
sable des ministères des travaux  
publics de l'agriculture et de la  
justice. Il n'assumait plus de fon-  
ctions gouvernementales depuis plu-  
sieurs années.)

LE MINISTRE, LE MEDECIN  
ET LE MALADE IMAGINAIRE.

Trop de dépenses de santé,  
trop d'arrêts de travail... vieille litanie  
parfaitement fautive.  
C'est pourtant toujours ainsi  
que s'engage le débat sur la médecine.  
Pourquoi ?  
Parce que dès qu'on aborde le reste,  
c'est l'angoisse devant la maladie  
et la mort, devant le pouvoir médical,  
son langage secret.  
Nous ne voulons pas dramatiser,  
mais savoir.

Un médecin est donc allé parler  
avec Simone Veil, ministre de la Santé.  
En même temps, un malade imaginaire allait  
se faire soigner.  
Dans le Nouvel Observateur, c'est  
cela qui vous est présenté.

Spécial santé : premier volet  
d'un grand dossier du Nouvel Observateur.

LE NOUVEL  
observateur  
En vente dès aujourd'hui.

conférence panislamique d'Isa-  
mahab.  
Les chefs traditionnels sont  
restés de « grands électeurs » très  
influents parmi les Mossis, qu'il  
s'agisse du Moro Naba de Ouaga-  
dougou ou des Naba de Tenko-  
dougou et de Ouahigouya. « C'est  
nous qui faisons et défaisons les  
élections », nous dit crûment le  
Naba de Koupela. Or, aucun des  
souverains mossis ne juge néces-  
saire le maintien du général  
Lamizana à la tête de l'Etat.  
Cette attitude est en partie dictée  
par des considérations d'ordre  
éthique, le président n'ayant pas,  
à leurs yeux, suffisamment tenu  
compte, au sein du gouvernement  
comme à la tête de l'administra-  
tion, du poids démographique des  
Mossis.

L'isolement du chef de l'Etat,  
l'impopularité des civils de repen-  
dre en main la conduite des  
affaires publiques, la morosité  
d'une population qui a dû consen-  
tir à de nombreux sacrifices  
depuis onze ans, devraient susci-  
ter des mutations importantes  
à Ouagadougou. Sera-ce le retour  
au pouvoir de l'ancien président  
Yameogo ? Il n'est pas exclu que,  
pour faire échec aux projets de  
« monsieur Maurice », tout en  
évinçant leurs aînés, de jeunes  
officiers subalternes cèdent à la  
tentation d'un putsch. Une junte  
de type béninois ou malien pour-  
rait confisquer les libertés et  
gouverner alors sans partage à  
Ouagadougou.

Philippe Decraene  
Prochain article :  
LA DIGNITÉ  
DES PAUVRES

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT  
Voici la composition du nouveau  
gouvernement voltaïque :  
— Président de la République, pré-  
sident du conseil des ministres :  
général Sangoulé Lamizana ;  
— Intérieur et sécurité : lieuten-  
ant-colonel Yoran Gabriel Somo ;  
— Justice : M. François-Xavier  
Zongo ;  
— Affaires étrangères : M. Moussa  
Kargougou ;  
— Défense nationale et anciens  
combattants : général Baba Sy ;  
— Finances : capitaine Léonard  
Kalmou ;  
— Plan : M. Patrice Onastara ;  
— Développement rural : M. Au-  
gustin Winaga ;  
— Commerce, développement in-  
dustriel et mines : M. Emmanuel  
Zongo ;  
— Travaux publics, transports et  
urbanisme : capitaine Mahamoudou  
Ouedraogo ;  
— Education nationale et culture :  
M. Oumarou Dao ;  
— Santé publique et affaires so-  
ciales : M. Tinga ;  
— Fonction publique et travail :  
M. Albert Souda ;  
— Information : M. Edouard Tani ;  
— Postes et télécommunications :  
M. Paul-Jean Ouedraogo ;  
— Jeunesse et sports : M. Lacus-  
sen Ouedraogo ;  
— Tourisme et environnement :  
M. Amadou Gary Tamboura ;  
— Secrétaire d'Etat à la fonction  
publique : M. Modou Sere ;  
— Secrétaire d'Etat aux finances :  
M. Hippolyte Bertrand Oue-  
draogo ;  
— Secrétaire d'Etat aux affaires  
sociales : Mme Fatimata Traoré.

(M. Moussa Kargougou, gouver-  
neur des affaires étrangères, est  
né en 1925 à Kaya. Il a appartenu  
à plusieurs gouvernements à partir  
de 1958. Il fut notamment respon-  
sable des ministères des travaux  
publics de l'agriculture et de la  
justice. Il n'assumait plus de fon-  
ctions gouvernementales depuis plu-  
sieurs années.)

LE MINISTRE, LE MEDECIN  
ET LE MALADE IMAGINAIRE.

Trop de dépenses de santé,  
trop d'arrêts de travail... vieille litanie  
parfaitement fautive.  
C'est pourtant toujours ainsi  
que s'engage le débat sur la médecine.  
Pourquoi ?  
Parce que dès qu'on aborde le reste,  
c'est l'angoisse devant la maladie  
et la mort, devant le pouvoir médical,  
son langage secret.  
Nous ne voulons pas dramatiser,  
mais savoir.

Un médecin est donc allé parler  
avec Simone Veil, ministre de la Santé.  
En même temps, un malade imaginaire allait  
se faire soigner.  
Dans le Nouvel Observateur, c'est  
cela qui vous est présenté.

Spécial santé : premier volet  
d'un grand dossier du Nouvel Observateur.

LE NOUVEL  
observateur  
En vente dès aujourd'hui.

conférence panislamique d'Isa-  
mahab.  
Les chefs traditionnels sont  
restés de « grands électeurs » très  
influents parmi les Mossis, qu'il  
s'agisse du Moro Naba de Ouaga-  
dougou ou des Naba de Tenko-  
dougou et de Ouahigouya. « C'est  
nous qui faisons et défaisons les  
élections », nous dit crûment le  
Naba de Koupela. Or, aucun des  
souverains mossis ne juge néces-  
saire le maintien du général  
Lamizana à la tête de l'Etat.  
Cette attitude est en partie dictée  
par des considérations d'ordre  
éthique, le président n'ayant pas,  
à leurs yeux, suffisamment tenu  
compte, au sein du gouvernement  
comme à la tête de l'administra-  
tion, du poids démographique des  
Mossis.

L'isolement du chef de l'Etat,  
l'impopularité des civils de repen-  
dre en main la conduite des  
affaires publiques, la morosité  
d'une population qui a dû consen-  
tir à de nombreux sacrifices  
depuis onze ans, devraient susci-  
ter des mutations importantes  
à Ouagadougou. Sera-ce le retour  
au pouvoir de l'ancien président  
Yameogo ? Il n'est pas exclu que,  
pour faire échec aux projets de  
« monsieur Maurice », tout en  
évinçant leurs aînés, de jeunes  
officiers subalternes cèdent à la  
tentation d'un putsch. Une junte  
de type béninois ou malien pour-  
rait confisquer les libertés et  
gouverner alors sans partage à  
Ouagadougou.

Philippe Decraene  
Prochain article :  
LA DIGNITÉ  
DES PAUVRES

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT  
Voici la composition du nouveau  
gouvernement voltaïque :  
— Président de la République, pré-  
sident du conseil des ministres :  
général Sangoulé Lamizana ;  
— Intérieur et sécurité : lieuten-  
ant-colonel Yoran Gabriel Somo ;  
— Justice : M. François-Xavier  
Zongo ;  
— Affaires étrangères : M. Moussa  
Kargougou ;  
— Défense nationale et anciens  
combattants : général Baba Sy ;  
— Finances : capitaine Léonard  
Kalmou ;  
— Plan : M. Patrice Onastara ;  
— Développement rural : M. Au-  
gustin Winaga ;  
— Commerce, développement in-  
dustriel et mines : M. Emmanuel  
Zongo ;  
— Travaux publics, transports et  
urbanisme : capitaine Mahamoudou  
Ouedraogo ;  
— Education nationale et culture :  
M. Oumarou Dao ;  
— Santé publique et affaires so-  
ciales : M. Tinga ;  
— Fonction publique et travail :  
M. Albert Souda ;  
— Information : M. Edouard Tani ;  
— Postes et télécommunications :  
M. Paul-Jean Ouedraogo ;  
— Jeunesse et sports : M. Lacus-  
sen Ouedraogo ;  
— Tourisme et environnement :  
M. Amadou Gary Tamboura ;  
— Secrétaire d'Etat à la fonction  
publique : M. Modou Sere ;  
— Secrétaire d'Etat aux finances :  
M. Hippolyte Bertrand Oue-  
draogo ;  
— Secrétaire d'Etat aux affaires  
sociales : Mme Fatimata Traoré.

(M. Moussa Kargougou, gouver-  
neur des affaires étrangères, est  
né en 1925 à Kaya. Il a appartenu  
à plusieurs gouvernements à partir  
de 1958. Il fut notamment respon-  
sable des ministères des travaux  
publics de l'agriculture et de la  
justice. Il n'assumait plus de fon-  
ctions gouvernementales depuis plu-  
sieurs années.)

LE MINISTRE, LE MEDECIN  
ET LE MALADE IMAGINAIRE.

Trop de dépenses de santé,  
trop d'arrêts de travail... vieille litanie  
parfaitement fautive.  
C'est pourtant toujours ainsi  
que s'engage le débat sur la médecine.  
Pourquoi ?  
Parce que dès qu'on aborde le reste,  
c'est l'angoisse devant la maladie  
et la mort, devant le pouvoir médical,  
son langage secret.  
Nous ne voulons pas dramatiser,  
mais savoir.

Un médecin est donc allé parler  
avec Simone Veil, ministre de la Santé.  
En même temps, un malade imaginaire allait  
se faire soigner.  
Dans le Nouvel Observateur, c'est  
cela qui vous est présenté.

Spécial santé : premier volet  
d'un grand dossier du Nouvel Observateur.

LE NOUVEL  
observateur  
En vente dès aujourd'hui.

Tunisie

M. BOURGUIBA  
RENOUVELLE PUBLIQUEMENT  
SA CONFIANCE A M. NOURA

(De notre correspondant.)

Tunis. — « Il y a longtemps  
que mes médailles d'Etat disent  
mon devoir envers mon pays  
m'oblige à ménager mes forces  
et me contraignent à compter sur  
mes collaborateurs », a déclaré le  
président Bourguiba, à son arri-  
vée à Tunis, le vendredi 14 jan-  
vier, après trois mois de séjour  
dans une clinique de Genève.  
« Je ne leur ai pas obéi alors,  
a-t-il ajouté, et je me suis ré-  
trouvé en octobre 1976 dans le  
même état que lors de la maladie  
qui avait provoqué mon départ  
des Etats-Unis, en 1972 ».

Devant les membres du gouver-  
nement et du corps diplomatique  
réunis dans le salon d'honneur  
à l'aéroport, le combattant su-  
prême, très ému, a « tenu à  
annoncer lui-même » sa décision  
d'abandonner désormais à ses médecins  
la passerelle de l'avion.  
M. Bourguiba avait donné l'ac-  
cade à son premier ministre,  
M. Noura, et lui avait verbalé-  
ment renouvelé sa confiance,  
ainsi qu'à « ses collaborateurs du  
gouvernement ».

« Je n'ai cessé, a-t-il poursuivi,  
de lui adresser mes souhaits de  
réussite à chacune des entreprises  
que nous avons eues pendant  
mon séjour à Genève ».

C'est la troisième longue ab-  
sence du président Bourguiba :  
en octobre 1969, il avait passé  
cinq mois à Paris en traitement,  
puis deux mois de convalescence  
à Genève ; en janvier 1972, il  
s'était rendu aux Etats-Unis, où  
il avait subi divers examens  
avant de retourner à Paris, où il  
était resté quatre mois.

Rapporté que M. Noura est  
non seulement premier ministre  
et secrétaire général du parti  
destourien, mais aussi, constitu-  
tionnellement, le successeur dési-  
gné de M. Bourguiba. — M. P.

Condamnant la Rhodésie

LE CONSEIL DE SÉCURITÉ  
INVITE L'ONU A ACCORDER  
UNE AIDE ÉCONOMIQUE  
AU BOTSWANA

(De notre correspondant.)

New-York (Nations unies). —  
Le Conseil de sécurité a adopté  
vendredi 14 décembre, par 13 voix  
contre zéro et 2 abstentions  
(Etats-Unis, Royaume-Uni), une  
résolution qui « réaffirme la res-  
ponsabilité du Royaume-Uni en  
Rhodésie du Sud » et « condamne  
les actes de provocation et de  
harcèlement, les meurtres et les  
kidnappings commis par le régime  
illégal de Rhodésie sur le terri-  
toire du Botswana ». Tenant  
compte des difficultés écono-  
miques rencontrées par le  
Botswana et le fait des incursions  
rhodésiennes, la même résolution  
invite le secrétaire général à  
organiser, dans les plus courts  
délais, une aide économique au  
Botswana et à y envoyer une  
mission chargée d'évaluer les  
besoins de ce pays.

Le Botswana, petit pays enclavé  
entre la Rhodésie, la République  
Sud-Africaine et le Sud-Ouest  
africain (Namibie) est économiquement et politiquement le plus fa-  
ible des cinq Etats qui composent  
le « front » anti-rhodésien, en  
raison de sa dépendance vis-à-vis  
de l'Afrique du Sud. En conséquence,  
le 22 décembre le Conseil de sécu-  
rité d'une plainte contre les in-  
cursions rhodésiennes, il voulait  
d'abord attirer l'attention du  
monde sur les difficultés très  
réelles que lui cause la guerre  
civile en Rhodésie, et ensuite se  
montrer aussi militant, face au  
régime minoritaire de Salisbury,  
que les autres pays du front. L'in-  
tervention du ministre des affai-  
res étrangères du Botswana de-  
vant le Conseil de sécurité fut  
toutefois plus modérée.

Il a fallu près d'une semaine  
aux membres du Conseil pour s'en-  
tendre sur un projet de résolution.  
Les Africains voulaient y injecter  
le maximum de contenu politique.  
Les Occidentaux, en revanche,  
étaient soucieux de ne pas em-  
barasser la Grande-Bretagne.  
(A.F.P.)

La TVA baisse ?  
alors, à La Redoute,  
les factures diminuent !

Quand vous commandez à La Redoute, vous êtes sûr  
de bénéficier de la baisse de la TVA. En effet, c'est  
automatiquement que cette baisse est appliquée sur toutes  
les factures.















هكذا من الأصل

CARNET

# Le Monde aujourd'hui

• • • LE MONDE — 16-17 janvier 1977 — Page 9

## UN CLUB

### Alauda veut aller jusqu'au bout

**REFAIRE le monde, transformer la société, à quinze ans, c'est banal. À quarante, ça l'est beaucoup moins. Les belles idées sont oubliées. Elles sont entrées depuis longtemps au musée des utopies.**

Pourtant le Club Alauda (1) veut aller jusqu'au bout. Onze hommes d'horizons divers — pour la plupart employés de bureau ou d'usine, un par un immense désir de faire quelque chose pour la France, viennent de fonder ce club. Son unique but : émettre des idées pour cultiver la force et l'originalité de notre pays. Le nom d'Alauda n'a d'ailleurs pas été choisi au hasard. « C'était le nom de la première légion gauloise » (2), explique le président du club, un chauffeur de taxi. « Cela montre que nous sommes attachés à nos racines. Nous voudrions d'ailleurs créer des villages gaulois dans tous les immeubles. Vous savez, chaque Français est un paysan. Il a un petit coin de terre dans le cœur. Mais pour mobiliser la France, il faut former la jeunesse, lui redonner un idéal. Pour cela, poursuit-il, nous voulons installer des bases omnisports. L'armée encadrerait les jeunes, comme chez les Chinois. Le sport, voilà le meilleur moyen de lutter contre le conservatisme français. »

#### La vie champêtre

Construire des « bases » coûte cher. Alors le club entend les financer par les bénéfices d'entreprises qu'il faudra créer dans un premier temps. Une société de taxis-motos à Paris ou encore une usine de voitures équipées de moteurs à eau. Folles ces idées ? Non, elles sont d'avant-garde. Chez nous, elles jaillissent sans arrêt.

Le programme est vaste, mais diffus. Des usines créées en co-opératives ouvrières aux bases

MARIE-CHRISTINE VALLET.

(1) Club Alauda : 7, paro du Moulin-Neuf, 93240 Stains.  
(2) Le mot « alauda », adopté par les Romains, est l'origine du mot français alouette.

## UN COURS

### Réussir sa vie en quatorze leçons

**« BONSOI, mes amis ! »** — Bonsol André ! — répondent en chœur quarante personnes sagement assises dans la salle de conférences de ce grand hôtel du centre. Au fond de la pièce se tiennent six assistants, hommes et femmes, anciens participants des cours que nous nommons ici les cours Erbelly. Ils aident bénévolement l'animateur et participent à l'organisation des séances.

Car l'organisation est le point fort des cours Erbelly. En effet, cet enseignement, mis au point il y a une cinquantaine d'années dans un pays anglo-saxon par Andrew Erbelly, a progressé et s'est implanté au fil des ans dans les grandes villes d'Europe occidentale. Les cours sont basés sur trois ouvrages écrits par Erbelly lui-même et régulièrement réédités : Comment devenir orateur, Comment gagner l'amitié et Éviter les soucis, qui vont devenir les livres de chevet des élèves auxquels on distribue, en outre, sept livres de synthèse dont les intitulés révéleront tout le programme : La clé secrète de la réussite. Un moyen simple et rapide de devenir un orateur. Comment se souvenir des noms. Comment obtenir les meilleurs résultats en conférence-débat. Comment se faire aimer de son auditoire. Le livre d'or des principes, extraits de Comment gagner l'amitié et Éviter les soucis. Enfin, Comment évaluer vos mérites personnels. Rien de moins.

Fais l'enthousiaste et tu seras enthousiaste ! — c'est à trois reprises, crescendo, André l'animateur, un quinquagénaire à lunettes, tiré à quatre épingles, remuant les bras en battements rapides, imité par les six assistants qui donnent l'exemple.

Fais l'enthousiaste et tu seras enthousiaste ! — répètent ensemble les élèves debout, battant des bras.

## Délinquance

### GUY ET LES GARS

**NOUS** sommes assis l'un en face de l'autre, vers 11 heures du soir, dans un café de la rue de Crimée, tout en haut du dix-neuvième arrondissement. Guy a un blouson noir de rocker, malgré ses quarante-deux ans, son jean super-étroit, et sur la tête un bonnet de trappeur canadien à queue de fourrure. Autour de nous, les « gars », une bonne dizaine, avaient des plateaux de spaghetti en chahutant.

« Tu vois, dit Guy, j'ai deux chiens, un petit et un énorme. Gangster et Vagabond. C'est pas tellement pour moi, c'est pour les gars. Ils disent que mes chiens, ça leur remplace un peu l'amour qu'ils n'ont jamais eu. Ils se sentent aimés de mes chiens, et ça les émeut, l'attachement et la fidélité. Toi, je suppose, tu es eu de l'amour dans ton enfance et dans ta jeunesse, et moi aussi d'une façon fantastique, mais, eux, on ne les a pas regardés vraiment, alors s'ils aiment mes chiens, ce n'est pas difficile à comprendre... »

« Ils me disent tout. Je sais tout ce qu'ils ont fait, tout ce qu'ils font, et souvent ce qu'ils vont faire. Leur confiance est totale. Il leur arrive de surgir chez moi en disant : « Guy, j'ai les flics au cul. » Alors, je vois ce qu'on peut faire. Je suis leur complice à cause de cette confiance, indirectement complice, bien entendu, et sans le vouloir ; mais, enfin, ayant choisi ce type de vie, j'en accepte les risques. Mes rapports avec la police sont moins que bons, les flics ont du mal à admettre mon rôle, et je n'ai même pas droit au secret professionnel. Mais je ne veux pas perdre la confiance des gars ; pour moi, c'est l'essentiel... »

Les gars avaient leurs spaghetti à toute vitesse. Il y a celui qui se

#### Au fond du puits

« Je vis comme eux, dit Guy, j'ai pris leurs horaires. Je me couche chaque nuit vers 3 heures et je me réveille à 10 heures. L'équipe qui travaille avec moi. Le matin, on en voit beaucoup, certains ont passé la nuit dans la rue, d'autres ont dormi dans notre F3, il y a toujours sept ou huit duvets pour eux. Ils apportent un journal, et on regarde ensemble les offres d'emploi. Ils se servent de mon téléphone, et ils appellent eux-mêmes les employeurs ; quelquefois, je parle à leur place, mais il faut qu'ils se débrouillent tout seuls. L'après-midi, je fais de l'entretien, des démarches administratives ou des visites aux prisonniers, Flurry-Mérolle, la Santé, Fresnes. Et puis, le soir, il y a d'autres gars qui débarquent. Nous en connaissons plus de trois cents, ici, dans le quartier, et nous travaillons avec cent cinquante. Alors, on va bouffer, et puis on écoute des disques chez moi, on lit les journaux ou on fait une « tournée-rue », c'est-à-dire la tour des cafés pour en rencontrer d'autres. C'est un lieu d'échange privilégié. Chaque soirée est une improvisation.

« Ce sont des piteuses, des humiliés, des pléiés, des pas-regardés. Le petit raton, là, quand il veut rentrer chez lui, au bout de deux minutes, son père lui montre la porte depuis qu'il a été à Flurry. Il a dix tentatives de suicide, à deux-sept ans... »

« Les gars sont au fond du puits, et moi, je suis simplement solitaire de leur souffrance. Et la solidarité chez eux, vous n'en avez aucune idée dans vos milieux. Ils partagent les plaies, ils partagent l'argent, ils partagent tout... »

#### Du mercurochrome sur les plaies

« Il faut être là, continue Guy, pendant les années qu'on leur donne, disponibles. Quand tu fais ce boulot, tu t'y plonges en entier. De temps en temps, la fatigue s'avère un peu forte, alors le décroche et le vaïe prieur deux jours chez les moines pour me retrouver. Après, ça va. Finalement, au début, j'ai eu l'impression de changer leur vie ; maintenant je sais que c'est surtout eux qui ont changé la mienne. J'ai pris leur langage, j'ai adopté certaines de leurs idées, par exemple, la franchise, la netteté, la solidarité jusqu'au bout. Tout ça, c'est bon, mais écoute, l'essentiel, pour moi, c'est ceci : je refuse d'être un des éboueurs de notre société, je ne suis pas le spécialiste de la délinquance, c'est l'affaire de tout le monde. Je lutte afin de compromettre le maximum de gens dans cette tâche et d'abord ici dans le quartier. Il faut aller ensemble aux racines de la délinquance et commencer par le commencement : l'habitat humain, le travail déshumanisant, et le trio qui est à la tête de tout. C'est un engagement personnel, et collectif, et politique qui les aidera à vivre debout, par eux-mêmes, sans qu'ils soient d'éternels assistés pour notre bonne conscience. Sinon, qu'est-ce qu'on fait là ? On met du mercurochrome sur des plaies béantes... »

Guy est un prêtre et un éducateur de rue. Depuis onze ans. Il estime qu'il est un privilégié : « Avec eux, dit-il, j'ai rencontré l'Église des pauvres, et le vie mieux l'Évangile... »

OLIVIER RENAUDIN.

## Au fil de la semaine

**C'**EST André Malraux qui, le premier semble-t-il, a parlé il y a une quinzaine d'années de la « politique politicienne ». La formule a vite fait fortune. Chacun désormais en use, et parfois en abuse. Elle désigne en vrac les jeux et les débats des partis, les querelles, rivalités et manœuvres des hommes politiques et même par extension, le fonctionnement des institutions et les affrontements électoraux. Il va sans dire que ce sont là des mots qu'on ne prononce que du bout des lèvres, ou mieux avec ironie, ou pire avec mépris et dégoût.

À côté de cette politique des politiciens, on entend souvent invoquer la « nouvelle politique ». Le terme est ambigu, et il est utilisé en deux sens très différents, opposés même.

Il recouvre d'abord la politique plus subtile que choisie qui est faite pour — et non par — les hommes quelconques, davantage sujets que citoyens, pour nous tous en un mot. Cette politique envahit bon gré mal gré notre vie quotidienne ; elle est accueillie généralement avec résignation, mais tantôt aussi, les jours ordinaires, avec une sourde irritation, tantôt enfin, et plus rarement, avec colère ; ou alors dans des circonstances tout à fait extraordinaires et pendant un instant privilégié qui ne se présente guère que tous les vingt ou trente ans, dans une sorte d'unanimité fiévreuse, de fugace communion nationale.

Cependant, la « nouvelle politique », c'est aussi, à l'inverse, une sourde espérance. Oh ! ses contours sont flous, sa nature difficile à saisir, son contenu plus vague encore. Elle procède, chez les jeunes surtout, de la certitude qu'il existe sûrement d'autres façons d'administrer les hommes et de gérer le bien commun que celles qui sont mises en œuvre dans le monde d'aujourd'hui, à l'Est comme à l'Ouest ou ailleurs. Elle se réfère confusément, cette espérance, à l'image idéale, utopique bien sûr — mais l'utopie, n'est-ce pas tout simplement un avenir rêvé qui console d'un présent mal vécu ? — d'un univers de paix, de liberté et de fraternité, où la seule arme serait l'amour et dont le but se nomme simplement le bonheur.

« Politique politicienne », « nouvelle politique » imposée ou au contraire idéalisée. Hélas ! il y a aussi une troisième politique, et présentement en France, nous sommes, si l'on ose dire, dedans jusqu'au cou.

Cette politique-là, elle se développe dans l'ombre et le mystère, à l'abri des regards du bon peuple et même à l'insu, pour une large part, des politiciens. La partie se joue entre gens du même monde, le beau, le grand et parfois le demi, une main sur la portefeuille, l'autre sur l'épée. Ici, pas de cadeaux, pas de quartiers, ni idées ni sentiments, l'argent, la puissance, le pouvoir, sont les seuls moteurs, les seuls objectifs.

Les hommes qui se côtoient et se mêlent parfois dans cet étrange univers souterrain n'auraient dû, en principe, jamais se rencontrer, encore moins travailler ensemble. On y trouve, pélemêle, des agents secrets et des financiers, des policiers vrais ou faux et des truands de bas étage, des aventuriers perdus de dettes et de crimes et des militants politiques purs, ardents et déterminés, des trafiquants d'armes, voire de drogue ; et parfois — rarement il est vrai — des personnalités de premier plan auxquelles leur nom, l'importance de leurs affaires, les responsabilités qu'elles portent ou ont portées, leurs mandats et leurs fonctions, confèrent une façade de respectabilité apparemment inattaquable.

Il convient, certes, d'éviter toute généralisation hâtive, tout jugement sommaire. Confondre dans un même soupçon tous les financiers et tous les policiers, les militants de tous bords et les hommes d'affaires en tout genre, les « importants » de tout milieu et une foule de personnalités, les rejeter en bloc dans un même enfer, serait évidemment absurde. Les convictions, le sens du devoir, le service de l'Etat, le dévouement ou bien public, la rigueur morale, le soul de l'intérêt national ou collectif, tout cela existe, heureusement, dans ces milieux-là comme ailleurs. De même il serait vain et dangereux de vouloir chercher le ressort secret de tout événement dans des actions occultes, de louches complications, d'obscurités mais redoutables combinaisons, en privilégiant systématiquement et aveuglément ce type d'explication.

## LES TROIS POLITIQUES

par  
PIERRE VIANSSON-PONTE

Cependant il y a des moments, dans la vie publique, où cela ne sent pas bon. Et en ce moment précisément, il faut bien le dire, cela pue.

On songe, bien entendu, en lisant ces réflexions, à l'affaire de Broglie. Personnage important à plus d'un titre, considérable, il n'a pas seulement été assassiné, mais le volait en voie d'être, rétroactivement, déshonoré, et par ses propres amis.

Or des raisons de cet abandon et de ce discrédit, aucune justification n'a été donnée. On ne connaît qu'une misérable et confuse histoire de prêt pour l'achat d'un restaurant, avec tout un grouillement d'intermédiaires douteux et d'hommes de main recrutés par un policier pourri, une histoire à laquelle personne ne peut croire malgré la caution que lui a précipitamment accordée le ministre de l'Intérieur. Il n'est pas de jour, en revanche, où, dans les sociétés, les relations et les affaires de la victime, ne se découvrent quelque nouvelle entreprise plus ou moins fantôme, quelque connexion supplémentaire plus ou moins inquiétante, quelque transaction plus ou moins suspecte.

Comment éviter, dans ces conditions, que les imaginations ne s'enflamment et que le meurtre n'apparaisse comme une simple prétexte dans une partie infiniment plus grave, importante et étendue mais secrète ? Comment empêcher les hypothèses les plus absurdes de prendre corps ? La vérité serait-elle si effrayante ou effrayante qu'il paraîtrait finalement préférable de laisser le champ libre aux pires soupçons ?

D'une tout autre nature, car cette fois une lutte et un enjeu politiques, à l'échelle internationale, en constituent l'arrière-plan, l'arrestation à Paris, par la D.S.T., d'un responsable palestinien, puis son expulsion précipitée n'en posent pas moins une foule de questions sans réponses et qui, sans doute, comme dans l'affaire de Broglie, le resteront. À ce titre elle appartient, elle aussi, à la politique de l'ombre et du sang — songez les victimes des attentats palestiniens, songez des Palestiniens assassinés ces derniers mois à Paris et ailleurs, songez que leurs meurtriers n'ont jamais été identifiés. « C'est la guerre », entend-on dire et, en un sens, c'est vrai. Une guerre qui, parfois, sent fort le pétrole, et nous voici de nouveau en pleine série noire.

On pourrait poursuivre longtemps la liste : et Jean Kay, à propos, est-il mort ou vivant ? Gabriel Arando — vous vous souvenez, « l'Archange » — se porte bien et a fait fortune, dit-on, mais ses révélations n'ont guère eu de suites... Tout cela n'est pas nouveau : sans remonter à tels « scandales » ou « affaires » de la III<sup>e</sup> ou de la IV<sup>e</sup>, la V<sup>e</sup> République, de l'O.A.S. et sa répression à l'enlèvement de Mehdi Ben Barka pour ne citer que deux épisodes notables, n'est pas exempte de mystères demeurés inexplicables. Il semble même que la tendance naturelle à maquiller les cartes et à étouffer les affaires gênantes ait été, depuis dix-huit ans, encouragée par le goût du secret, l'imprégnation, voire la manie, du renseignement, l'existence de mouvements semi-clandestins agissant parfois contre le pouvoir, mais aussi parfois à son instigation et à son profit, une excessive tolérance envers les abus d'autorité, tous ingrédients réunis dans un système fortement hiérarchisé et peu contrôlé.

La « politique de l'ombre et du sang » affleure rarement dans l'actualité, mais quand elle y débouche, c'est toujours de façon violente et inattendue. En de tels moments, la « politique politicienne », si usée, inadéquate, lassante qu'elle soit, retrouve une certaine utilité, faite de mieux. À la condition, toutefois, qu'il n'apparaisse pas — enfin, pas trop — que certains hommes sont à la frontière de ces deux pratiques, avec un pied de chaque côté. Car, dans ce cas, toute l'histoire récente risque d'être ressentie comme une énorme mystification, toute l'organisation de la société politique comme une gigantesque duperie.

Et quand on en arrive là, il ne reste plus, alors, pour un temps, de recourir que dans la « nouvelle politique », celle de l'espoir bien sûr et non de la résignation, même si elle est irréaliste, même si elle n'est qu'utopie.



# ETRANGER

## REFLETS DU MONDE ENTIER



### Perfide B.B.C.

Les Allemands qui vivent en Grande-Bretagne sont stupéfaits de la manière dont leurs compatriotes sont dépeints dans les nombreuses émissions que la télévision britannique consacre à la dernière guerre, rapporte le DAILY TELEGRAPH.

Selon le quotidien anglais, un correspondant de la radio allemande basé à Londres, Karl Heinz Wooker, juge cette façon de faire « particulièrement perfide après la manière dont les Allemands se sont ingéniés à favoriser l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté européenne (...) ».

M. Wooker admet cependant qu'il est peu probable qu'un homme d'affaires de Manchester qui passe ses soirées à regarder ces émissions en disant qu'il doit immédiatement annuler la commande qu'il vient de passer à Munich pour la télévision à Milan (...). Pourtant, on aurait tort de considérer ces émissions comme aussi inoffensives que des westerns (...).

Par exemple, estime M. Wooker, « chaque fois que des journalistes britanniques discutent à la radio ou à la télévision du système de représentation proportionnelle qui existe en République fédérale d'Allemagne, ils manifestent à son encontre tous les signes du dégoût physique et de l'horreur intellectuelle ».

Cependant, « des efforts certains sont faits pour expliquer l'Allemagne contemporaine aux Britanniques. De sorte qu'on peut espérer que l'image traditionnelle de l'Allemand — Frankenstein — a de bonnes chances de s'effacer dans l'avenir ».

## Newsweek

### Les économies de Svetlana

Selon l'hebdomadaire américain NEWSWEEK, « Svetlana Peters, la fille de Staline, a appris quelques-unes des dures leçons du capitalisme depuis qu'elle a quitté l'U.R.S.S. il y a dix ans. Elle a gagné plus d'un million de dollars (5 millions de francs) avec ses deux livres : "Vingt lettres à un ami" et "En une seule année. Mais, de ce point de vue, elle ne réalise que 200 000 dollars (1 million de francs). Elle attribue cette situation à de mauvaises investissements dans l'agriculture et à un manque total du sens des économies ».

« Les bonnes ménagères américaines font leurs achats dans les soldes, raconte-t-elle. Moi je n'ai jamais appris cet art. Et il est trop tard pour que je puisse me rattraper ». Svetlana a décidé d'investir sa fortune d'une façon plus réaliste et espère pouvoir mener une vie raisonnablement confortable de grande bourgeoise, à moins qu'elle ne fasse encore des dépenses folles.

« La fille de Staline a divorcé de son troisième mari, l'architecte William Peters. Elle habite en Californie, avec sa fille de cinq ans, Olga, une villa avec piscine qui lui a coûté 60 000 dollars (300 000 francs). »

## L'OPINION

### Les « trottoirs de la bricole »

Le quotidien marocain L'OPINION trace ce mélancolique tableau des petits métiers qui s'exercent à Rabat :

« Sous-alimentés, à des centaines de kilomètres de leur femme qui a peut-être divorcé, les bricoleurs en tout genre qui ont échoué sur les trottoirs de la capitale ne pensent qu'à une chose : l'école pour leurs enfants. Ils sont des centaines à proposer leurs services quotidiennement, peintres, menuisiers, plombiers, jardiniers d'occasion, assis sagement non loin de Bab-Et-Ed, dès 7 heures du matin.

« Assis à terre, il parle sans lever la tête : « J'habite Douar-Doum. Je suis là dès 7 h du matin. La misère m'a tout appris dans cette vie. Je peux peindre, faire le maçon, réparer une panne électrique. Je peux même faire la lessive. Le jour où j'arriverai à trouver un emploi, je pourrai gagner jusqu'à 1 200 centimes (13 francs français). J'espère de ne pas tout dépenser, car il est très probable que le jour d'après, je ne trouverai rien à faire. A 8 heures, à midi et le soir, je m'offre un demi-pain et un verre de thé. Je n'ai qu'un seul enfant qui n'a pas encore atteint ses quatre ans. Pour le moment, il est avec sa mère à Rhamma, dans la région de Marrakech. Certains mois, j'arrive à envoyer 50 dirhams (1 dirham = 1,10 F) à ma femme. Ma belle-mère vit avec nous et elle pousse sa fille à me faire des scènes chaque fois que j'apparais là-bas. Je n'ai encore que trente-cinq ans, mais je n'ai plus d'espoir dans l'avenir. Je rationne ma situation. Cela fait un an que je n'ai pas changé de vêtements. Ce n'est pas avec toutes ces difficultés que j'arriverai un jour à être mieux placé dans la société comme ceux qu'on voit passer devant nous tout et tout. Ça fait deux mois que je n'ai rien pu envoyer à ma femme. Je ne sais même pas comment elle se débrouille. Peut-être a-t-elle dû vendre l'un des deux tapis que nous possédons et qui constituent toute notre fortune. Si elle n'écoute pas sa mère pour aller se remarier un de ces jours ! »



### Pour un vrai mariage démocratique

Le quotidien des jeunes communistes, la KOMSOMOLSKAYA PRAVDA, se fait l'écho des préoccupations d'un psychologue M. Nalchadjan, qui souhaite la création d'un « Service national des mariages ».

Pour M. Nalchadjan, ce sont « la recherche excessive de la jeunesse et l'ignorance sexuelle » qui constituent les plus grands dangers qui menacent les mariages des jeunes Soviétiques. Pour le psychologue, seul « le véritable amour, lieu de la communication spirituelle et affective, et non l'attraction sexuelle primitive », peut assurer la félicité conjugale. Mais « seuls les individus ayant une tournure d'esprit démocratique peuvent espérer y parvenir, contrairement à ceux qui sont affligés d'un caractère autoritaire. Ceux-ci utilisent l'amour pour assouvir leur soif de puissance ».

L'institution d'un Service national des mariages permettrait, juge M. Nalchadjan, « d'accroître le nombre des familles stables et le taux de natalité. Nous avons toutes les bases scientifiques pour mettre en œuvre ce projet. Ce n'est plus qu'une question d'organisation ».

## Lettre des monts Usambara

# Le souvenir de Kaiser-Wilhelmstal



état. Il n'en reste pas grand-chose », raconte le vieil Allemand, sans aigreur.

Il est né sur place, en 1909. Il se rappelle la première visite du général von Lettow Vorbeck, cet officier allemand qui, jusqu'à l'armistice de 1918 et avec succès, avait imposé aux Britanniques d'Afrique orientale ce que l'on considère comme « la dernière guerre des pantilhommes ». « J'avais alors sept ans. Sa Ford, un modèle T, est tombée en panne juste en face de cette maison », dit l'ancien fermier. Cela se passait en 1918. « Quand von Lettow est revenu en Tanzanie, voilà une douzaine d'années, des dizaines de milliers d'anciens Askaris (les soldats africains engagés par les Allemands) s'étaient alignés sur la lisière du port de Tanga pour le saluer », raconte-t-il.

Les monts Usambara n'appartiennent pas à l'Afrique des grands lacs. Ils forment plutôt une oasis de fraîcheur et de cultures qui domine la plaine côtière de Tanga, face à l'île de Pemba. Le président Nyerere, « mwilimu ou le maître d'école », comme l'appellent familièrement les Tanzaniens, « vient assez régulièrement s'y reposer dans une propriété de style néerlandais qu'il avait autrefois fait construire les gouverneurs britanniques. Mais les autres visiteurs, de Dar-Es-Salaam et de Tanga, se font de moins en moins nombreux. Le Lawrie Hotel de Lushoto n'est plus qu'un malin refuge d'un brillant et bien agréable passé avec ses peintures détachées, ses meubles qui sentent la poussière et l'humidité, ses tables vides et son billard au tapis vert décoloré. La colonisation s'estompe. En bordure de la ville, quelques bungalows bien alignés et nets derrière un grillage flamboyant rappellent que la « coopération » et l'aide internationale ont pris, ici comme dans d'autres lieux, le relais. Des Norvégiens refont des pistes de montagne.

LUSHOTO s'appelait Kaiser-Wilhelmstal avant que la Société des Nations, en 1922, confie officiellement la Deutsch Ost-Afrika aux Britanniques qui l'administrèrent jusqu'en 1961. Fille de l'un des deux premiers missionnaires allemands envoyés dans les montagnes bleues au siècle dernier, « car il y avait trop de concurrence islamique sur la côte », explique-t-elle, « demoiselle de soixante-seize ans engagée dans une campagne solitaire de forstation, — on dit encore Fraulein, dans son cas, parmi les derniers Allemands des monts Usambara. — Mlle Wohlrabe se souvient d'une époque « où les jeunes filles manquaient tant que des jeunes hommes pouvaient annoncer leurs fiançailles à la ronde sans en avoir même prévenu l'intéressée ».

Elle raconte comment telle ou telle colline, aujourd'hui nue, était boisée. « Quand l'explicite aux paysans que s'ils continuaient à couper le bois sans replanter, leurs enfants n'auraient plus rien, ils rient et me demandent comment, moi, je peux lire l'avenir », dit-elle. « Les exemples du Tché et du Sahel n'ont pas de sens ici, on est trop loin », ajoute-t-elle. Elle mène sa campagne en prélevant un peu d'argent sur la pension mensuelle de 500 marks que lui verse Bonn et avec l'aide d'un ancien ami de son père, un Africain, âgé aujourd'hui « d'environ cent six ans », dit-elle.

Bismarck, peu tenté par l'aventure coloniale, s'y était cependant résolu lors du congrès de Berlin (1884-1885). Une administration rude, « de la discipline », reconnaît l'ancien fermier allemand de Lushoto en racontant la terrible répression, en 1905-1906, de l'insurrection des Maji-Maji. « Le bilan de la Deutsch Ost-Afrika n'en reste pas moins remarquable pour l'époque », en juge cependant le journaliste Sylvain Uribe, venu d'ajouter : « En moins de vingt-cinq ans, les bases d'un profond changement économique étaient jetées : 1 250 kilomètres de chemins de fer reliant Dar-Es-Salaam à Kilima (l'actuelle Tanganyika) en 1914 ; des plantations de sisal, café, arachides, coton, hévéa, employaient 172 000 salariés, et les premières coopératives africaines avaient fait leur apparition : en outre, 100 000 élèves étaient scolarisés en langue vernaculaire... ».

L'administration obligeait les missionnaires à enseigner la swahili », rappelle, de son côté, l'ancien fermier.

Depuis la nationalisation de leur terre, voilà quelques années, ils vivent d'un atelier de garagiste qui tourne bien. « Mais les Africains ne paient pas », dit-il. On se voit entre expatriés de la région. Deux prêtres catholiques, « autochtones et qui ont encore de bonnes saucisses bavaroises », les gérants d'une ferme de mission. Petite communauté européenne de deux douzaines de personnes, établie sur une cinquantaine de kilomètres de montagne. Éloignée du monde qui l'entoure. Un monde qui, à ses yeux, se dégrade un peu plus chaque année, fait de

petits fonctionnaires incompétents ou peu capables, en tout cas, de comprendre ce qu'on leur demande. La farine, le sucre, l'huile ? Les produits de base se font rares quand ils ne sont pas introuvables. « Même du temps des Anglais, les produits essentiels ne manquaient pas », en juge l'épouse allemande d'un gérant de ferme.

A l'heure où les trois-trois commencent enfin à voir un peu, le vieil homme semble perdu dans ses songes. Un nouvel écho du colonialisme ? « Non », répond-il, nous étions durs, mais pas méchants ; parce que nous voulions que les Africains apprennent quelque chose. « Et d'ajouter : « Ce qui voulait dire qu'ils soient capables de nous rendre davantage service. » La leçon, il n'en est pas dupe : « Au Tanganyika, les Allemands ont provoqué, en vingt ans, un gros impact, mais si vous voulez me demander quelle a été la puissance coloniale qui a eu l'influence la plus positive en Afrique, le croit devoir vous répondre qu'elle ont toutes échoué. » « Amers ? » « Non, seulement un peu triste », rétorque gentiment l'ancien fermier allemand devenu garagiste, au moment où le soleil se couche sur Lushoto, ex-Kaiser-Wilhelmstal, à deux heures de piste de montagne de l'axe Dar-Es-Salaam-Nairobi, le dos tourné à sa fenêtre, le regard penché sur un papier jauni qu'il finit par reposer sur une pile dont le volume n'a étonnamment pas changé depuis de longues années. L'heure du détachement.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

## ITALIE

### LE TRAIN DES CARDINAUX

VÉRITÉ en deçà des Alpes, erreur au-delà. Quand un cardinal prend le train en France, il ne se rend pas à un autre voyageur plus ou moins incognito. En Italie, les princes de l'Eglise ne sont pas seulement titulaires d'une carte leur permettant de faire autant de voyages gratuits qu'ils le désirent (1), mais encore peuvent demander qu'un compartiment distinct leur soit réservé. A noter que cet avantage ne figure pas dans le concordat, dont la révision va être entreprise, mais il va évidemment dans le sens de son esprit.

Un sondage serait actuellement en cours parmi les cardinaux pour savoir s'ils seraient disposés à renoncer à ce privilège. Peut-être que l'Eglise italienne pourrait en contrepartie suggérer des voyages gratuits pour les indigents : voilà qui serait hygiénique... — H. F.

(1) Les parlementaires italiens jouissent des mêmes avantages. En France, leurs homologues ont droit à trente aller et retour gratuits entre Paris et leur circonscription et à six aller et retour hors de leur circonscription par an. En outre, ils ont une carte d'abonnement S.N.C.F.

## DANEMARK

### La vie, le bien le plus précieux

METTE FOG-PEDERSEN, une des adversaires les plus irréductibles de l'euthanasie, est morte récemment au Danemark à l'âge de soixante-cinq ans. A la fois par ses écrits et son propre exemple, elle avait participé de façon particulièrement active — voire passionnée — au débat sur « le droit des incurables de se voir accorder une mort méritoire », qui s'est poursuivi en Scandinavie cette dernière décennie.

Epouse d'un ancien ministre des cultes, aujourd'hui consul général à Flensbourg, cette mère de trois enfants avait, jusqu'à la cinquantaine, mené une existence bien remplie à l'université populaire de Roeding que dirige longtemps son mari et où elle enseigna elle-même tout en veillant à l'administration de l'économie.

Atteinte en 1964 d'une myasthénie aiguë, rapidement incapable de bouger, de manger seule et même de parler, elle n'était plus maintenue en vie depuis 1968 que par un poumon d'acier. Malgré cela, faisant face à l'épreuve avec une énergie farouche, elle avait réussi non seulement à garder un contact étroit et constant avec le monde extérieur grâce à la radio et à la télévision, mais aussi à publier huit livres qui ont été des best-sellers au Danemark. Ses ouvrages, elle les avait dictés lettre par lettre à ses infirmières à l'aide d'un système de Morse qu'elle avait inventé, en frappant sur un carton de légères coups de bout des doigts — les seuls mouvements qu'il lui était encore possible de faire.

Dans les premiers elle évoquait sa jeunesse et ses expériences familiales et professionnelles passées. Les suivants sont des essais et des méditations sur des sujets

d'actualité et sur sa situation d'allongée sans espoir de guérison. Le dernier en date, *Solitude*, traitait non de sa propre solitude de malade, car c'est là un sentiment qu'elle affirmait n'avoir jamais éprouvé, y compris à ses heures de plus grandes souffrances, mais de celle qui, s'il faut en croire les statistiques, les psychologues et les médecins, frapperait la majorité de ses compatriotes au jourd'hui. A tous ceux-là elle reprochait amicalement de n'avoir jamais réussi à s'intéresser à quelque chose de précis et de passer les yeux fermés à côté des richesses de la vie.

« Tant qu'elle nous est donnée... »

Cette vie, elle devait à maintes reprises, chaque fois que rebondissaient les discussions sur le problème de l'euthanasie, assurer au fil d'interventions diverses que jamais un instant elle n'aurait souhaité en être délivrée. « La vie est sacrée pour moi », déclarait-elle ainsi en 1972 au quotidien B. T. nous avons le devoir d'en traverser tous les aspects tant qu'elle nous est donnée », et elle ajoutait, non sans ironie : « Si l'euthanasie était légalisée ici, je pense que j'aurais déjà été exécutée ad patres depuis longtemps. »

Juste avant sa mort, elle était parvenue à terminer cinq causeries sur ce thème que la radio danoise diffuse en novembre aux émissions religieuses du réveil. Mette Fog-Pedersen avait reçu d'innombrables lettres de lecteurs inconnus la remerciant de l'aide morale que ses écrits et son témoignage leur avaient apportés.

CAMILLE OLSEN.

une nouvelle collection de sémiotique

# SEMIOSIS

- ESSAI DE SEMIOTIQUE VISUELLE par R. LINDEKENS 80 F.
- LINGUISTIQUE ET LOGIQUE NARRATIVE par G. LAKOFF 44 F.
- LA SYNTAXE NARRATIVE DE TRAGÉDIES DE CORNEILLE par T.G. PAVEL 60 F.

chez votre libraire ou chez l'éditeur

11, RUE DE LILLE 75007 PARIS

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

LE MONDE

هكذا من الأصل



هكذا من الأصل

RADIO-TELEVISION

SUR EUROPE 1

DU JOURNALISME A REMONTER LE TEMPS

**F**REHEL, qui chante son grand succès : la Java bleue. Puis, sur une musique douce de rétro, une voix calme et assurée qui commence à raconter : « Août 1939 : ce sont de vraies vacances, joyeuses et détendues ; j'allais même dire insouciantes. Mais ça n'est pas le cas. Tous ces gens qui écoutent la Java bleue ont, au fond d'eux-mêmes, une pointe d'angoisse... Le mot guerre est sur toutes les lèvres... Cette voix, que les auditeurs d'Europe 1 peuvent entendre tous les samedis, est celle de Philippe Albert, trente-six ans, ancien chef des Informations de R.T.L. (jusqu'en 1971), grand reporter à la télévision dans l'équipe de Pierre Desgraupes jusqu'en juillet 1972, puis producteur à Europe 1 des émissions de l'après-midi.

Depuis septembre dernier, après une semi-retraite de deux ans, Philippe Albert coproduit (avec l'Institut national de l'audiovisuel) et anime (de nouveau sur les ondes d'Europe 1) une émission de caractère historique. Le titre, Histoire d'un jour, indique son objet : raconter, à partir de documents sonores d'époque et d'interviews de personnes y ayant participé, un événement marquant de ces cinquante dernières années. En fait, Philippe Albert s'attache surtout à le replacer dans son contexte : « L'événement n'est qu'un prétexte, dit-il, mon but véritable est de rendre compte d'une période, de recréer un climat, une atmosphère. »

C'est pourquoi les chansons, les extraits de pièces de théâtre et de dialogues de films de l'époque représentent une part importante de l'émission. Mais l'émission veut également par les documents historiques qu'elle présente, dont certains vraiment étonnants, tel ce reportage, diffusé en direct par la radio allemande, d'un bombardement des positions anglaises en Crète par l'aviation nazie, comme s'il s'agissait d'un simple match de football Allemagne-Angleterre. La guerre n'est-elle pas aussi un spectacle ? Ou encore, le samedi 27 novembre, cette stupéfiante interview d'un gamin de quinze ans, membre de la légion des volontaires français et de retour du front russe. On n'est pas près d'oublier ses réponses hésitantes et sa conclusion : « A bas le bolchevisme et merde à Staline ! »

Souvent, on fait parler les protagonistes. Le 22 octobre, c'était Paul Colette l'ouvrier qui blessa gravement Pierre Laval en août 1941, qui commentait son attentat manqué. Quelques semaines auparavant, c'était le témoignage émouvant et pathétique — probablement trop — de Mme Maurice Bardèche sur l'exécution de son frère, Robert Brasillach. Cette émission, « dont le véritable sujet était l'épuration », provoque « des réactions désagréables ». Mais non, estime prudence, déclare Philippe Albert, quelques dizaines de personnes ont téléphoné pour me traiter de fasciste et m'accuser d'avoir voulu réhabiliter la collaboration. Quant à l'émission consacrée à l'appel du 18 juin, elle a aussi suscité des réactions passionnées, mais en sens inverse, cer-

telles personnes protestent contre ce qui leur était apparu comme une « apologie du gaullisme ». Nouvelle preuve que, plus de trente années après, les souvenirs de cette époque restent vivaces. Philippe Albert veut également voir là une preuve qu'il reste avant tout un journaliste : « Je prétends que, parant des cinquante dernières années, je peux encore avoir un comportement de journaliste, ne serait-ce que parce que j'ai vécu la plupart des événements dont je parle. Par conséquent, je ne suis pas objectif. D'ailleurs, je plaide contre l'objectivité. »

Aujourd'hui, en effet, « à la radio comme à la TV, on exige du journaliste d'être objectif. Mais c'est l'objectivité de l'équilibre qui consiste à ne rien dire ». Le résultat, c'est que « le journaliste n'est plus qu'un simple porte-parole. Il fait de plus en plus un métier d'O.S. ».

CHRISTIAN CHAISE.

\* Europe 1, tous les samedis, 14 h.

Les confidences de G.S.-B.

**U**NE voix, au loin, parle. C'est la nuit. Plus précisément, le cœur de la nuit. L'heure où les cœurs s'ouvrent pour se confier, pour écouter. La voix ? C'est celle d'une jeune fille, une étudiante, une ouvrière, une amoureuse, une malheureuse. C'est celle d'un homme, un marin, un P.-D.G., un gargon de café, un alpiniste. Ces voix, toutes ces voix, qui viennent de France, de Suisse, de Belgique, d'Angleterre, d'Italie et qui, tous les soirs, pendant une heure, se confient, ce sont celles qu'on peut entendre sur Europe 1, dans une émission qui s'appelle « La ligne ouverte ». L'émission de Gonzague Saint-Bris. Tous les soirs, de minuit à une heure, G.S.-B. ouvre sa ligne pour écouter battre les cœurs de la nuit.

Pourquoi, tous les soirs, toutes ces voix, tous ces gens, pourquoi tous ces appels, toutes les nuits ? Pourquoi, en l'espace d'un an et demi, une émission diffusée à une heure dite « d'écoute faible » est-elle devenue un phénomène social en soi, le début d'une histoire nouvelle, une nouvelle histoire d'amour et de fraternité ? Pourquoi un homosexuel, une mère de famille, une ancienne prisonnière, un navigateur solitaire, un joueur professionnel, une prostituée, un forain, un drogué, un aristocrate, un voleur, une jeune fille de bonne famille forment-ils tous ce même numéro : ALM. 90-00, pour dire leurs peurs, leurs désirs, leurs bonheurs, leurs peines, leurs secrets ?

Parce que, de l'autre côté, dans un studio vide et à peine éclairé, il y a quelqu'un qui soit les écouter, quelqu'un qui aime leur parler. Au début, on s'étonne. La voix est un peu dure, un peu cassante, avec son habitude : « Ouh, bonsoir ! de quoi voulez-vous me parler ? »

C'est que, justement, Gonzague Saint-Bris n'a pas le temps de parler de la pluie et du beau temps, il n'a pas envie de « bavarder », de se perdre dans les

interminables « comment ça va ? Et le chien ? Et la voisine ? » qu'on nous sert à longueur d'antenne et de journée. En revanche, il a tout le temps de parler. De parler vraiment. De ce qui est vrai, de ce qui est important : le bonheur, le malheur, l'amour, la mort, le travail, la passion, les gens, les gentils, les méchants : la vie, en somme.

G.S.-B. a choisi d'aimer, de nous aimer et de nous faire aimer. G.S.-B. a choisi de relever un drapeau depuis bien longtemps tombé : le drapeau de l'amour, de la fraternité, du « don fou de soi », comme il l'écrit lui-même (le porte-drapeau, comme vous savez, c'était celui, au temps où il y avait encore des guerres avec des drapeaux, sur qui on tirait le premier. Aujourd'hui, ça n'a pas changé). Ce drapeau, il l'a appelé : Renaissance. Il l'a appelé : Renaissance. Il l'a appelé : Renaissance. Il l'a appelé : Renaissance.

MARC CHOLODENKO.  
\* Europe 1, minuit.

« Voyages dans le cosmos »

EN SUIVANT L'EXEMPLE DE FLAMMARION

**U**NE maquette : celle des principales configurations célestes. Les planètes situées par rapport au Soleil. Tout un « système » bien animé d'un mouvement scientifiquement proportionnel aux rotations du monde céleste.

Nous sommes sur la Terre. Sur le petit écran, devant la maquette, un professeur, M. J.-C. Pecker, décrit l'organisation du cosmos, et raconte la gravitation des astres. Non, la beauté des ciels n'est pas fournie : Newton l'a expliquée, après Copernic, Kepler et Galilée. Et ces révélations ont fait grand bruit.

Cette série de « nouvelle astronomie populaire » ne prétend pas être un traité, ni une somme, elle prouve simplement que le mot « vulgarisation » n'est pas toujours péjoratif, restrictif, elle démontre aussi que le genre « scientifique », s'il est dépourvu des attraits qui expliquent les sondages favorables, est un genre qui a sa place à l'antenne. La qualité des récits, les émissions culturelles « méditerranée » a su le confirmer.

Né dans une famille pauvre, le petit Camille Flammarion était un enfant studieux. Travailleur manuel, il apprit seul, dans les livres, les étoiles et les constellations, les humeurs de Vénus et les habitudes de Jupiter. Parvenu au rang d'astronome, il fit bâtir à Juvigny son observatoire, passa des nuits à contempler, observant, notant méticuleusement, dans le monde entier son nom fut connu des hommes de sciences tant il écrivait de livres. Cependant, la porte de Camille Flammarion res-

tail ouverte aux petits, désireux de savoir, aux jeunes étudiants en quête de ses enseignements. La vie presque trop exemplaire du « grand professeur » a donné à Monique Tosello et Jean Lallier l'idée de départ pour la série « Voyages dans le cosmos », six émissions d'une heure, diffusées par FR3.

À quoi sert l'astronomie ? Le dernier numéro de cette série le dira-t-il ? Et en saura-t-on davantage sur les OVNI après avoir entendu les témoignages de ceux qui y croient et en ont vu ? « Qu'importe », dit le professeur Jean-Claude Pecker : « Si tout cela ne sert à rien, tant pis. C'est beau. »

MATHILDE LA BARDOINNE.

\* Chaque vendredi, FR3, 21 h. 30. Rediffusion le dimanche, 18 h. 30.

« ESPACE MUSICAL »

La matérialité des sons en images

**E**N 1968, un certain nombre de contestataires — dont des musiciens — rejettent une fois de plus la musique classique comme expression d'un art « bourgeois » (en réalité, le problème se pose de façon cyclique depuis le début du siècle). Jean-Michel Damjan se bat depuis plusieurs années à la radio pour que la musique classique — qui est effectivement le domaine dans lequel le phénomène d'élitisme s'est développé au point qu'on assiste à une véritable appropriation de cette musique par une catégorie sociale, d'ailleurs dite une classe — soit l'affaire, la propriété de tous.

La musique comme travail concret, la musique ne réifiant pas qu'elle-même mais toutes les formes de l'imaginaire, les rapports de la musique avec la vie quotidienne, les mythes, les religions, les saisons, l'économie, les pratiques sociales et les idées d'une époque : depuis 1970, Jean-Michel Damjan tente de faire oublier la conception « occidentale », récente et fautive selon lui, que la musique est une chose abstraite. Avec le groupe de recherche musicale de l'O.R.T.F., avec « Musiques et sciences humaines », à France-Culture, puis, depuis septembre 1976 avec « Le Temps de vivre » sur France-Inter, il revient sans cesse sur cette idée de

la musique comme phénomène sonore — qui a une matérialité et avec lequel le corps a des rapports, — de la musique en relation avec l'histoire, l'économie, la culture, le monde. « Espace musical », la nouvelle émission hebdomadaire qu'on lui a confiée depuis le 9 janvier à FR3, est une prolongation en images de la même démarche.

Il s'agit d'écouter, de découvrir une œuvre : chaque émission comprend l'enregistrement intégral d'un concert (document acheté en France ou à l'étranger, parmi les plus prestigieux), mais cet enregistrement filmé est l'aboutissement d'une autre découverte, approche par l'intérieur, par l'extérieur, par des chemins de promenade, par toute une série d'informations sur et autour de chaque création. Ces émissions d'initiation à la grande musique touchent-elles le grand public comme elles en ont l'ambition ? Elles sont peut-être encore un peu hésitantes : la « Symphonie n° 4 » de Mendelssohn ne dispense justement trop dans les bibliothèques italiennes de l'« Ued » de Brahms ou l'explication d'une partition avant la « Symphonie Jupiter » de Mozart permettent d'entrer avec surprise et plaisir dans les complexités de formes et les couleurs du son.

CATHERINE HUMBLLOT.

\* Chaque dimanche, FR3, 17 h. 30.

Concurrence

LES RAPPROCHEMENTS DE PIERRE BOUTELLIER

**E**N février dernier disparaissaient des programmes de FR3, sous la pression d'un certain nombre de dirigeants de cinéma (« le Monde » du 26 février 1976, la version télévisée de l'émission « Le masque et la plume », « Il est contrôlé » à la déontologie professionnelle qu'un entrepreneur de spectacles critique devant le public qu'il a rassemblé un spectacle présenté par un concurrent », déclarait alors la commission concernée par les rapports du cinéma et du petit écran.

C'est aujourd'hui sur Antenne 2 (qui diffuse au moins quatre films chaque semaine) la disparition d'« Ecran blanc et rideau rouge », magazine du théâtre et du cinéma coproduit par José Artur et par Pierre Boutellier, qu'on chassait des dimanches de la chaîne les projets de Jacques Morin — projets encore en voie de réalisation du fait de la grève des artistes-interprètes. Et si, dans « Ecran blanc et rideau rouge », il arrivait encore que l'actualité cinématographique donne lieu à un semblant de débat critique, c'en est, cette fois, bel et bien fini.

C'est pourquoi Pierre Boutellier ne peut — comme il dit — « s'empêcher de faire des rapprochements » entre les « recommandations effectives » qu'il prodiguait naguère, avec insistance, certaines associations professionnelles et la disparition de son émission. Quant à José Artur, il pariera encore de théâtre sur Antenne 2 le dimanche après-midi : en direct de l'Empire et sous forme de jeu télévisé.

A. R.

M. L.-S.

Le renouveau de l'URTI

Une bourse d'émissions hautement culturelles

**L**A réunion annuelle du bureau de l'Union internationale de radio et de télévision (URTI) a eu lieu le mercredi 12 janvier à la maison de Radio-France. Cette rencontre était la première depuis l'élection de M. Gabriel de Broglie, directeur de Radio-France, à la présidence de l'URTI. Les membres du bureau international ont approuvé la nouvelle charte mise en place lors de l'assemblée générale du 10 novembre 1976, et aussi étudié les projets de l'URTI pour 1977.

L'Union internationale de radio et de télévision, organisme créé du temps de l'O.R.T.F., avait quelque peu pâti de l'écroulement de l'office. L'URTI vient d'être restructurée : elle s'internationalise et se dote d'ambitions nouvelles. « Le mot universitaire », proclame de Broglie, « n'est plus qu'une façade. Les émissions proposées ne doivent pas être des séries de cours magistraux. Il ne s'agit pas d'un enseignement sanctionné par des diplômes. Il faut pouvoir s'adresser au public réel et divers de la radio et de la télévision, mais toujours avec des programmes d'un haut niveau culturel. En cela, on peut parler d'intérêt des ondes. »

L'URTI regroupe les organismes des pays membres, ou associés, de l'Union internationale des télécommunications, qui, en dehors de tout but lucratif, souhaitent échanger ou promouvoir des émissions radio-diffusées ou télévisées, de caractère culturel. Une vingtaine d'organismes de radiodiffusion et une vingtaine d'organismes de télévision adhèrent à l'URTI, versant pour cela des cotisations modiques. Ils proposent ou demandent des émissions libres de droits à cette sorte de bourse d'échanges. Deux commissions présidées, celle de la radio par Mme Zouhir (Tunis), et celle de la télévision par M. B. Monsolet-Germain (Congo), sont chargées de coordonner, d'orienter, de recueillir les échanges, de fixer les objectifs communs aux divers organismes intéressés afin de parvenir à une « meilleure information audiovisuelle transculturelle ».

Institution « transculturelle » en effet, car si les organismes francophones sont nombreux à adhérer à l'URTI, d'autres cercles de coopération internationale s'établissent grâce à cette structure. Ainsi les organismes de radiodiffusion de plusieurs pays de l'est envoient des émissions à destination des pays de l'Ouest et, inversement, ils diffusent des programmes fabriqués par les stations d'Europe occidentale. Des échanges existent aussi entre les organismes des pays occidentaux et ceux des pays en voie de développement (Afrique du Nord, Afrique noire et Amérique latine). D'autre part, la coopération radiophonique et télévisuelle entre les pays d'Europe de l'Ouest ne peut que se renforcer.

Ainsi, Antenne 2 diffusera au moment de Pâques un film commandé par l'URTI à un cinéaste belge André Delvaux : *Dirk Boutin* qui est plus et mieux qu'un documentaire. Ceux qui disposent d'un récepteur de télévision en couleur devront sans faute regarder cette « recherche » à propos d'un peintre hollandais, né à Haarlem en 1415, et qui fut, en 1468, nommé peintre officiel de la ville de Louvain, celui à qui l'on attribue le *Retable du Très Saint Sacrement*, une *Adoration des mages*, et qui réalisa pour l'hôtel de ville de Gand une « série » consacrée à la justice d'Othon.

SEMIOSS

VISUELLE

QUE NATURELLE

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES

DE TRAGEDIES



## RADIO-TELEVISION

## Libres opinions

## LE JOUR « J » DES ACTEURS

par LAZARE KOBRYNSKI (\*)

C'EST LA Y a quelques mois. Une discussion tenue entre un ancien responsable d'une chaîne de télévision et un détenteur du pouvoir de contrôle sur les mass media (1). J'ai suivi l'entretien au face-à-face. Ici, le tenant d'un pouvoir qui me semble être plus abstrait que figuratif; là, le protagoniste qui est devenu un figurant.

La médiocrité de son vocabulaire, je me suis dit, le rendait apte à diriger une scène provinciale moyenne. La caméra, impitoyable examinateur, plus au service du procureur que de l'avocat. Peu de gens hisses aux destins nationaux ou départementaux sortent grandis par le « gros plan », et ce sont souvent les gens simples, anonymes, à qui il donne une aura insoupçonnée. Il y avait pourtant, dans l'homme que je scrutais, quelque chose au moment des difficultés, une gêne, qui m'a touché : sa candeur. C'est à cette candeur, selon toute vraisemblance, que nous devons la magnificence, pas encore égale, de la chaîne qu'il a dirigée : ces dramatiques remarquables, les « Cinquante à la une », la floraison d'autant d'œuvres que de créateurs.

Dont cote et merci... Mais cela durait trop. Deux mots-clés, mots sacrés, régissant la vie politique et la création artistique du pays. Le changement est pour le premier, ce que la recherche est pour le second.

La politique n'est pas un bon ressort, mais que n'a-t-on pas vu, dans le domaine du théâtre, sous la bannière de la recherche ? Quel bazar de naïvetés, d'enfantsillages, ou tout simplement de mauvais goût, dont l'atavisme hébété, égarait le public, qui ne cessait de fuir, transformant les salles de théâtre en désert.

Mais revenons à notre télévision, et à mes nouveaux hôtes, compagnons inséparables, par producteurs interposés, de mes acrobates hivernaux et des crachins d'automne, qui, avec des budgets supérieurs à ceux dont disposaient leur prédécesseurs allant de facilité en facilité, ont livré le petit écran à l'« impérialisme » anglo-saxon des feuilletons et aux films rongés par la poussière.

Comment devient-on le P.-D. G. d'une chaîne ? Cette question me travaille de temps à autre. Est-ce par goût du pouvoir ? Est-ce l'inconscience, qui cache aux candidats la taille véritable du monstre ? Est-ce la fatalité ? Est-ce l'illusion ? Sûrement pas par candeur. Le candeur, quelle brèche merveilleuse dans la carapace d'un responsable ! Elle permet à une idée nouvelle, à un style inédit, et même à un créateur entier de se faufiler. Un notable à son arrivée colmate cette brèche.

A écouter les nouveaux maîtres de céans, leur assurance, on peut leur confier n'importe quelle grande scène et même la Comédie-Française.

Ce sont des gens consciencieux, cultivés, intelligents. Ils choisissent leur répertoire, soigneusement, minutieusement. Surveilleront la mise en scène, les décors, les jeux d'acteurs, etc. Mais chez eux, cela veut dire chez nous, ils tolèrent, défendent. Au théâtre ce soir, valse école de vulgarité. Ou cette autre école au goût détestable, les variétés. Dans le catch aux coups de sondeurs, lutteurs avisés, ils appliquent sa règle immuable : « Les coups qui font plus mal à l'adversaire sont les coups les plus beaux » (en valeur artistique).

Comment en est-on arrivé là ? Personne ne vous expliquera correctement, sauf un marxiste à la petite semaine, ou un zélé.

(1) Philippe Bourard avait invité Pierre Sabagh, ancien directeur de la deuxième chaîne à l'O.R.T.F., et le sénateur Henri Caillavet (9 décembre).

teur de l'Est, qui câblait dans son journal : « L'abandon des masses laborieuses et leurs élites est le moyen le plus sûr du pouvoir capitaliste de préserver sa mainmise, etc. » Mais moi, je les connais bien mes capitalistes : ne plus les soupçonner de machiavélisme ou d'un tout autre subterfuge audacieux. Et la récente série dont les Soviétiques nous ont imprudemment gratifiés, par sa platitude hors concurrence, même avec les productions des stations commerciales américaines de province (pourant inégalées en la matière), témoigne que, comme disaient les Romains : « Les goûts ne se discutent pas. » Pourquoi nous ont-ils envoyé cela ? Supposent-ils que nos exigences artistiques sont encore plus basses que notre niveau de vie ?

Mais revenons au sujet principal de cet article, qui est le jour « J » de la télévision française. Le hasard a fait que, pour en tirer une dramatique radio, je reçois actuellement le livre extraordinaire de John Reed : *Les dix jours qui ébranlèrent le monde*. Il s'y trouve une phrase merveilleuse par sa simplicité pathétique que je vous cite, et qui a un écho lointain, et peut-être même caricatural face aux minuscules univers de notre télévision.

John Reed écrit : « La nuit du 6 au 7 octobre un bruit circula, les matelots de Cronstadt débarquent... C'était pour Lénine et le parti le même coup de jourde comme pour Paris de l'an 89, la nouvelle : « Les Marseillais arrivent ! »

Toute proportion gardée, comme vous vous imaginez bien, dans les chancelleries et les états-majors des responsables des mass media, la nouvelle : « Les acteurs bougent ! » a eu le même effet ; encore que la surprise venait de loin : « Comment ? Comment ?... Les acteurs font la grève ? » Ces misérables, éternels chômeurs, qui envahissent les corridors, qui tentent les studios, avec leurs regards piteux, accrochant les assistantes des réalisateurs avec toujours la même rengaine : « Ne m'oubliez pas... ne m'oubliez pas... » eux aussi ! Eux ! La grève et surtout son ampleur les a, ils le confient eux-mêmes, surpris.

Lorsque j'écris ces lignes, les réalisateurs les ont rejoints, et s'annoncent que tous ceux qui travaillent pour la création seront là. Et voilà qu'une chance insérée de la télévision surgit. Rien n'a jamais été changé par simple décret, avec des vœux, même s'ils viennent des instances les plus hautes, si la masse concernée ne les prend en charge ou, si nécessaire, ne les précède. Sans elle, rien n'arrêtera le ramollissement de ce formidable instrument de culture, ne bariera la route aux feuilletons, de plus en plus mièvres, et, et on voulait réellement nettoyer les écuries d'Augias, personne mieux que ceux qui sont à l'œuvre ne nous renseignera sur les maux qui rongent cette maison.

Les acteurs ont bougé ! Aidez-les, pour votre propre bien, et pas seulement le vôtre !

« Le Temps, la plus cruelle des Archanges », selon Shakespeare, dans la précédente discussion sur les mass media, et à combien d'autres ! pourrait entrer, sans crier gare, dans la vie de chacun de nous, comme dans les pays, par les bruits des sabots des chevaux de l'Apocalypse.

Les ondes de radio n'étaient-elles pas la véritable implacable de la terrible aventure de Hitler ? Ajoutez à cela l'image de ses rires, vous multipliez par combien ? Notre époque trouble demande aux mass media un grand civisme et une création qui tiennent l'esprit en éveil.

(\*) Auteur dramatique. Certaines de ses pièces, créées sur France-Culture, sont reprises par la S.F.A. et d'autres grandes stations européennes.

## Écouter, voir

• **MUSIQUES : CIVILISATIONS NOIRES.** — Du 16 au 28 janvier, France-Musique, à minuit.  
Francis Bebey, Louis Xavier, Philippe Carassonne et Tchobaya animeront *Musique des civilisations noires* sur France-Musique, à minuit, du 16 au 28 janvier, à l'occasion du deuxième Festival des arts panafricains de Lagos. Le 16 janvier sera diffusé un concert des chanteuses Bana Cissoko et Nyama Makalou.

• **DOSSIERS DE L'ÉCRAN : LES INSOMNIES DE 1917.** — Mardi 18 janvier, A 2, 20 h. 30. Trente mille cas recensés de désertion

dans les rangs de l'armée française, au printemps et en été 1917. Cinquante mille condamnations. Quatre cent douze condamnations à mort prononcées en cinq mois. Une cinquantaine d'exécutions : les mutineries de la Grande Guerre. Encore un épisode ambigu de notre histoire que font revivre les invités d'Armand Jammot, spécialistes ou témoins ayant, dans les rangs, vécu anonymement les événements.

Le film de Joseph Losey choisi pour amorcer les débats retrace, du côté anglais, tous les épisodes de la cérémonie qui mène une seconde classe (Tom Courtenay) de la peur à la fuite et de la cour martiale au peloton d'exécution. La justice peut-elle être juste en temps de guerre ?

• **ÉMISSION SCIENTIFIQUE : LA SOUFRIÈRE.** — Mercredi 19 janvier, TF 1, 21 h. 55.

Un des problèmes qui ont opposé M. Allegre, directeur de l'Institut de physique du globe, au volcanologue Haroun Tazieff, l'équipe des « Grandes énigmes », Robert Clarke et Nicolas Skrotzky, est allée vivre au pied du volcan guadeloupéen en compagnie des techniciens qui, minute après minute, sondent le terrain et l'auscultent. Visite des laboratoires : mise à l'épreuve des instruments ; explications sur maquettes ou illustrées par de courts reportages : rien de sensationnel, mais un cours complet sur le pourquoi et le comment des éruptions.

## Les films de la semaine

• **LES SEINS DE GLACE.** — De Georges Lantier. — Dimanche 16 janvier, TF 1, 20 h. 30.

Adaptation française d'un roman de Richard Matheson dont Georges Lantier, malgré de louables efforts pour créer un climat d'angoisse, n'a pas retrouvé la ténacité atmosphérique. Reste le mystère de Mireille Darc, contre lequel se cognent Claude Brasseur, dont le personnage vient au premier plan de l'histoire.

• **AVENTURE EN BIRMANIE.** — De Rouben Makhmalbaf. — Dimanche 16 janvier, FR 3, 22 h. 30.

La réalité de la guerre (contre les Japonais) dans un film qui, malgré ses acteurs et le mythe d'Errol Flynn, ne se présente pas comme une fiction hollywoodienne. Faits et gestes des combattants, violence et cruauté des affrontements, on croirait parfois assister à la projection d'une bande d'actualités. On appréciera, une fois de plus, l'œuvre est célèbre, cette mise en scène « documentaire ».

• **A BOUT DE SOUFFLE.** — De Jean-Luc Godard. — Lundi 17 janvier, TF 1, 20 h. 30.

Quand la « nouvelle vague » prend le dessus, le cinéma de papa, Godard, insolent, agacé, était aux premières lignes. Manifeste esthétique et anarchoïste, ce film, tourné comme un reportage, mené à toute allure, sans construction dramatique ni scènes de transition, avec de faux raccords et de fautes volontaires de « grammaire », rappelle, aujourd'hui, la naissance du cinéma de Godard et celle de la vedette Belmondo.

• **LA NUIT DES GÉNÉRAUX.** — D'Anatol Litvak. — Lundi 17 janvier, FR 3, 20 h. 30.

D'après un roman de Hans Helmuth Kist (sur le fond d'apocalypse de la deuxième guerre mondiale, un chef de la police militaire allemande cherche à démasquer un général nazi manipulateur sexuel et tueur de prostituées), un suspense hollywoodien parfaitement conduit. On peut se laisser entraîner dans les méandres policiers, militaires et psychanalytiques de l'intrigue.

• **POUR L'EXEMPLE.** — De Joseph Losey. — Mardi 18 janvier, A 2, 20 h. 30.

L'assassinat légal, après passage devant la cour martiale, d'un pauvre soldat anglais qui a quitté le front en 1917, sous le coup d'une dépression nerveuse. Un film

dur, à l'expressionnisme violent, et qui, à propos de la guerre, dénonce la fragilité de la justice humaine devant le déchaînement de certaines forces barbares. Dans ce Losey de la grande époque, on découvre Tom Courtenay.

• **CHINO.** — De John Sturges. — Mardi 18 janvier, FR 3, 20 h. 30.

L'impossibilité, pour un Indien du vieux Ouest, rescapé des massacres, de vivre en paix en élevant des chevaux. Marvel Bonouff, incarnation du racisme, s'oppose à Charles Bronson le solitaire, dans ce western tourné classiquement à l'américaine (thèmes et mise en scène), dans des paysages espagnols et avec une distribution internationale.

• **JUSTE AVANT LA NUIT.** — De Claude Chabrol. — Mercredi 19 janvier, FR 3, 20 h. 30.

Transposant, en France, un roman anglais à suspense d'Edward Athy. Chabrol, à propos d'une histoire d'adultère et de crime, s'attaque avec férocité à l'ordre moral d'une bourgeoisie installée dans la luxue et de la société de consommation. Avec ses réminiscences à sa manière d'avouer sa faute, Michel Bouquet vient dérangé sa femme et le mari de sa maîtresse assassinée, qui est aussi son meilleur ami. Il veut qu'on le soupçonne, on l'éliminera. Masques arrachés et horreur froide.

• **LE SILENCIEUX.** — De Claude Pinoteau. — Jeudi 20 janvier, A 2, 20 h. 30.

Premier long métrage, à la manière d'Elitchcock, d'un réalisateur français devenu expert en cinéma de boulevard (la Gifle, le Grand Escroquerie). Ballotté entre l'espionnage britannique et l'espionnage soviétique, Lino Ventura, homme traqué et privé d'identité, passe d'Angleterre en France pour tenter de sauver sa vie. Angoisse garantie. On frémit jusqu'à la dernière image.

• **LE MEPRIS.** — De Jean-Luc Godard. — Jeudi 20 janvier, FR 3, 20 h. 30.

Godard a « trahi » sans se gêner le roman psychologique d'Alberto Moravia pour se livrer, dans son style bien personnel, à une réflexion sur les motivations de l'amour et sur les difficultés de la création cinématographique. Fritz Lang joue son propre rôle aux côtés de Jack Palance, de Brigitte Bardot transformée en grande comédienne et de Michel Piccoli qui sortait du

rang. Un film amer, lucide et quelque peu désespéré qui s'est épuré avec le temps.

• **LE CLUB DES TROIS.** — De Tod Browning. — Vendredi 21 janvier, A 2, 22 h. 50.

Pour redécouvrir Tod Browning, qu'on appelle l'« Edgar Poe du cinéma fantastique américain. Lon Chaney, ventriloque, se déguise en vieille femme, le naïf Harry Earles (qui fut plus tard, un personnage de *Frankie*) se déguise en bébé. Ils s'associent avec l'extrême Mac Laglen pour cambrioler et assassiner. Il revient à un singe de jouer les justiciers. Climat un peu morbide et poésie de l'étrange.

• **LES CRACKS.** — D'Alex Joffé. — Dimanche 23 janvier, TF 1, 20 h. 30.

Le folklore pittoresque de la course cycliste Paris-San-Remo en 1901 et les aventures burlesques de Bourvil, coureur maigre lui sur bicyclette d'avant-garde. Références amusées aux « poursuites » cinéma muet, mais, en ce qui concerne les gags, le réalisateur ne tient pas le parours, et c'est dommage.

• **LUNE DE MIEL MOUVEMENTÉE.** — De Leo Mac Carey. — Dimanche 23 janvier, FR 3, 22 h. 30.

La lutte anti-nazie dans une brillante comédie américaine mélodramatique de 1942. Les Français d'après-guerre furent, comme avec *To be or not to be* de Lubitsch, déconcertés par ce mélange des genres, cet humour renversant le mécanisme de la tragédie européenne. Entre l'Anschluss et la prise de Paris, Cary Grant et Ginger Rogers marivaudent sur fond d'espionnage, d'invasion et de camps de concentration. Très étonnant.

• **LES CINQUANTE-CINQ JOURS DE PEKIN.** — De Nicolas Ray. — Dimanche 23 janvier, TF 1, 20 h. 30.

A ceux qui estiment Nicolas Ray « auteur », fourvoyé dans ce film « de genre », disons qu'ils ont tort de faire la fine bouche. C'est aussi superbement romanesque et encore plus spectaculaire que *Autant en emporte le vent*. Aventurière russe et sentimentale, Ava Gardner, plus belle et plus mythique que jamais, aime et souffre pendant la révolte des fameux boxers et le siège des légations internationales de Pékin en 1900. Objet de son amour, le viril Charlton Heston se bat comme un lion pour sauver les représentants des puissances occidentales. Aventures et mo-

tiations d'une autre époque, qu'importe. C'est du grand cinéma populaire.

• **LE VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE.** — De Henry Levin (1959). — Lundi 24 janvier, TF 1, 20 h. 30.

Une adroite superproduction qui ne gâche pas vraiment un humour un peu naïf et une direction d'acteurs plutôt relâchée. La descente dans les pas-fonds de la planète est ponctuée de rencontres avec des animaux préhistoriques et des fleurs monstrueuses d'un assez bel effet pour faire oublier la médiocre prestation de l'ancien crooner Pat Boone.

• **ÉTES-VOUS FIANCEES A UN MARIN GREC OU A UN PILOTE DE LIGNE ?** — De Jean Yanne. — Lundi 24 janvier, FR 3, 20 h. 30.

Jean Yanne, fonctionnaire au ministère des affaires culturelles, trompe sa femme qui l'ennuie et s'oppose à son supérieur hiérarchique qui est bête et méchant. C'est une façon de contester la société. On fusille à grands « coups de gueule » les conventions pour les remplacer par d'autres. Le réalisateur s'est efforcé de rendre son interprète (également co-scénariste et dialoguiste) qui ne craint jamais d'en faire trop.

## HOMMAGE A CLOUZOT

Pour rendre hommage à Henri-Georges Clouzot, Antenne 2 a programmé au Ciné-Club du vendredi 14 janvier son dernier film, *Le Prisonnier* (une œuvre qui ne s'adressait pas au public familial).

TF 1 propose, le dimanche 16 janvier, l'assassin habile au 21, qui fut, en 1941, le premier film réalisé par Clouzot, d'après un roman policier de Stanislas-Alexandre Steeman. Enquête dans une pension de famille (avec Pierre Fresnay en commissaire Wenzel), naissance du style noir de Clouzot, des acteurs typiques des « seconds rôles », Pierre Larquey, Jean Tissier, Noël Roquevert, utilisés à contre-emploi. Depuis 1964, ce film est déjà passé quatre fois à la télévision. Mais le Salaire de la peur, les Diaboliques, et la Vérité, sont bloqués pour des questions de droit.

Cet hommage se poursuivra le mercredi 26 janvier, sur FR 3, avec la reprise de ce chef-d'œuvre qu'est le Corbeau. FR 3 a sous contrat les Espions.

Mais à quand un portrait de Clouzot spécialement réalisé pour la télévision ?

« La Foire » (premier parti de Clouzot, avec C. Jurgens et J. Faber, A. Falcom, L. Malet).

Grande œuvre de Clouzot, en trois épisodes, *Le Salaire de la peur*, *Les Diaboliques*, *La Vérité*, sera diffusée en trois parties : le dimanche 16 janvier, le mardi 18 janvier, le jeudi 20 janvier.

20 h. 30. (1) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (2) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (3) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (4) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (5) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (6) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (7) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (8) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (9) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (10) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

20 h. 30. (11) *Le Prisonnier*. Les grandes énigmes (La Souffrière), de R. Clarke et J. Skrotzky. Real. G. Olsberg.

## 625 - 819 lignes

## INFORMATIONS

TF 1 : 13 h. Le journal d'Yves Mourousi ; 20 h. Le journal de Roger Gicquel (le dimanche, Jean-Claude Bourrier présente une édition à 19 h. 45) ; vers 23 h., TF 1 décline. Pour les jeunes : « Les Infos », de Claude Pierrat (le mercredi, 17 h. 30).

A 2 : 13 h. (les samedis et dimanches), le journal de Jean Lani ; 14 h. 30. « Flashs » (sauf les samedis et dimanches) ; 18 h. 30 (sauf les samedis et dimanches) le journal d'Hélène Vidé ; 20 h. Le journal de Daniel

## PROGRAMMES ÉDUCATIFS

Les programmes des émissions éducatives diffusées à la radio sur le réseau ondes moyennes de France-Culture et à la télévision sur la première chaîne les jours de la semaine sont parus dans « le Monde de l'éducation » (n° 24, daté janvier 1977), qui est publié régulièrement tous les mois.

Bilal, Didier Leca et Patrick Poivre d'Arvor ; vers 23 h., Dernière édition.

FR 3 : 18 h. 55 et 19 h. 55. « Flashs » (sauf le dimanche) ; vers 22 h., Journal.

## RELIGIEUSES ET PHILOSOPHIQUES

TF 1 : (le dimanche) 9 h. 15. A Bible ouverte ; 9 h. 30 (9 h.). La source de vie, de rabbin J. Eisenberg ; Nahum Goldman ; Présence protestante ; 10 h. 30. Le jour du seigneur : « Actualité de l'Eglise » (le 16). « Ecumenisme au tiers-monde, ecumenisme européen » (le 23) ; 11 h. Messe au monastère de la Clarté-Notre-Dame, à Tullignan (Drôme) (le 16), à l'Eglise Notre-Dame-de-l'Assomption, à Paris (le 23).

## PRATIQUES

TF 1 : A la bonne heure (du lundi au vendredi, 18 h.) ; Une minute pour les femmes (du lundi au vendredi, 19 h. 45) ; Objectif santé (le jeudi, 13 h. 35) ; Six minutes pour vous défendre (le samedi, 19 h. 10) ; Jeunes pratique (le samedi, 12 h. 5).

A 2 : D'accord, pas d'accord (le mardi, le jeudi, puis le samedi à 20 h. 20).

FR 3 : 90 secondes pour le consommateur (le jeudi, 19 h. 40).

## EUROPE 1 MODIFIE SES SOIRÉES

« Renouant à l'« escapade » qui lui avait fait programmer, depuis quelques mois, l'édition du début de soirée du journal à 18 h. Europe 1 s'allie à nouveau sur RTL. A partir du 19 janvier, l'émission d'information de Pierre Lescure débute à 18 h. 30. La seconde édition du journal (à 19 h.) sera suivie par l'interview quotidienne de l'« invité du jour ».

De 19 h. 30 à 21 h., Jean-Michel Desjeunes modifie également sa formule. Enfin, Jean-Loup Lafont dédie sa nouvelle émission de radio-spectacle, « Basket » (de 17 h. à 18 h. 30) à une femme et la fois vive et décontractée.

## LA NOMINATION DE M. LARÈRE

Après l'annonce de la nomination de M. Xavier Larère à la direction générale d'Antenne 2 (le Monde du 14 janvier), nous avons reçu de celui-ci la mise au point suivante :

« Ma nomination, qui a été d'ailleurs faite par M. Marcel Julian lui-même, ne traduit en aucune façon un « étrange bioclisme ».

« C'est en effet une pratique courante pour une société anonyme, statut d'Antenne 2, d'allier à son président-directeur général et un directeur général.

« Il est de notoriété publique que j'exerce, en fait, les responsabilités d'un directeur général, et M. Marcel Julian, après avoir consulté son conseil d'administration, a simplement entendu mettre le droit en accord avec les faits ».

## ET CELLE DE M. BÉRIOT

M. Louis Bériot, rédacteur en chef adjoint à France-Inter, a été nommé rédacteur en chef d'Antenne 2 par M. Jean-Pierre Elkann, nouveau directeur de l'information.

M. Louis Bériot était producteur du magazine « Questions pour un samedi », sur France-Inter, et coproducteur de « La France défigurée », à TF 1.

## SUITE DE LA GRÈVE

Le syndicat C.G.C. des producteurs de la grève des nouvelles négociations entre les réalisateurs de télévision et les responsables des sociétés de production de programmes devant avoir lieu le mardi 18 janvier.

La critique qui a bien voulu me consacrer Mme Claude Sarraute à propos de l'affaire Moon m'est, bien entendu, précieuse.

Je dois néanmoins porter deux rectifications à la connaissance de vos lecteurs.

1) S'agissant de l'incarcération de Moon pour une affaire de meurtre, ce n'est pas de ma part une assertion gratuite. J'en détiens les preuves, notamment de source

## Une autre hypothèse sur Moon ?

mooniste, et si je ne les ai pas produites à l'écran, c'est que cette émission de télévision déjà longue n'avait pas à obéir aux normes d'un débat dans le prétoire. Décider sans en rien savoir que j'accuse sans preuve — ce qu'a fait Mme Sarraute —, cela constitue précisément une accusation sans preuve.

2) Il est faux que j'aie traité Moon de gangster et de paranoïaque. J'ai énuméré à son sujet trois hypothèses : gangster, paranoïaque ou envoyé de Dieu. Si une quatrième hypothèse est possible, je serais heureux de la voir formuler.

## Samedi 15 janvier

TF 1 : Des nouvelles : 20 h. 30. Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF 1 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

A 2 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

FR 3 : Les nouvelles de la nuit de 20 h. 30.

TF



هكذا من الأصل

AUJOURD'HUI

LE MONDE — 16-17 janvier 1977 — Page 13

RADIO-TELEVISION

Samedi 15 janvier

CHAÎNE I : TF 1  
20 h. 30, Variétés : Des magiciens ; 21 h. 35, Série : Chapeau melon et bottes de cuir ; 22 h. 30, Les comiques associés.

CHAÎNE II : A 2  
20 h. 30, Feuilleton : Les Beaux Messieurs de Bois-Doré ; 21 h. 50 (●), Entretien : Questions sans visage, de P. Dumayet, P. Pesnot et Ph. Alkon.

CHAÎNE III : FR 3  
20 h. 30, Téléfilm : L'Homme en fuite, de D. Siegel, avec H. Fonda, A. Baxter, M. Parks. Une chasse à l'homme dans la tradition de l'Ouest américain, réglée et filmée par un réalisateur de série B qui a toujours beaucoup travaillé pour le petit écran.

FRANCE-CULTURE  
20 h. (●), La Manifestation, de P. Madral, d'après le Cheval de l'air, de Paul Nizan (deuxième partie), avec

Dimanche 16 janvier

CHAÎNE I : TF 1  
9 h. 15 (III), Émissions religieuses et philosophiques ; 12 h. (III), La séquence du spectateur ; 12 h. 30 (III), Bon appétit ; 13 h. 20 (●), (III), Hommage à Henri-Georges Clouzot : « L'Assassin habite au 21 » (1941), avec P. Fresnay et S. Delair, d'après S.-A. Steemann. Tout le monde peut être l'autre d'un meurtrier dans le pensionnat de l'inspecteur Wens fait d'être un poète pensionnaire.

CHAÎNE II : A 2  
10 h. 30, Téléformation : 11 h. (●), La télévision des téléspéctateurs en super-8 ; 11 h. 30, Concert : La Symphonie espagnole, d'E. Lalo, par l'Orchestre national de Radio-France, dir. Koizumi ; 12 h. 30, Le monde merveilleux de la couleur ; 13 h. 30, Flipper le dauphin ; 13 h. 55, Magazine du théâtre et du cinéma ; 14 h. 15, Téléfilm : La Maison dans l'Ouest ; 14 h. 20 (R), Des compagnons pour vos rêves, de F. Rossif et J. Chancel.

20 h. 30, Magazine : L'homme en question (le dessinateur Jacques Tatiou) ; 21 h. 30, Laurel et Hardy ; 22 h. 30, Aspects du court métrage français ; 22 h. 30 (R), (●), Cinéma de minuit (cycle l'âge d'or hollywoodien) : « Aventures en Birmanie », de R. Walsh (1945), avec E. Flynn, W. Prince, J. Brown, G. Tobias et H. Hull (v.o. sous-titré, N.). En 1944, en Birmanie, un groupe de parachutistes américains se débattait une station de radar japonaise et se trouva traqué par l'ennemi dans la jungle.

FRANCE-CULTURE  
7 h. 2, Pétite ; 7 h. 7, La fenêtre ouverte ; 7 h. 15, Horizon ; 7 h. 40, Chasseurs de son ; 8 h., Émissions philo-

Lundi 17 janvier

CHAÎNE I : TF 1  
CONFÉRENCE PRÉSIDENTIELLE  
La conférence de presse du président de la République est retransmise en direct entre 14 h. 55 et 16 h. 30 sur TF 1, Ant. 2 et sur les principales chaînes de radio.  
12 h. 15 (III), Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30 (III), Midi première ; 13 h. 35 (III), Magazines régionaux ; 13 h. 50 (III), Restez donc avec nous ; 14 h. 5, Émission pédagogique ; 16 h. 30 (R), (●), Feuilleton : La demoiselle d'Avignon ; 17 h. 35 (III), Le club du lundi ; 18 h., A la bonne heure ; 18 h. 35, Pour les petits ; 18 h. 40, L'île aux enfants ; 19 h. 5, Feuilleton : La lune papa ; 19 h. 45, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, Eh bien raconte ; 20 h. 30 (●), La caméra du lundi, à la bout de souffle, de J.-L. Godard (1959), avec J.-P. Belmondo, J. Sobrier, H.-J. Huet, Van Doude, D. Boulanger (N.).

CHAÎNE II : A 2  
13 h. 35, Téléformation : 13 h. 50, Chanteurs et musiciens des rues ; 14 h., Aujourd'hui madame ; 15 h. 5 (R), Série : Les rues de San-Francisco ; 16 h. 5, Aujourd'hui magazine ; 18 h. 35, Le palmarès des enfants ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Jeu : La tirelire.  
20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes ; 21 h. 55, Chronique : Les années Bonheur (1937) ; 22 h. 50, Polémique : L'huile sur le feu, de Ph. Bouvard (Le logement en France).

CHAÎNE III : FR 3  
18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émissions

Mardi 18 janvier

CHAÎNE I : TF 1  
12 h. 15 (III), Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30 (III), Midi première ; 13 h. 45 (III), Restez donc avec nous ; 14 h. 5, Émission pédagogique (reprise à 17 h.) ; 14 h. 50 (R), (●), Feuilleton : La demoiselle d'Avignon ; 15 h., A la bonne heure ; 18 h. 35, Pour les petits ; 18 h. 40, L'île aux enfants ; 19 h. 5, Feuilleton : La lune papa ; 19 h. 45, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, Eh bien raconte ; 20 h. 30 (R), (●), Téléfilm : Les Prétendants de Mme Berrou, d'A. L'Hoste et H. Baslé, avec M. Barry, G. Minch, P. Santini.  
Un enfant qui a perdu son père, se met en tête de le retrouver, et prend en main la bonne marche du foyer. Tendresse et naïveté, quelque part près d'Aulnay.

CHAÎNE II : A 2  
13 h. 5, Téléformation ; 18 h. 35, Magazine régional ; 18 h. 50, Journal des sourds et des malentendants ; 19 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. 5 (R), Série : La Nouvelle Équipe ; 15 h. 50, Aujourd'hui magazine ; 18 h. 35, Le palmarès des enfants ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Jeu : La tirelire.  
20 h. 30 (●), Les dossiers de l'écran : « Pour l'ensemble », de J. Loscy (1964), avec D. Borgeat, T. Courtenay, L. McKern, B. Foster, J. Villiers (N.).

CHAÎNE III : FR 3  
18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émissions

Mercredi 19 janvier

CHAÎNE I : TF 1  
12 h. 15 (III), Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30 (III), Midi première ; 13 h. 45 (III), Les visiteurs du mercredi ; 18 h. (III), A la bonne heure ; 18 h. 35, Pour les petits ; 18 h. 40, L'île aux enfants ; 19 h. 5, Feuilleton : La lune papa ; 19 h. 45, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, Eh bien raconte ; 20 h. 30 (●), Téléfilm : La Foire (première partie), de P. Viallet, avec G. Jurgens, E. Berry, J. Faber, A. Falcon, L. Malet.  
Grandes et décadentes, en trois épisodes, d'une riche et fantasmatique famille luxembourgeoise, à l'aube de la deuxième guerre mondiale. Première partie : le portrait de (Durs Jurgens) et son petit-fils (Laurent Malet).

CHAÎNE II : A 2  
13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Mercredi animé ; 14 h., Aujourd'hui madame ; 15 h. 5 (R), Série : La Nouvelle Équipe ; 15 h. 50, Aujourd'hui magazine ; 18 h. 35, Le palmarès des enfants ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Jeu : La tirelire.  
20 h. 30, Série : Switch ; 21 h. 30, Magazine d'actualité : C'est-à-dire, prés. J.-M. Cavada (en direct de Télégram).

CHAÎNE III : FR 3  
18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émissions

Petites ondes - Grandes ondes

Régulières  
FRANCE INTER : (informations toutes les heures) ; 5 h., La main à la pâte ; 7 h., Gérard Philou ; 9 h. 10, Le magazine de Pierre Bouclet ; 10 h., Ses à matins (jeudi) ; Questions pour un samedi ; 11 h., Anne Gaillard ; 12 h., Résonances ; 13 h. (●), Journal de Jean-Pierre Elkabbach ; 14 h., Le temps de vivre (samedi et dimanche) ; L'oreille en coulisse ; 15 h., L'heure de musique classique ; 17 h., Radioscopie ; 18 h., Bananas ; 19 h., Journal ; 20 h. 10, Marche ou réve (samedi) ; La tribune de l'histoire ; dimanche : Le masque et la plume ; 22 h. 10, Le Pop-Club.

FRANCE-CULTURE, FRANCE-MUSIQUE : Informations à 7 h. (cult.) ; 7 h. 30 (cult., mus.) ; 8 h. 30 (cult.) ; 9 h. (cult. et mus.) ; 12 h. 30 (cult. et mus.) ; 15 h. (cult.) ; 15 h. 30 (mus.) ; 19 h. 30 (mus.) ; 23 h. 55 (cult.) ; 24 h. (mus.).  
EUROPE 1 : (informations toutes les heures) ; 5 h., Musique et nouvelles ; 6 h. 40, Philippe Gildas ; 9 h. 15, Denise Fabre (le dimanche) ; Pierre Pichon ; 11 h., Pile ou face ; 12 h., Cah ; 13 h., Journal d'André Arnaud ; 13 h. 30 (●), Les dossiers extraordinaires ; 14 h. (●), Une femme, un homme (le samedi) ; Histoire d'un jour ; 17 h., Basket ; 18 h. 30, Le journal de Pierre Lecœur ; 19 h. 50,

FRANCE-CULTURE : (le dimanche) ; 7 h. 15, Horizon ; 8 h., Orthopédie et chrysanthème national ; 8 h. 50, Prométhée ; 9 h. 10, Route France ; 9 h. 40, « La Grande Loge de France » (le 16), « L'Union nationale » (le 23) ; 10 h., Météo.

Radioscopie  
FRANCE-INTER : 17 h., Jacques Chancel reçoit le père Lucien Ozol (jeudi), le professeur Lucien Israël (mardi), Mme Liliane de Vendeuvre (mercredi), Mme Liliann Gendy, M. Bernard Chevry (vendredi).  
Tribunes et débats  
FRANCE-CULTURE : 12 h. 5, Jacques Paugam reçoit Henri Amouroux (jeudi), François Debit (mardi), Jean Thévenoz (mercredi), Henri Algard (jeudi), Christian Chavancu (vendredi).

Correspondance  
Une autre hypothèse sur l'homme







هكذا من الأصل

LE MONDE

AUJOURD'HUI

LE MONDE — 16-17 janvier 1977 — Page 15

IDEES

REVUE DES REVUES par Yves Florenne

# La littérature au bûcher — Suite à deux affaires nationales

**« RULER tous les livres ? »**  
Etrange question, qui fait le titre de la dernière *Nef*. A vrai dire, ce qui brûle surtout dans ce cahier (1), c'est le feu sacré de l'édition et des éditeurs. Parmi ceux-ci, les autres ne paraissent pas si je ne vois de flamme totalement pure que chez P. d'Aux, ou plutôt l'une : Régine Deforges. Elle a appris, elle, à ses dépens — au sens le plus propre et même judiciaire, — ce que les Français ignorent, et, d'ailleurs, il n'en ont cure : il y a quelques mois, en France, on brûlait les livres de la main du bourreau. Sous la forme moderne des salades, mises au pilon, interdictions de toutes sortes, suivies de procès ruineux où l'accusé était traîné, sinon en chaise (ils l'auraient bien voulu) mais la corde au cou, pour avoir publié, entre autres livres toujours de qualité, « un des plus beaux textes de la langue française, sans doute d'un des plus grands écrivains contemporains » (dont la liberté ne va pas jusqu'à lui faire reconnaître cette fille très naturelle, présumée libre).

Nous avons soudain changé tout cela, mais ne nous y fions pas trop : l'exemple du retour au régime de l'édition en liberté (fort loin, il est vrai, d'être toujours raffiné et non commercial) prouve que nous sommes sous le coup des retours triomphants de l'ordre moral en collet d'hermine. Quant à la pureté de Régine Deforges, elle apparaît tout au long de son entretien avec Jérôme Le Thor, et le plus purement dans l'affirmation de sa « passion farouche de la liberté ». D'autres aussi, bien sûr, parlent très haut, dans ce cahier, de la liberté, mais on verra plus loin que ce n'est pas tout à fait de la même.

Trois ou quatre écrivains et critiques prennent la parole ; notamment dans un dialogue entre deux auteurs de best-sellers, ce qui est assez significatif du climat où s'épanouit cette confrontation amicale. Mais les vrais créateurs, ce sont les éditeurs : ils parlent exaltamment de leur métier, de leurs idées, de leurs difficultés, de leurs réussites. Tout cela nous intéresse fort. Simplement, on a le sentiment que l'essentiel n'est pas dit. Parce que l'essentiel est hors des limites de cette épreuve. On l'approche pourtant avec Maurice Nadeau. Je me bornerai à citer, de lui, deux mots : « Des dangers lui

succèdent, qui doivent apurer les comptes et qui n'ont aucune raison de me gêner. » Et : « Il n'y a pas plus de curiosité. Et les éditeurs, sur ce point, sont en général bien français. »

L'un d'eux (des plus ouverts, impressionnés de le dire) montre sa candeur quand, se plaignant que tout le monde fasse de l'édition, il écrit : « Un éditeur n'aurait pas l'idée de se faire banquier, mais la banque trouve tout naturel de se faire éditeur. » Et on lui (mais ce n'est pas tout à fait ce qu'il veut dire) : la banque édite — ou refuse d'éditer — autoritairement, par éditeur de paille interposé ; combustible idéal pour « brûler » les livres, les vrais livres, mais, en quelque sorte préventivement.

Qui, pourtant, ne se sentirait entraîné par l'allure de Robert Laffont, jeune novateur depuis trente ans ? Il ne fait erreur que sur sa définition : « Le livre : la littérature, plus quelque chose. » Non : « Le livre : quelque chose, moins la littérature. » Bien sûr, c'est forcer le trait pour aujourd'hui. Mais pour demain ? Voilà l'occasion de rappeler encore une fois la dénonciation salutaire — espérons-le, — en tout cas exemplaire, de Bertrand Poirot-Delpech dans le précédent numéro de la *Nef*, dédié à la liberté, justement : « Il faut savoir qu'appliquées à l'art les lois du marché aboutissent à une censure de fait. Déjà, certains auteurs, dont les noms étonneraient si on les publiait, sont priés gentiment de couper leurs textes, de les rendre « commercialement acceptables », d'attendre un peu, ou de tenter leur chance ailleurs... Ne cherchez pas quels chefs-d'œuvre auraient été empêchés de voir le jour depuis un siècle, si la barre de la rentabilité avait été aussi haute qu'aujourd'hui : pratiquement tous. »

le monde — serait l'entreprise autorisée. C'est vrai, en tout cas, de l'édition : autorisée et subventionnée. Certes, pour elle — pour la « liberté de la création » — la nationalisation n'est pas une solution. Encore qu'il soit honnête de souligner que la non-liberté n'est guère moindre à Paris qu'à Moscou : elles sont seulement de nature différente.

Mais, on l'a déjà noté, quelle action ou quel projet politique s'en préoccupe ? Il y faudrait sans doute un programme assez peu commun. Faute de quoi... Brûler les livres, les vrais livres ? Inutile : il n'y en aura plus.

Dans un récent feuillet (2), j'avais évoqué des « tables rondes » faisant l'objet d'un numéro du *Francis d'aujourd'hui* (3). La première prenait pour texte deux livres de Mme Renée Balibar, dont un sur le « français national ». Le passage de mon compte rendu qui concernait l'auteur l'a laissée, je le constate avec plaisir, cruellement insatisfaite. A vrai dire, je ne saisis pas, au juste, de quoi elle se plaint.

Elle ne me demande et que de reproduire intégralement son propre commentaire de l'ordonnance de Villers-Cotterêts (1539) instituant précisément la langue nationale aux yeux des historiens (voir notamment l'*Histoire de la France*, de G. Duby). Pour Mme Balibar, c'est la Révolution qui a accompli cette « nationalisation » du français, et elle considère comme capitale la « coupure » entre « français mérovinges » et « français républicains ». Cela précède, je me bornerai à l'essentiel du vœu de Mme Balibar : renvoyer — ce qui était d'ailleurs mon propos — les lecteurs, en particulier les enseignants, au *Francis d'aujourd'hui*, et, bien entendu, aux ouvrages de l'auteur : on ne se pardonnerait pas que quelque chose de la pensée de celle-ci eût pu être perdue.

En ce qui me concerne, j'aurai à faire une seule rectification, et qui ne porte pas, Dieu merci ! sur l'interprétation d'une pensée de cette importance, mais sur une simple erreur typographique qui rend incompréhensible la fin du paragraphe (hélas ! unique, et trop bref) consacré à Mme Balibar : il fallait évidemment lire 1789 (et non 1889).

Je saisis par ses beaux cheveux l'occasion de signaler, au moins, le si riche et passionnant volume de *Change* (4) sur « le sentiment de la langue ». Et

d'autant plus que ce sentiment est principalement féminin. L'initiatrice de ce *Change* est Mlle Ronat — dont nous avons plus d'une fois salué les travaux — autour de qui parlent Gertrude Stein, Michèle Gendreau, Jacqueline Guéron, Judith Milner, Barbara Kesseljévi. D'autres, et des hommes aussi, dont J.-P. Faye, s'entretiennent d'abord de ce « sentiment », très vif, et placé d'ailleurs sous la double invocation de Bettina Von Arnim : « — Il faut qu'il ait vraiment bûché la langue... » et de Bernard Marti : « — Comme la langue est enlaidie à la langue dans le bûcher. »

Revenons à l'autre affaire nationale : *Alésia* (5). Les lettres que nous recevons montrent l'intérêt que suscite l'identification probable du site de Syam-Cornu en Franche-Comté avec l'ultime citadelle de la première indépendance nationale. Un intérêt parfois ancien, comme en témoigne M. Eugène Gérard, ingénieur civil des mines, qui rappelle d'ailleurs que le *Monde* avait très tôt informé ses lecteurs, par un article de Jean-Marie Dumoyet du 25 janvier 1967. Tout juste dix ans. Mais c'est de plus tôt encore que date la conjonction curieuse non seulement entre les thèses de M. André Berthier, conservateur en chef aux Archives nationales et archéologue auteur de remarquables découvertes en Afrique du Nord, mais contre sa recherche même — et ses importantes trouvailles. « *Change* » y a déjà traité, note justement notre correspondant, permet d'espérer que, même si ce n'est pas *Alésia*, on y fera des découvertes du plus grand intérêt. L'audace dont j'ouïs votre journal doit permettre de plaider et de faire entendre la cause servie par André Berthier, qui est avant tout un scientifique ; mais aussi surtout de la vérité historique, laquelle devrait être le souci majeur des personnes et des organisations qui en ont la charge dans notre pays. »

Il nous reste à réparer une omission en signalant un ouvrage qui expose très complètement et objectivement toute l'étendue de la question. Il dépasse d'ailleurs l'identification d'*Alésia*, ou plutôt il remonte en deçà, de sorte que cette identification apparaît comme l'aboutissement nécessaire d'une étude historique et stratégique fondée — comme d'ailleurs la recherche de

M. Berthier — sur le texte de César. Le titre de ce livre de René Potier est fort explicite : *Le Génie militaire de Vercingétorix et le mythe d'Alésia* (6). L'histoire de la campagne des Gaules met sans cesse en évidence ce génie militaire du chef gaulois, très supérieur (dans la défaite même) à celui de César, pour ne pas parler de la valeur humaine respective, sans aucune mesure.

Il est également rappelé ici — ce que Camille Julian soulignait déjà — que ce n'est pas au génie — fort silencieux en la circonstance — de César qu'est due *Alésia*, mais à l'organisation matérielle romaine, sans doute, surtout, et de façon décisive, à la cavalerie germanique. Toutes vérités non seulement méconnues, mais étouffées depuis deux mille ans. C'est dans la perspective de cette démonstration qu'intervient l'identification. L'hypothèse d'Alésia-Sainte-Reine (tenue pour vérifiée révisée), outre sa totale inadéquation topographique, « *crève-rat* », écrit R. Potier, *Vercingétorix au rang d'officier fantôme et criminel*. Une espèce de Baseline, en pis ; ce que les romains et les césariens les plus fanatiques ne sont jamais allés jusqu'à suggérer. Du reste, d'autres sites plus vraisemblables avaient été proposés, tous dans la région du Jura. Aucun ne « colle » comme celui qu'a retenu A. Berthier au terme d'éliminations successives.

Ainsi M. René Potier rejoignait-il d'avance M. l'abbé Wartelle auquel nous nous sommes jusqu'ici référé, et rejoint à son tour M. Gérard, et tous ceux, encore trop dispersés, qui soutiennent dans sa quête l'inventeur de Syam-Cornu. Quant aux entraves et aux obstacles qu'on multiplie devant lui, même physiquement jusqu'aux châtiments de fouilles, c'est bien évidemment dans le dessein charitable de lui épargner l'humiliation de mettre au jour une erreur si définitivement éblouissante qu'elle ne pourrait qu'apparaître à tous les yeux non volontairement aveuglés comme la vérité toute nue.

- (1) N° 61/62, Edit. J. Tallandier.
- (2) Le *Monde* daté 28-29 novembre 1976.
- (3) 28, boulevard Raspail, 6° n° 35.
- (4) *Change*, 1976.
- (5) Le *Monde* daté 25-26 janvier, 8-9 août et des 28 et 29 décembre 1976.
- (6) Editions Volcan, 37, rue Blatin, Clermont-Ferrand, 388 pages, nombreux documents et illustrations, 65 F.

## UN COURS

### Réussir sa vie en quatorze leçons

(Suite de la page 9.)

Chaque intervention est rigoureusement chronométrée, ponctuée par une sonnerie et saluée par une salve d'applaudissements. Le but est de faire sortir les participants de leur « coquille », de les contraindre à appliquer les principes d'Erbel, ce dont ils auront d'ailleurs à rendre compte au cours d'une autre causerie, la semaine suivante.

Tous font preuve de bonne volonté, surtout ceux qui ont dû payer les cours de leurs propres deniers, n'ayant pas eu la chance de bénéficier du budget formation d'une entreprise, et cela d'autant plus que des prix et citations honorifiques sont décernés aux « meilleurs » par un vote des participants.

Pendant la suspension de séance d'un quart d'heure qui pluriplément à profit pour servir un sandwich, tout le monde s'appelle par son prénom, depuis la modeste ménagère mère de cinq enfants jusqu'au directeur de société : beaucoup se

touloient et conversent la bouche pleine jusqu'à ce qu'un tintement de clochette les invite à reprendre place. On a profité de la disposition des chaises. Celles-ci sont maintenant placées tout autour de la salle, en fer à cheval. La seconde partie sera particulièrement animée :

— Raah ! agonise Raymond — jeune et timide directeur commercial d'une importante entreprise de transports — en bras de chemise, col défilé, visage rouge, veines du cou gonflées, qui rampe sur le sol moqueté. « Raah ! depuis vingt ans que j'erre dans ce désert, je n'ai pas trouvé un seul gramme d'or, je suis complètement ruiné, je vais mourir ! » Soudain, il s'immobilise, les yeux fixés sur un point précis. Il s'avance avec précaution, arrive à proximité de l'objet insolite, tourne autour de celui-ci en lançant des regards circospectes. « Mais c'est... c'est... de l'or... de l'or... » Il saisit le ticket de métro, bondit et s'écrie : « De l'or ! J'ai trouvé de l'or ! Je suis riche ! »

On ne tarit pas d'éloges sur les cours d'Andrew Erbel, dit-on, parviennent à vaincre la timidité, procurent sérénité et confiance en soi, améliorent mémoire et volonté, épaussent la personnalité, transforment les relations humaines, forment des chefs, aboutissent en fin de compte à la réussite sociale et, pour quel pas, au bonheur. Au milieu de ce concert de louanges, surgit parfois une voix discordante pour reprocher : « Comment pouvez-vous promettre en cinquante-cinq heures ce qu'il est souvent impossible d'acquiescer durant toute une vie ? »

Ah, méthode-miracle ? Escroquerie à l'échelle internationale ? Ni l'un, ni l'autre sans doute. Autant le mélangé de méthode Coué, de règles bibliques (« Agis envers ton prochain comme tu voudrais que l'on agisse envers toi ») de procédés mémotechniques bien connus, de psychologie et de dynamique de groupe, les principes d'Erbel, comme toute règle, n'ont évidemment de valeur que dans leur application. Certains, sceptiques, arrivent convaincus au terme des cours, quelques-uns sont chassés des cours, quelques-uns éblouissants, d'autres, optimistes, sont restés sur leur faim. Si beaucoup ont saisi cette occasion, peut-être unique, pour exprimer en public leurs regrets, leurs désirs ou leurs joies, voire pour exhaler leurs fantasmes, tous ont vécu quatorze semaines qu'ils n'oublieront pas.

## CRIME

### La voix des ondes

Avant d'un jeune témoin ou en pose de la dévotion ? Soyez « leur professionnel » plutôt que « leur gage ». Celui-ci n'est qu'un minable au salaire ridicule. Recommandations préliminaires : tuez d'une seule balle (cela fait plus sérieux), et surtout pas devant la porte de « l'inspecteur du crime » ou « commanditaire ».

Si vous êtes capable d'accéder à un niveau supérieur, devenez « affilié ». Ayez pigmon sur rue et payez-vous une « caution » aristocratique et (ou) parlementaire. Recommandation préliminaire : centrer son caractère d'adresses.

Ce langage, si normal à notre époque de haute technologie, est à peu près totalement employé ces jours-ci au cours de nombreuses émissions radiophoniques. Cela à l'exclusion de tout jugement simplement moral ou d'élémentaire bon sens sur le crime lui-même et sur ses causes. Si l'on ignore une chose, c'est que les assassins se soient rendus coupables de « bavures monumentales », et, en fin de compte, que leur crime n'ait « servi à rien ».

O tempora ! O mores !

GUY TOZIA.

## Témoignage

### INTRAITABLE E.D.F.

Une lectrice, qui désire conserver l'anonymat, nous adresse la lettre suivante :

Le mardi 21 décembre, premier jour de l'hiver, glacé et pluvieux, je trouvais l'appartement obscur, les radiateurs arrêtés, le réfrigérateur silencieux, l'eau froide. Je me levai dans une minutieuse inspection à la bougie : plombs et disjoncteurs intacts. Je passai la nuit émettent de la chaleur, blotties sous les couvertures, et, le lendemain, m'enquies d'un électricien capable de réparer ce que je croyais être une panne de l'installation. Il me conseilla de me renseigner sur la chose au bureau de l'E.D.F., le plus proche. Après plusieurs heures d'appels infructueux, je parvins enfin (il était 16 heures) à joindre le centre. Le responsable confirma mes soupçons : l'électricité avait bel et bien été coupée. Motif : facture impayée.

Je joins immédiatement la photocopie de l'appartement, titulaire de l'abonnement. L'assurance, date et numéro de chaque à l'appel, que la facture impayée avait été réglée trois semaines auparavant. Il était malheureusement en province et ne pouvait me faire parvenir une preuve matérielle du règlement que dans deux semaines. Je rappelle le centre de l'E.D.F., où on m'informa sagement que l'heure n'était plus aux renseignements (il était 16 h 25), les bureaux fermant à 18 h 30, et que je devais rappeler le lendemain. Nouvelle soirée de bougies et de lalanges.

Au matin, après une douche glacée, l'« éléphant » à deux directeurs au président de la République, j'obtiens le centre une heure seulement après le premier appel — un record ! Je tentai en vain d'expliquer aux cinq interlocuteurs qui se succédaient — et qui tous se déclaraient incompétents ou trop occupés — mon affaire : facture impayée depuis trois semaines, propriétaire en province, etc. Une seule réponse : pour profiter rapidement des services de l'E.D.F., il me fallait régler — de nouveau

— la facture. Nul pourtant n'était en mesure de me dire ce qu'était devenu le chèque envoyé trois semaines plus tôt. Pour faire des recherches et trouver l'erreur — manifeste de mon point de vue — il fallait au moins trois semaines. Tout passa par ordonnance. Trois semaines sans éclairage, sans chauffage ni eau chaude en plein mois de décembre.

En désespoir de cause et proche de la crise nerveuse, j'en appelai à la direction générale de l'E.D.F., dont j'avais la chance de connaître deux membres. Là, on m'écrit : « Enfin — et on me promet de faire le nécessaire. Quelques heures plus tard, le directeur du centre m'appelle et j'apprends le fin mot de l'histoire : une erreur de nom sur les fichiers. Je m'indigne. On s'excuse et on me promet de rétablir le courant dans la soirée. » Nous avons donné des conseils et personnel pour qu'il soit inamovible en cas d'impayé — explique le directeur. J'étais dans mon plein droit, la facture dûment payée, l'erreur revenait entièrement à ses services. J'avais pourtant été privé de courant pendant trois jours, et, sans l'intervention de la direction générale, le « malentendu » avait toutes chances de durer plusieurs semaines.

J'avais la chance d'avoir des relations à la direction générale, mais le sais le cas d'une dame âgée qui, face à une situation semblable, reste une semaine dans le noir. Incapable de se déplacer, ne possédant pas de téléphone et ignorant sa demeure, le motif de la coupure de courant — aucune lettre d'explication ne lui avait été adressée — elle ne dut qu'à l'intervention d'un voisin obligé et déterminé de voir ses droits reconnus et l'électricité rétablie.

La « sévérité » à certaines parois du bon, à condition d'être justement appliquée. L'E.D.F. est un service public, et on souhaiterait parfois que celui-ci ne se limite pas au minimum obligatoire de fiches d'ordinaire.

## Langage

### Les mots rentables

ETRANGE, rapide, fulgurante : telle est la carrière d'un mot, une nation : « la différence », Jacques Derrière lui consacra une des études les plus pertinentes, les plus originales. Il écrivit aussi avec un « a » (1). Le discours féministe et psychanalytique (lacanien notamment) se réfère souvent à cette notion séduisante et énigmatique.

Le mot n'était pas encore à la mode lorsque certains ethnologues militants, comme Robert Jaulin, dénoncèrent « le génocide de la différence » à propos des civilisations indiennes par exemple. Roger Rensaud, par exemple, c'est-à-dire de « cette totale incapacité d'aimer » (2).

On invoque souvent ce mot pour revendiquer le respect de ce qui est « autre », de ce qui n'est pas uniforme ni conforme à sa propre pensée ou mentalité. La chanson de Brassens le dit bien et simplement : Non, les braves gens n'aiment pas que l'on prenne un autre chemin qu'eux.

Le « droit à la différence » est devenu un mot d'ordre, un slogan à résonance sociale et politique. C'est le droit à l'identité, le droit à être dans sa vérité sans ignorer et encore moins mépriser celle des autres. La déviance, voire la maladie mentale, se réclament aussi de ce droit.

L'intolérance, la xénophobie, le racisme, c'est refuser aux autres, ceux venus d'ailleurs, d'une autre durée et d'une autre culture, avec d'autres valeurs, d'autres repères, ce droit. Dominer les autres, c'est vouloir les intégrer dans les limites de sa propre culture. C'est ce qu'on appelle l'ethnocentrisme, et c'est ce qui fut à la base du colonialisme.

Utilisé dans les sciences humaines, « la différence » est un mot opérationnel assez fort, avec une connotation assez précise. Les marchands du mensonge et de l'illusion, les fers de lance de la société de consommation, ne tardèrent pas à s'emparer du mot et de l'image. Ils les ont vidés peu à peu de leur sens et de leur valeur.

murs de France. « Votre main fera la différence ». Remplacez main par bouche, peau, regard, etc., et vous avez la formule qu'il faut.

On a tellement fait miroiter et usé cette notion qu'elle sert aujourd'hui à vendre un produit cosmétique : « Longueurs et pointes. Touchez la différence. »

Au loin, on entend comme en écho les murmures et la colère de Calliban, personnage de Shakespeare dans le *Tempête* :

Vous m'avez appris à parler, et j'ai tout le profit que j'en tire, mais de savoir maudire : Que la peste rouge vous emporte pour m'avoir enseigné votre langue ! (page 1) (3)

Un autre homme, recueilli dans une différence justement, Octavio Paz, semble répondre à cette trébuchante récupération par cette amertume : « Gens de la périphérie, habitants des faubourgs de l'histoire, nous sommes, Latins-Américains, les commensaux non invités, passés par l'entrée de service de l'Occident, les intrus qui arrivent au spectacle de la modernité au moment où les lumières vont s'éteindre (4). »

Alors le droit à la différence, c'était juste une vogue ?

TAMAR BEN JELLOUN.

- (1) *L'écriture et la Différence*, Le Seuil ; Tel Quel ; 1967.
- (2) De l'ethnocentrisme, ouvrage collectif ; 10/18 ; 1972.
- (3) *Calliban carnavalesque*, par R.-P. Rensaud ; Maspéro ; 1972.
- (4) *Le Labyrinthe de la solitude* ; Gallimard ; 1972.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde. Gérants : Jacques Fauriol, directeur de la publication, Jacques Sauvageot.

Imprimerie « Le Monde » S.A. des Ateliers PARIS-IX-1976

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications : n° 57477.



SOCIÉTÉ

CORRESPONDANCE

# LES ENFANTS D'AUJOURD'HUI

## Les hommes aussi

**L**A publication dans le Monde des 4, 5, 6 et 7-8 novembre d'une série de quatre articles de Catherine Ardiiti, Catherine Humblot et Bruno Frappat sur « les enfants d'aujourd'hui » nous a valu de recevoir de nombreuses lettres de lecteurs approuvant l'esprit dans lequel cette enquête a été menée. Une seule lettre — anonyme, c'est la raison pour laquelle nous ne la publions pas — nous a reproché de « noircir la situation » et de négliger une sorte de « majorité silencieuse » et heureuse des enfants.

Nous publions aujourd'hui des extraits de certaines lettres qui portent sur l'aménagement du temps scolaire et du loisir, orienté vers l'intérêt des adultes plus que des enfants, et sur le statut des hommes et des femmes dans le monde du travail et la famille. Nous y avons joint un texte écrit, avant la publication de notre enquête, par un enfant d'une douzaine d'années qui complète, à sa manière, ce que nous avons écrit sur les entraves à la liberté d'aller et de venir — c'est-à-dire de jouer — des enfants des villes.

## Aménagement du temps : les adultes d'abord

M. Paul Bérard, de Claitz (Isère), écrit :

J'adhère totalement à la conclusion de votre dernier article. Non seulement la semaine scolaire est aménagée en fonction de l'intérêt exclusif des adultes (parents et personnel enseignant), il y a là convergence d'intérêts !, mais c'est aussi le cas de l'aménagement de l'année scolaire.

La partie active de celle-ci tend à se réduire régulièrement. Elle est actuellement de trente-cinq semaines. Or, comme les parents souhaitent tout de même que leurs enfants acquièrent un minimum de connaissances de mécanismes, « chaque semaine active » devient très dense : à des horaires scolaires déjà lourds (surtout dans le secondaire) viennent s'ajouter les activités sportives, les nécessaires activités culturelles — musique, dessin, etc. — les clubs divers, et aussi les soins éventuels — dentiste, oculiste, gymnastique corrective, etc. En somme, ces semaines trop denses succèdent les « trous » des vacances, quasi vides. Tout s'arrête, en effet, durant les vacances scolaires : clubs de sport, activités culturelles, et même les rendez-vous médicaux.

Il s'agit bien là d'une organisation pour adultes et encore, tous les pays ne conçoivent pas l'aménagement de leur année de cette façon, mais aberrante pour un enfant : pour lui, la sensation du temps est très différente de la nôtre : une heure, c'est long ; une année, c'est éternelle.

Tout se passe comme si, inconsciemment, parents et responsables prélaient aux enfants des besoins, des désirs, des sensations identiques aux leurs. C'est erroné, mais bien commode.

Le conseil des parents d'élèves (Fédération Corneil) de l'école des Hortensias, à Ecrouen (Val-d'Oise), signale le danger des horaires de classe conçus en fonction de l'intérêt des adultes :

Il est prévu par une circulaire ministérielle que le nombre de demi-journées d'école pour les enfants du primaire ne peut être inférieur à neuf. Cependant, par dérogation et à titre d'expérience, les municipalités du Val-d'Oise peuvent « aménager » la semaine scolaire ; la solution choisie est la plus souvent la suivante : suppression du samedi matin, tout en maintenant le nombre de demi-journées. Ce travail à huit (mardi, mercredi, jeudi, vendredi), ce qui impose trois quarts d'heure de travail supplémentaire par jour, la journée scolaire est alors de six heures trois quarts ! (...)

Qui peut affirmer que ce réaménagement sera bénéfique aux enfants, alors que les spécialistes sont unanimes pour démontrer la journée déjà trop longue des écoliers ?

Certes, on nous promet l'aménagement de l'emploi du temps. Le conseil des parents se pose des questions : où sont les équipements sportifs ? Où est la matière nécessaire à l'enseignement des matières d'éveil, afin que celles-ci ne soient vaines ? Quand on connaît la pauvreté de l'école publique, on ne peut qu'être inquiet.

Une fois de plus, les enfants sont les grands oubliés, on aménage l'emploi du temps, car les adultes veulent avoir « le week-end tranquille ». Ensuite ces mêmes adultes se plaindront de trouver en face d'eux des enfants « difficiles, inattentifs, turbulents ». Se rendent-ils compte que l'équilibre des enfants dépend de la qualité des structures d'accueil ?

Il est temps que les éducateurs, les parents et enseignants, pensent en priorité aux enfants.

M. Daniel Rostain, de Marseille, estime que les parents sont moins absents qu'on ne le croit généralement, mais que la législation freine leur évolution :

Dans le quatrième article, vous semblez considérer que la démission des pères en matière d'éducation et de soins apportés aux enfants est la règle générale. Si ce comportement absentéiste est encore majoritaire dans notre société, il ne faut pas mésestimer les cas de plus en plus nombreux où les tâches sont réparties symétriquement dans le couple. Combien de pères vont-on à la sortie des crèches et des écoles, participer aux travaux domestiques, mieux, dans certains cas, élever seuls des enfants !

Quand les ministres ont, au cours de leur conseil du 26 mai dernier, refusé d'accorder aux pères la démission de la possibilité de prendre un congé de garde de deux ans, les associations masculines défendant la condition familiale de l'homme et de l'enfant ont vigoureusement protesté dans des communiqués dont la presse ne s'est guère fait d'ailleurs l'écho.

## Les combats d'arrière-garde

Mme Paulette Hoffman, secrétaire confédérale de Force ouvrière, chargée des problèmes féminins, écrit notamment :

Mon analyse personnelle et celle de la commission confédérale chargée de l'étude des problèmes féminins rejoignent tout à fait la vôtre (...). Trop souvent la presse se fait l'écho de ces combats d'arrière-garde qui n'ont en fait d'autre but que de marginaliser et de minimiser le rôle économique que jouent les femmes, et ce à tous les niveaux de responsabilités.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les déclarations successives de M. Beullac, ministre du travail, la première concernant les femmes au foyer, la seconde, plus récente, soulignant le prix que coûte à la Sécurité sociale la contraception et l'avortement, ont semblé consterner à un nombre important de nos camarades et tout à fait inquiéter pour l'avenir de leurs revendications propres.

Il me paraît donc très important que des informations comme celles que vous avez faites, dénuées de tout climat passionnel et empreintes d'un souci d'analyse, une situation présente en la projetant dans l'avenir soient publiées dans l'avenir soient publiées, et je tenez à vous en remercier.

Quand Mme Dolto s'inquiète de la démission du père, nous ne pouvons que partager son point de vue. Mais pourquoi, lui encore, infère-t-il un comportement majoritaire, une règle générale ? Pourquoi, quand les décisions de justice interviennent, traitent différemment les pères démissionnaires et les pères qui participent de très près, dès leur plus jeune âge, à l'éducation, aux repas, à l'entretien et aux jeux de leurs enfants ? Les magistrats confient systématiquement la garde des enfants à la mère, indifférents aux rapports d'entretien sociale qui attestent la supériorité éducative du père.

Enfin, il faut se convaincre qu'en 1976 un grand nombre de pères sont « capables », pour reprendre l'heureuse formulation du Dr Diatkine, de « persévérer du temps avec leurs enfants » et « avec plaisir ». Ceux-là souhaitent rajouter leurs droits reconnus (droit au travail à mi-temps, droit au congé de garde, droit de garde en cas de séparation du couple) avant que leurs enfants n'atteignent la majorité.

## Des handicapés comme les autres

M. A. Trannoy, président de l'Association des paralysés de France, écrit :

Dans le second de vos articles, vous vous interrogez sur les raisons pour lesquelles les enfants sont agités sur les classes de transition ou de perfectionnement et vous écrivez :

« Dans les classes de perfectionnement, on découvre de terribles perturbations dans l'histoire de l'enfant. Certains ont donc plus de chances d'en avoir que d'autres. Les enfants sans père, ou à multiples pères, ceux dont les parents ont divorcé, qui ont des parents handicapés, ceux-là arrivent chez le psychologue et le rééducateur. S'il y en a... »

Nous aimerions savoir sur quelles sources, quelles études, quelles statistiques se fonde Catherine Humblot pour affirmer que les enfants dont les parents sont handicapés forment la clientèle des classes de transition ou de perfectionnement, parmi quelques autres. Car notre expérience d'une quarantaine d'années tend à prouver que dans les foyers où l'un des conjoints est handicapé physique, mais qui sont normalement intégrés dans le circuit social et économique, les enfants ne sont pas différents des autres enfants.

## TÉMOIGNAGE

### « Nous avons besoin d'espace et de liberté »

Un professeur de Moylan (Isère) nous a fait parvenir des copies d'élèves de cinquième (douze-treize ans), écrites il y a quelques mois sur le thème : « L'enfant et l'environnement ». Voici des extraits du texte écrit par un garçon, Michel B. :

DANS certains moments de la vie, l'enfant est bien malheureux et prisonnier, car il n'a pas beaucoup d'espace. Nous allons vous le prouver.

L'enfant est chez lui. Dans la rue, il fait froid et il est obligé de rester chez lui, enfermé. Malheureusement, la place lui manque et il ne peut pas bouger. Pour lui le mauvais temps ne l'empêche guère, car il a besoin d'espace et de liberté. Sa chambre, une fois garnie de son lit et des principaux meubles, ne lui laisse pas le moyen et la place de s'amuser à sa guise.

Quant à l'enfant trouvé un moyen qui ne tient presque pas de place : par exemple les disques, il ne peut pas les mettre car cela résonne dans tout l'immeuble. Quand un objet n'a pas deux inconvénients, il y en a un troisième, celui du danger, comme pour le couteau ou les allumettes. L'enfant est obligé de jouer dans la cour, s'il en a une, ou bien d'aller dans les rues avec d'autres amis.

A peine est-il sorti qu'il s'aperçoit qu'il n'y a que des immeubles autour de lui et qu'il ne pourra pas encore jouer comme il lui plaît. Si le stade de son école n'est pas loin et qu'il y va s'y amuser, un homme vient le faire sortir car il ne faut pas jouer sur les espaces réservés aux élèves du C.E.S. Mais pourtant ces terrains, lorsqu'ils ne sont pas occupés le samedi ou le mercredi, pourquoi ne pas s'en servir ?

Supposons maintenant que l'enfant n'aille pas sur ces terrains, les autres, ceux qui ne sont pas aux écoles, où sont-ils ? Bien loin souvent. Enfin, lorsqu'on a trouvé une place assez grande, le premier jour on peut s'en servir, mais après c'est fini, car les parents, une fois qu'ils sont eux aussi sur le terrain, ils le prennent pour faire des constructions, des bâtiments, des magasins ou, s'ils ne font pas des édifices, ils plantent du gazon, et alors, cela recommence, on ne peut plus jouer au ballon. Quand on a vraiment envie de se détendre, on est obligé d'aller dans les allées (...). Bien sûr, cela ne plaît pas aux parents qui, une fois de plus, nous renvoient en nous disant : « Allez jouer ailleurs, vous faites du bruit et vous pouvez casser les carreaux ».

Allieurs ! Mais où ? Partout où l'on va, partout on est repoussé, rejeté. Enfin, on leur obéit, on part, on se dirige vers les voitures. On doit contourner des locaux. Ils sont vides. Ah ! s'ils étaient ouverts. Mais, essayons tout de même d'entrer. Peut-être y a-t-il une fenêtre ouverte. Non, nous ne pouvons pas pénétrer à l'intérieur, tout est barricadé. Un homme arrive, il nous demande : « Que faites-vous là ? Il y a des terrains faits pour vous ». Nous essayons de lui expliquer que des terrains spécialement réservés aux enfants, nous n'en avons point, mais l'homme, au lieu de nous écouter, nous bouscule pour nous faire partir.

Nous continuons notre chemin. Nous devons maintenant contourner une grande pelouse. Sur celle-ci, il est interdit de marcher et encore plus de jouer. A quel service cela sert ? Ces pelouses, ne seraient-elles pas mieux qu'elles servent au bonheur et à la joie des enfants ? Ne seraient-elles pas mieux qu'il n'y ait point d'herbe sur le terrain pour que l'on puisse enfin jouer au ballon ?

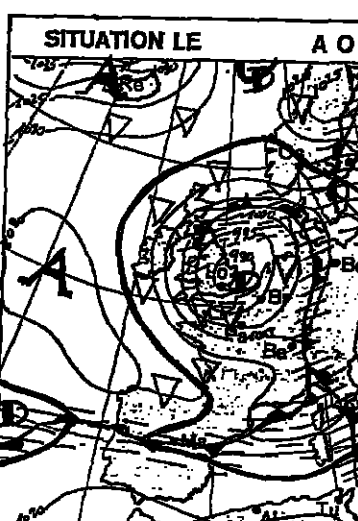
Tournons-nous maintenant vers un petit enfant qui a trouvé un coin pour jouer. A cet endroit, il y a déjà des occupants : des grands. Eh bien ! qu'est-ce qu'on voit ? Le petit qui se débat tant qu'il peut contre les « anciens » qui veulent le chasser. Vraiment, c'est malheureux d'être un petit enfant. On a encore plus de mal à trouver un coin bien à soi.

Voilà. Maintenant nous allons vous proposer quelques suggestions. Nous aimerions d'abord que, avant de nous donner des terrains, vous démolissiez et vous évacuiez les constructions abandonnées. Comme cela, à la place on aurait une plus grande place pour s'amuser et aussi comme ça tout le monde pourrait s'amuser, les petits et les grands. Si vous avez le temps, nous voudrions aussi une petite pelouse devant chaque immeuble. Voilà ! ce n'est pas grand-chose.

(1) Mot d'argot pour « montée d'escalier ».

## INFORMATIONS PRATIQUES

### MÉTÉOROLOGIE



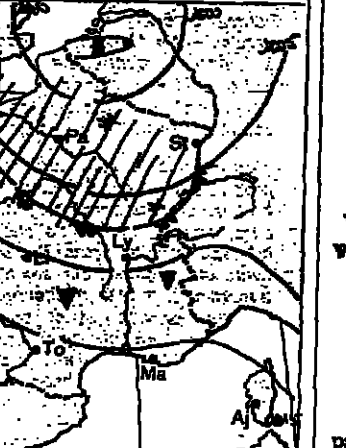
**SITUATION LE 16 JANV. 06 GMT.**  
Evolution probable du temps en France entre le samedi 16 janvier à 6 heures et le dimanche 17 janvier à 24 heures :  
La dépression centrée samedi matin au large du Nord continuera à se déplacer très lentement vers l'Allemagne en se combinant progressivement. Elle maintiendra un temps nuageux sur le nord et l'est de la France.  
Dimanche 16 janvier, de la Manche orientale à la frontière belge, au Rhin et au nord des Alpes, le temps sera le plus souvent couvert, et parfois pluvieux. Des pluies seront parfois mêlées d'un peu de neige en plaine ; il neigera au-dessus de 600 mètres d'altitude.  
Sur le reste de la France, le temps sera plus variable. Les éclaircies prédomineront dans le Midi méditerranéen ; elles alternent, ailleurs, avec des nuages d'instabilité qui donneront des averses de pluie ou de neige.  
Les vents, qui souffleront du nord-ouest, seront assez forts près des côtes, modérés et irréguliers ailleurs. Les températures varieront peu par rapport à celles de la veille, et quelques faibles gelées locales se produiront le matin dans le Centre et le Sud-Ouest.  
Samedi 16 janvier, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris-Le Bourget, de 1061,1 millibars, soit 759,5 millimètres de mercure.  
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 16 janvier ; le second, le minimum de la nuit du 16 au 17) : Alais, 13 et 8 degrés ; Biarritz, 10 et 7 ; Bordeaux, 10 et 11 ; Brest, 8 et 3 ; Caen, 5 et 2 ; Cherbourg, 5 et 4 ; Clermont-Ferrand, 9 et 2 ; Dijon, 8 et 2 ; Grenoble, 10 et 3 ; Lille, 5 et 2 ; Lyon, 9 et 3 ; Marseille, 14 et 3 ; Nancy, 6 et 1 ; Nantes, 10 et 7 ; Nice, 7 et 1 ; Paris-Le Bourget, 7 et 3 ; Pau, 8 et 3 ; Perpignan, 12 et 7 ; Rennes, 7 et 2 ; Strasbourg, 14 et 1 ; Tours, 8 et 1 ; Toulouse, 8 et 3 ; Vannes, 10 et 2 ; Vintz, 27 et 20.  
Températures relevées à l'étranger : Alger, 21 et 8 degrés ; Amsterdam, 8 et 2 ; Athènes, 15 et 4 ; Berlin, 1 et -1 ; Bonn, 6 et 2 ; Bruxelles, 5 et 1 ; les Canaries, 18 et 13 ; Copenhague, 1 et 0 ; Genève, 8 et 1 ; Lisbonne, 15 et 9 ; Londres, 4 et 1 ; Madrid, 12 et 5 ; Moscou, -8 et -15 ; New-York, 2 et -4 ; Palma-de-Majorque, 18 et 12 ; Rome, 10 et 9 ; Stockholm, 1 et 0.

### DEBUT DE MATINÉE



**DEBUT DE MATINÉE.**  
Evolution probable du temps en France entre le samedi 16 janvier à 6 heures et le dimanche 17 janvier à 24 heures :  
La dépression centrée samedi matin au large du Nord continuera à se déplacer très lentement vers l'Allemagne en se combinant progressivement. Elle maintiendra un temps nuageux sur le nord et l'est de la France.  
Dimanche 16 janvier, de la Manche orientale à la frontière belge, au Rhin et au nord des Alpes, le temps sera le plus souvent couvert, et parfois pluvieux. Des pluies seront parfois mêlées d'un peu de neige en plaine ; il neigera au-dessus de 600 mètres d'altitude.  
Sur le reste de la France, le temps sera plus variable. Les éclaircies prédomineront dans le Midi méditerranéen ; elles alternent, ailleurs, avec des nuages d'instabilité qui donneront des averses de pluie ou de neige.  
Les vents, qui souffleront du nord-ouest, seront assez forts près des côtes, modérés et irréguliers ailleurs. Les températures varieront peu par rapport à celles de la veille, et quelques faibles gelées locales se produiront le matin dans le Centre et le Sud-Ouest.  
Samedi 16 janvier, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris-Le Bourget, de 1061,1 millibars, soit 759,5 millimètres de mercure.  
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 16 janvier ; le second, le minimum de la nuit du 16 au 17) : Alais, 13 et 8 degrés ; Biarritz, 10 et 7 ; Bordeaux, 10 et 11 ; Brest, 8 et 3 ; Caen, 5 et 2 ; Cherbourg, 5 et 4 ; Clermont-Ferrand, 9 et 2 ; Dijon, 8 et 2 ; Grenoble, 10 et 3 ; Lille, 5 et 2 ; Lyon, 9 et 3 ; Marseille, 14 et 3 ; Nancy, 6 et 1 ; Nantes, 10 et 7 ; Nice, 7 et 1 ; Paris-Le Bourget, 7 et 3 ; Pau, 8 et 3 ; Perpignan, 12 et 7 ; Rennes, 7 et 2 ; Strasbourg, 14 et 1 ; Tours, 8 et 1 ; Toulouse, 8 et 3 ; Vannes, 10 et 2 ; Vintz, 27 et 20.  
Températures relevées à l'étranger : Alger, 21 et 8 degrés ; Amsterdam, 8 et 2 ; Athènes, 15 et 4 ; Berlin, 1 et -1 ; Bonn, 6 et 2 ; Bruxelles, 5 et 1 ; les Canaries, 18 et 13 ; Copenhague, 1 et 0 ; Genève, 8 et 1 ; Lisbonne, 15 et 9 ; Londres, 4 et 1 ; Madrid, 12 et 5 ; Moscou, -8 et -15 ; New-York, 2 et -4 ; Palma-de-Majorque, 18 et 12 ; Rome, 10 et 9 ; Stockholm, 1 et 0.

### MOTS CROISÉS



**PROBLEME N° 1663**  
Dans une sacristie : Une invention qui a fait beaucoup de malins virginal : A le cœur particulièrement sec. — 4. Perdu dans les bois : Exposé aux intempéries. — 5. Sur l'Orne : Saint. — 6. Un bon point pour la S.N.C.F. : Pas spirituel. — 7. Soutient des étres chancelants. — 8. Matière tricotée : Moyen de transport. — 9. Ne surprend donc plus : Mode de cuisson.  
**Solution du problème n° 1662**  
**Horizontalement**  
I. Enfileuse : Néon. — II. Ouf ! Affronta. — III. Tu. — IV. Arno. — V. Art. — VI. Arct. — VII. Ouf ! — VIII. R. — IX. Ouf ! — X. Ouf ! — XI. Ouf ! — XII. Ouf ! — XIII. Ouf ! — XIV. Ouf ! — XV. Ouf !  
**Verticalement**  
1. Tacots : Ptoos. — 2. Nourriture : Art. — 3. Pi. — 4. Niens : Sol. — 5. Iso. — 6. Ruineux : Sol. — 7. Ouf ! — 8. Ouf ! — 9. Ouf ! — 10. Ouf ! — 11. Ouf ! — 12. Ouf ! — 13. Ouf ! — 14. Ouf ! — 15. Ouf !  
**Journal officiel**  
Sont publiés au Journal officiel du 15 janvier 1977 :  
**DES DECRETS**  
● Modifiant différents articles du décret n° 53-170 du 7 mars 1953 portant règlement d'administration publique pour l'organisation des corps de sapeurs-pompiers et statut des sapeurs-pompiers communaux ;  
● Portant publication de l'échange de notes franco-allemand du 15 juin 1976 concernant l'application de la convention du 18 avril 1958 relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux gares communes ou d'échange à la frontière franco-allemande ;  
● Portant statut particulier du corps des administrateurs des affaires maritimes ;  
● Portant modification du décret n° 69-63 du 30 janvier 1969 relatif aux instituts universitaires de technologie.

## Notre monde dans le feu des nuées. Elisabeth

de Jean Vauthier

LE MONDE AUJOURD'HUI

## Corse

LES PERIODES D'EDMOND SIMEONI

## Il faut-il passer par la voie des armes

JACQUES DE BARRIN

## A PROPOS D'UNE SABLIERE

## AU TROU,

La société exploitant les (Eure) a reçu, mardi 14, un courrier de la part de la Commission des Concurrences. Ce courrier est adressé à la société exploitant les (Eure) et a pour objet de lui faire connaître les conclusions de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

## Les hommes nouveaux

Le chef d'entreprise, qui débute d'espérer un avenir de la table à A. T. T. et un concours de la Commission des Concurrences.

مكتبة من الأصل











فكنا من الأصل

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## SÉCURITÉ SOCIALE

### Il faut combattre un « état d'esprit général d'irresponsabilité »

préconise un pré-rapport du haut comité médical

La réforme du financement de la Sécurité sociale n'est pas seulement un problème de gouvernement mais de comportement général de tous les Français. « Il s'agit de redonner à tous le sentiment de leurs responsabilités », a déclaré M. Christian Baulieu, ministre du travail, jeudi 13 janvier, devant les patrons chrétiens. Le ministre reprenait ainsi, en termes beaucoup plus modernes, les suggestions de M. Robert de Vernejoul, qui au nom du haut comité médical, dont il est le président, lui a remis récemment un rapport de quelques pages et non pas un rapport comme l'avait annoncé le ministre du travail (Le Monde du 12 janvier).

Le véritable rapport de M. de Vernejoul sur la Sécurité sociale ne sera remis au ministre du travail qu'à l'automne. Mais, dans la courbe d'introduction que M. de Vernejoul a remise au ministre du travail et le petit dossier du docteur Sourin, qui l'accompagne, le haut comité médical ne manque pas de mots sur les abus, les gaspillages et l'individualisme des Français. « Il s'est créé dans la société et dans toutes les catégories sociales, chez les grands bourgeois, les médecins et les ouvriers, un état d'esprit d'irresponsabilité. Des économies sont possibles mais elles supposent une prise de conscience collective de tous les Français », nous a déclaré le ministre du haut comité médical.

#### Quatre groupes de travail

Pour préparer la rédaction du rapport final, le haut comité médical a mis en place quatre groupes de travail dont les thèmes de réflexion illustrent le souci de M. de Vernejoul de s'attaquer aux abus : le premier groupe devra évaluer qualitativement et quantitativement l'évolution des soins en France ; le deuxième devra analyser les raisons des excès des dépenses hospitalières (gaspillage des médicaments, multiplication exagérée des examens de radio et de biologie, séjour prolongé dans les lits, etc.) ; le troisième devra traiter de la consommation médicale courante et portera notamment sur les dangers d'une consommation sans discernement

## EMPLOI

### Situation stationnaire du chômage en décembre

« Les mesures mises en place par le gouvernement ont eu pour effet de contenir le nombre des demandeurs d'emploi, en dépit d'une situation économique difficile et d'un ralentissement général des économies développées », a déclaré M. Christian Baulieu, vendredi 14 janvier à Paris, où il rencontrait les chefs des centres régionaux de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE).

Le ministre du travail, qui commentait ainsi les données statistiques du chômage en décembre, a ajouté : « Nos estimations depuis quelques semaines à une reprise de la confiance. C'est là un élément positif qui pourrait nous permettre de voir s'améliorer la situation. En fait, la situation de l'emploi est stationnaire, c'est-à-dire qu'elle reste très préoccupante. Les demandes non satisfaites ont en effet très légèrement baissé en décembre, par rapport à novembre, en données observées (1 036 900 contre 1 041 300, soit - 0,4 %), comme en données corrigées des variations saisonnières (999 900 contre 1 001 400, soit - 0,2 %). Le même phénomène

avait été enregistré en 1975 à pareille époque. En un an, les demandes ont augmenté de 2,7 %.

Les offres d'emploi non satisfaites ont, de nouveau, dangereusement diminué en données observées : 85 000 contre 104 900 (- 0,4 %). En 1975, cette baisse avait été moins forte : - 4,8 % (81 800 contre 85 200).

D'autre part, Guy Métails, directeur de l'ANPE, a indiqué que son organisme avait reçu, en 1976, 2 440 382 demandeurs privés d'emploi, et qu'il avait procédé à 850 800 placements, dont 561 166 à plein temps. Dans le même temps, l'ANPE a reçu 1 551 636 offres d'emploi, dont 1 050 358 de « longue durée ».

M. Métails a indiqué que, en 1977, son organisme s'attacherait surtout à renforcer la personnalisation des relations avec les demandeurs d'emploi et à réaliser de meilleures circulations et exploitations des offres, avec notamment la création à Paris d'un bulletin quotidien à destination des agences de location d'un centre « Emploi S.V.P.-ANPE », réservé aux entreprises.

### La direction de la SNIAS confirme la suppression de mille cinq cent cinquante emplois

M. Jacques Mitterrand, président de la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), a présenté au comité central d'entreprise, réuni vendredi 14 janvier à Paris, les premiers éléments d'un « plan d'entreprise » qui, suivant le communiqué publié à l'issue de la réunion, ce plan se fixe cinq objectifs : « 1) Atteindre une certaine autonomie de programmes et de décisions en matière d'investissement ; 2) Confirmer le rôle de la Société aérospatiale comme un des « grands » sur le marché mondial des hélicoptères ; 3) Pour ce faire, le développement des marchés en matière d'engins tactiques, particulièrement sur le plan européen ; 4) Maintenir le rôle joué dans le secteur des hélicoptères ; 5) Restaurer la place de l'Aérospatiale dans le domaine des avions ».

Pour atteindre ces objectifs, précise le communiqué, il sera nécessaire d'« adapter le potentiel aux charges prévisibles, ce qui conduit la société à envisager pour 1977, en l'état connu des programmes, la suppression de 1 550 emplois ». Ce résultat sera acquis par des départs en préretraite de personnes âgées de plus de cinquante-huit ans et par une « rigoureuse politique de mutations » (Le Monde du 15 janvier).

M. Métails, affirme le communiqué, « cet ensemble de mesures ne permettra pas, semble-t-il, d'atteindre l'objectif de déflation fixé ; sans doute faudra-t-il recourir à des mesures plus contraignantes ».

Selon la C.G.T. et la C.F.D.T., qui avaient organisé vendredi une manifestation qui a réuni plusieurs centaines de personnes devant le siège de la SNIAS, les suppressions d'emplois devraient se traduire par 150 départs naturels, 500 départs en préretraite et 900 licenciements.

## CONFLITS ET REVENDICATIONS

### LA GRÈVE DANS LE SECTEUR PUBLIC

### La direction de l'E.G.F. a fait de nouvelles propositions aux syndicats

Pratiquement paralysée par le plan Barre, la politique contractuelle sur les salaires peut-elle redémarrer avec les propositions que les directeurs généraux de l'E.G.F., MM. Boiteux et Alby, ont faites, le 14 janvier, aux représentants du personnel ?

La fameuse convention salariale du 10 décembre 1968, signée dans cette entreprise avait été la « locomotive » des accords qui, progressivement, allaient couvrir quelque 3 millions de salariés des secteurs public et nationalisés. De même, le nouveau projet qui vient d'être ébauché traduit de façon concrète les intentions gouvernementales, jusqu'alors ambiguës, à l'égard des salariés de l'Etat.

Les augmentations de salaires, dit le premier ministre, devront être limitées de façon à assurer un strict maintien du pouvoir d'achat. Une faible progression en fin d'année ne sera admise qu'en fonction de l'évolution de la production nationale et de celle des prix.

C'est ce qu'exprime la proposition de M. Boiteux, mise noir sur blanc avec la combinaison de trois formules sophistiquées (1), l'une tenant compte de la production, l'autre de l'évolution de l'indice officiel des prix et la dernière des résultats spécifiques de l'E.G.F. Le système a l'avantage de ne placer aucun obstacle théorique à la progression du pouvoir d'achat, ce qui répond à une attente légitime. Mais, il considère comme inadmissible le préalable gouvernemental antérieurement formulé de blocage des salaires réels en 1977. Mais, dans sa forme actuelle, le mécanisme n'a de résultat positif que le pouvoir d'achat qui si l'inflation est maîtrisée, il devient net.

## LOGEMENT

### LA C.N.L. RESTE HOSTILE A LA RÉFORME DE L'AIDE AU LOGEMENT

Au cours d'une conférence de presse tenue à Paris vendredi 14 janvier, la Confédération nationale du logement a précisé sa position sur la réforme de l'aide au logement. Ferme opposée à cette réforme, la C.N.L. sera vigilante sur son application.

Elle estime que le nouveau système entraînera une augmentation importante des loyers, qui ne sera pas compensée par l'aide personnalisée au logement (A.P.L.) ou par l'ancienne allocation-logement. Selon 25 % des locataires d'I.L.M. (Indice de Logement Minimum), le logement-logement, estime la C.N.L. De plus, selon M. Massu, président de la Confédération, l'aide personnalisée ne permettra pas l'augmentation des loyers.

La C.N.L. maintient sa proposition de détaxation de la T.V.A. sur le fuel et l'électricité. Elle appelle ses adhérents à se prononcer nettement et rapidement sur la proposition de loi de détaxation de la T.V.A. sur le fuel et l'électricité, en rappelant que l'amélioration des conditions de logement constitue avant tout un problème politique.

En 1977, la C.N.L. s'est donc prononcée en faveur de la politique de logement préconisée par le programme commun de gauche. Elle a d'ailleurs délégué entre MM. Massu et Barrot, secrétaire d'Etat au logement, aux lieux dans le cadre de l'« Action 1 » l'aide sur le feu, à l'initiative de la C.N.L.

La C.N.L. organise, les 28 et 29 janvier, une exposition et des discussions sur le thème : « Pour une politique du logement ». Elle se tiendra à l'hôtel Sheraton, 18, rue du Commandant-Monchot, 75014 Paris.

## ÉNERGIE

### L'ARABIE SAOUDITE EST DEVENUE LE DEUXIÈME PRODUCTEUR DE PÉTROLE DEVANT LES ÉTATS-UNIS

La production mondiale de pétrole brut a atteint en 1976 le chiffre record de 2 844 millions de tonnes (+ 7,5 % par rapport à 1975) et l'Arabie Saoudite a dépassé les États-Unis pour devenir le second producteur mondial après l'U.R.S.S. Depuis 1973, les États-Unis sont donc passés de la première à la deuxième place.

En 1976, ils ont extrait 405 millions de tonnes (- 2 % par rapport à 1975). L'Arabie Saoudite, avec 430 millions de tonnes (+ 21 %), se rapproche rapidement de l'U.R.S.S., qui a produit 521 millions de tonnes (+ 6,4 %), selon les premières statistiques publiées par Petroleum Economics.

Par rapport à 1973 et 1974, la production mondiale a augmenté de 2,3 et 2,1 % respectivement, mais sensiblement moins que dans la période 1970-1973 (+ 22 %).

## FAITS ET CHIFFRES

### Accidents du travail

■ SUR LE CHANTIER DE LA CENTRALE NUCLEAIRE DE DAMPIERRE - EN - BURLY (Loire) où un grave accident a coûté la vie à quatre hommes (Le Monde du 14 janvier) un arrêt de travail a été observé jeudi à l'appel de organisations syndicales. Au cours d'une conférence de presse, la C.G.T. a précisé qu'en dépit de l'intervention de son union départementale de la construction, le patronat avait refusé la constitution d'une commission d'hygiène et de sécurité sur le chantier. Dans une déclaration, elle demande que le ministre du travail « prenne sans délai le décret d'application de la loi du 6 décembre 1976 élargissant l'institution des comités d'hygiène et de sécurité au bâtiment et aux travaux publics ». — (Corr.)

### Affaires

■ PROGRESSION IMPORTANTE DES BÉNÉFICES D'I.B.M. — Les bénéfices nets

## PRESSE

### LA GRÈVE SE PROLONGE A « OUEST-FRANCE »

Pour la troisième journée consécutive, le journal Ouest-France ne paraît pas. Vendredi après-midi, les délégués syndicaux S.F.J., C.F.D.T. et A.N.J. ont été reçus par la direction ; ils avaient été mandatés pour demander la réintégration du journaliste licencié, M. Pierre Lemerle, et la création d'un conseil de rédaction.

La direction a opposé un refus à la demande de réintégration et a fixé la date du vendredi 21 janvier pour débattre de la seconde revendication. Les journalistes en grève ont estimé que les résultats de cet entretien n'ont pas été positifs et prolongent donc la grève, conformément à ce qu'ils avaient décidé lors de leur assemblée générale du 15 janvier (Le Monde du 15 janvier).

### LE NOUVEAU QUOTIDIEN DE M. PERDRIEL ET « LE NOUVEL OBSERVATEUR »

Pour la première fois, Jean Daniel, évêque, dans le Nouvel Observateur, le projet de création du quotidien du matin de M. Perdriel. Il indique que ce projet a été accepté et soutenu par la rédaction du Nouvel Observateur.

« Les rédacteurs de notre publication ont déjà donné un appréciable exemple de solidarité avec le quotidien en projet. Ils ont approuvé la décision du conseil d'administration de mettre une somme de 2 millions à la disposition de ce quotidien. »

## MALGRÉ UNE BAISSÉ SENSIBLE DES COURS

### Les prix des légumes restent élevés

(Suite de la première page.)

Bref, les légumes frais sont chers, même si la poussée de fièvre du dernier week-end paraît retombée, avec l'excitation qu'elle a provoquée dans certains milieux. Pourquoi les prix des légumes sont-ils élevés ? Parce que la production a fortement baissé par rapport à l'an passé. En raison de la sécheresse de l'été dernier d'abord ; en raison des mauvaises conditions météorologiques au moment des récoltes, qui ont affecté ensuite l'acheminement des légumes. On peut néanmoins s'étonner que des baisses de production allant de 20 à 50 % entraînent le doublement ou triplement des prix.

En fait, le niveau de prix est déterminé par un équilibre précaire entre l'offre et la demande. Les périodes des marchés des fruits et légumes, des dernières années, l'ont largement démontré. Gel dans la vallée du Rhône en 1975, et les prix des pêches doublent d'une année à l'autre ; récolte surabondante de pommes quelques mois après, les cours tombent de 2,30 à 1,30 F et les pouvoirs publics doivent « rétrograder » — c'est-à-dire détruire 270 tonnes pour enrayer une chute plus importante.

L'actuelle aventure des légumes s'est produite cet été pour les fruits. C'était à la veille d'un long week-end de juin (Le Monde du 16 juin). Le thermomètre flirte avec les 30 degrés. En deux jours, les cours des fruits ont bondi de quelque 50 %. Apparemment rien ne justifiait une telle hausse : la récolte était abondante ; les cours étaient trois fois inférieurs à ceux de l'année précédente. Rien, excepté que ce week-end, du fait de la température et des premiers départs en vacances, les consommateurs se sont rûs sur les fruits, alors que les marchés étaient approvisionnés normalement. Quelques intermédiaires avisés ont sans nul doute profité largement de l'abaissement. Mais une manœuvre spéculative sur une grande échelle est difficilement concevable. Pour les fruits comme pour les légumes, les réseaux d'approvisionnement sont trop divers, les circuits de distribution trop enchevêtrés, les intermédiaires en trop grand nombre, la concurrence des produits importés trop vive.

Difficultés de transport, mauvaises conditions atmosphériques, reprise de la consommation après les fêtes se sont conjuguées il y a une dizaine de jours pour pousser à la hausse un marché sur lequel les cours étaient déjà particulièrement élevés du fait de la diminution de la production. Là encore, certains opérateurs ont saisi l'occasion pour faire de gros profits. « C'est un coup de juif », disent les producteurs, mais ils ne peuvent rien faire. Toutefois, la baisse des cours qui s'est amorcée en milieu de semaine laisse les prix à des niveaux sensiblement plus élevés que l'an passé, comme on l'a vu. Et rien ne dit que le même scénario ne se répète dans quelques jours ou quelques semaines. La situation actuelle est, en effet, aggravée par le fait que les transferts de consommation entre légumes frais ne sont guère possibles, les uns et les autres étant chers et rares.

Comment en règle générale assurer l'équilibre entre l'offre et la demande à un niveau de prix raisonnable ? « Il appartient au consommateur de retrouver le sens du rythme des saisons et de respecter les rythmes alimentaires », nous a répondu M. Christian Baulieu, ministre de l'Agriculture, comme l'avait déjà fait Mme Scrivener, secrétaire d'Etat à la consommation.

### Organiser les marchés

Conseils de bon sens, qui n'ont par ailleurs l'attrait d'un boycottage données par ceux-là mêmes qui s'émouvent abusivement des « retraits » de fruits en période d'excédent, alors que le gâchis revient au même : le gâchis. Outre l'action des consommateurs, comment éviter les dérèglements du marché qui, selon les caprices du temps, ruinent les producteurs ou violent le portefeuille des consommateurs ? Il s'agit d'assurer un niveau de production minimum régulier. Cela suppose que les producteurs aient la garantie d'obtenir pour leurs produits un cours correspondant à leurs prix de revient afin de ne pas désespérer de produire tel ou telle variété qui vient ensuite à manquer. C'est actuellement le cas des poireaux mais aussi plus insidieusement des pommes de terre dont les emblavements diminuent régulièrement d'année en année.

ALAIN GRAUDO.

LA MARQUE MONTFARMESE  
MAXVILLE - GAUMONT  
SANTITA - CLOCHY PATHE  
ALPHA - ARGENTON  
GAUMONT - EVY  
ULIS - CLOCHY PATHE

LA CHE-MO  
ES BASKET

LUMIERE - GAUMONT RIVE  
PATHE - LES NATIONS  
GAUMONT - EVY

TARTARE

PREMIER







هكذا من الأصل

FINANCIER  
DES CHANGES

du dollar  
et du franc

Le dollar a été en hausse par rapport au franc, mais les gains ont été réduits par la baisse du franc par rapport au dollar. Les échanges de devises ont été très actifs, et les banques ont été très actives sur le marché des changes.

comparés d'une semaine

Devise	10 janv.	11 janv.	12 janv.	13 janv.	14 janv.
Dollar	100	100	100	100	100
Franc	6,55	6,55	6,55	6,55	6,55
Mark	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36
Yen	360	360	360	360	360
Libra	163	163	163	163	163
Escudo	200	200	200	200	200
Real	200	200	200	200	200
Coron	133	133	133	133	133
Drac	133	133	133	133	133
Sheqel	10	10	10	10	10
Dirham	167	167	167	167	167
Manat	167	167	167	167	167
Leu	167	167	167	167	167
Florin	167	167	167	167	167
Paiva	167	167	167	167	167
Escudo	200	200	200	200	200
Real	200	200	200	200	200
Coron	133	133	133	133	133
Drac	133	133	133	133	133
Sheqel	10	10	10	10	10
Dirham	167	167	167	167	167
Manat	167	167	167	167	167
Leu	167	167	167	167	167
Florin	167	167	167	167	167
Paiva	167	167	167	167	167

MONÉTAIRE  
des 10 %

Le dollar a été en hausse par rapport au franc, mais les gains ont été réduits par la baisse du franc par rapport au dollar. Les échanges de devises ont été très actifs, et les banques ont été très actives sur le marché des changes.

S PREMIERES  
du sucre et du cacao

Le sucre a été en hausse par rapport au cacao, mais les gains ont été réduits par la baisse du cacao par rapport au sucre. Les échanges de produits ont été très actifs, et les banques ont été très actives sur le marché des produits.

LA REVUE DES VALEURS

Bourse de Paris

SEMAINE DU 10 AU 15 JANVIER

Expectative

La marée était-elle trop belle ? En tout cas, la vigoureuse reprise observée la semaine dernière ne s'est pas poursuivie lors de ces cinq dernières séances. D'un vendredi à l'autre, les différents indices ont même perdu plus d'un point cent.

La plus forte baisse de la semaine a été enregistrée mardi, au lendemain d'une séance plutôt calme. Brutalement, les cours d'une centaine de valeurs se replièrent sous la pression de prises de bénéfices souvent importantes, comme en témoignent les très fortes augmentations (+ 38 %) du volume de transactions à terme ce jour-là. Puis, le marché reprit un sang-froid et se montra plus résistants mercredi. Avec l'aide des organismes de placements collectifs, les ventes bénéficiaires, qui se sont poursuivies toute la semaine, étaient mieux digérées. Même la publication d'un sondage d'opinion défavorable à la majorité n'eut qu'un impact assez négligeable. En revanche, c'est avec une satisfaction non dissimulée — les cours progressèrent de 1 % — que la communauté boursière prit note, à la veille du week-end, d'un autre sondage favorable — celui-là — au président de la République, et surtout à son premier ministre, M. Raymond Barre.

Cela devient quasi traditionnel : chaque fois que M. Barre paraît recueillir les faveurs de l'opinion, les actions françaises recueillent celles des opérateurs, en France comme à l'étranger. Ainsi, le dernier bulletin du Crédit suisse parle-t-il du « sérieux de la détermination, et de la combativité du premier ministre, qui impressionnent favorablement ». Quant aux conjoncturistes de la banque Jordaen, filiale de l'Algemeine Bank Nederland, ils croient déceler « les prémices d'un changement psychologique dont les effets seront particulièrement importants pour le succès du plan d'assainissement de M. Barre ».

Nul doute que la Bourse pourrait se montrer sensible à de telles appréciations, si les faits venaient à les confirmer.

En attendant, c'est dans l'expectative, mais sans appréhension, que les opérateurs s'apprêtent à suivre, lundi prochain, la conférence de presse de M. Giscard d'Estaing. L'atmosphère est plutôt bonne, le franc se raffermi et le taux de l'argent au jour le jour est redevenu, en fin de semaine, à des niveaux plus raisonnables. Deux facteurs qui sont toujours très appréciés par les opérateurs boursiers.

Autres valeurs étrangères, les américaines ont bien entendu souffert de la baisse enregistrée à Wall Street, et la vigoureuse reprise de jeudi n'a pu compenser les pertes initiales. La tendance aux allemandes a été plus mitigée, les mines d'or, en dépit d'un léger repli en fin de semaine, se sont généralement bien comportées.

Sur le marché de l'or, où les opérateurs reviennent peu à peu après l'instauration de 4 % (3 à 4 millions de francs par jour), le lingot a perdu 200 F à 21 500 F et le napoléon est resté stable à 237 F contre 236,50 F.

PATRICE CLAUDE

UN RECORD  
POUR  
PEUGEOT-CITROËN

Le cours de l'action Peugeot-Citroën a sensiblement progressé jeudi et vendredi, à l'annonce que les résultats du groupe avaient battu tous les records en 1976. Le chiffre d'affaires consolidé s'élevait à 11,70 milliards de francs contre 11,40 milliards. Le bénéfice net ressort à 489 millions de francs, soit 3,85 dollars par action contre 3,20 dollars.

Pilates, textiles, magasins

L'attention s'est portée cette semaine sur l'action Agache Wilot, dont la progression, remarquable depuis plusieurs semaines, s'est accélérée. La filiale Saint-Denis a été achetée à 1,50 dollar.

Pétroles

Les administrateurs de « Royal Dutch » et de « Shell » sont convenus de modifier la répartition des bénéfices distribués entre les actionnaires des deux sociétés.

Mines d'or, diamants

Confirmant les rumeurs qui circulaient depuis quelques jours, la « De Beers » annonce pour 1976 un chiffre d'affaires record de 1 554,63 millions de dollars (1 554,63 millions de francs). En monnaie nationale, l'augmentation ressort à 70,2 %. Elle est plus

Mines, caoutchouc, outre-mer

Pas de participation étrangère, pour le moment du moins, dans le capital de Pirelli, comme le bruit en avait couru avec insistance. La firme italienne se bornera à procéder à une forte augmentation de capital, pour se procurer l'argent frais dont elle

Métallurgie, constructions

En réponse à l'offre publique d'échange lancée par la « Compagnie Industrielle Chiers-Châtillon » sur les actions de la Société des Acieries et Tréfileries de Neu-

Mécaniques

Le chiffre d'affaires consolidé de l'exercice 1976-1977, le chiffre d'affaires hors taxes de D.E.A. s'est

Matériel électrique, services

Le chiffre d'affaires consolidé de l'exercice 1976-1977, le chiffre d'affaires hors taxes de D.E.A. s'est

Libre-échange...

L'Union financière de Paris (U.F.P.), filiale de la Compagnie française des pétroles (C.F.P.), se propose d'acquiescer 18 % du capital de la Banque de la construction et des travaux publics (B.C.T.P.), dont l'immobilière construction de Paris (I.C.P.), groupe Alphabète, détenait jusqu'à présent 39 %.

Cette acquisition sera payée par la remise à l'U.F.P. de 4 % de son capital de l'Union, dont la C.F.P. possède 77 %. Une telle opération permettrait à la filiale spécialisée du groupe Total de poursuivre sa diversification dans le secteur financier, après son entrée dans le capital du groupe Prêtalpar au cours du premier semestre 1976. Elle comblerait les vœux du groupe des actionnaires de la B.C.T.P., à savoir M. Alphabète, vivement désireux de parer à la concurrence de son établissement après la crise sévère de 1974 qui le contraignait à solliciter des concours extérieurs et à licencier du personnel. En premier lieu, il s'agit d'acquiescer à un groupe puissant, elle assurerait son crédit au cas où les temps devenaient difficiles.

Certaines, ultra-sensibilisées au mot « pétrole », ont voulu voir l'annonce — ou la poursuite — d'un désengagement dans le domaine pétrolier aux fins d'acquiescer les activités financières et bancaires. C'est

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)

	10 janv.	11 janv.	12 janv.	13 janv.	14 janv.
Ferme	44 083 814	61 541 224	73 789 554	73 789 544	121 677 423
Comptant	86 877 411	206 400 875	73 132 717	89 308 947	85 574 907
Actions	32 048 908	30 130 288	26 588 021	32 688 707	26 695 349
Total	163 018 233	288 072 387	173 510 292	196 787 198	233 947 679

INDICES QUOTIDIENS (I.N.S.E.E., base 100, 31 décembre 1976)

Valeurs	100	100	100	100	101,3
Françaises	102,2	100,2	100,1	100,4	101,3
Etrangères	101	100,2	99,6	100,3	99,8

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 29 décembre 1976)

Indic. gén.	83,6	84,7	84,4	84,6	85
-------------	------	------	------	------	----

VERS UN RÉAMÉNAGEMENT  
DES COURTAGES

Le réaménagement des tarifs de courtage applicables aux opérations boursières pourrait bientôt entrer dans les faits. Le dossier mis en point par la direction du Trésor se trouve désormais sur le bureau de M. Duret, ministre délégué chargé de l'économie et des finances. Les arrêtés nécessaires seraient pris, selon nos informations, à la fin de ce mois.

Deux années, au moins, auront donc été nécessaires à l'étude du problème, notamment en raison du changement de titulaire des fonctions de l'administration.

Initialement, il était envisagé une revalorisation pure et simple des taux de commissions, fixés en 1952, et réduits, à deux reprises, par la suite.

Aujourd'hui, en regard aux exigences du plan Barre et pour permettre, cependant, aux agents de change de poursuivre leur tâche dans des conditions moins aléatoires, on semble s'acheminer vers une simplification de la gamme des tarifs de courtage.

A cette occasion, ceux appliqués aux négociations au comptant et à terme (respectivement 7 et 10 pour mille) pourraient laisser place à un taux unique probablement situé à un niveau intermédiaire (8 pour mille ?).

Ce réaménagement aurait l'avantage de tenir compte du projet de réforme visant à constituer un marché unique à la Bourse de Paris — P. C.

Valeurs à revenu fixe

ou indexées

L'Emprunt 4 1/2 % 1973 n'a pratiquement pas varié, alors que des dégrèvements ont pesé sur les cours de l'Emprunt 7 % 1973. Ces réalisations ont été, pour une large part, provoquées par des rumeurs, non contrôlées, selon lesquelles le franc pourrait, dans un avenir assez proche, réintégrer « le serpent monétaire ».

Rentes, assurances, sociétés

d'investissement

Les recettes encaissées par le Crédit Foncier et Immobilier au cours de l'année 1976 se sont élevées à 70,2 millions de francs (+ 18 %). Dans ce chiffre, les loyers et charges ont été de 55,4 millions de francs (c/51).

LONDRES

Optimisme

En dépit des ventes bénéficiaires, l'optimisme se maintient à la Bourse de Londres, où les progrès récents ont été consolidés. Le bon accueil réservé au programme de relance du président Carter, l'accord de l'Union soviétique et la bonne tenue de la livre ont constitué autant d'éléments favorables.

Si les valeurs industrielles ont fluctué de façon irrégulière, les fonds d'Etat ont fait de véritables bonds pour s'élever à leur plus haut niveau depuis mai dernier, en raison d'un demande parfois frénétique.

Les pétroles ont reculé sans interruption, tandis que les mines d'or mécaniques.

Indice du Financial Times : 383,9 contre 383,2. Fonds d'Etat : 63,16 contre 61,98. Mines d'or : 114,1 contre 117,4.

Cours 7 janv. 14 janv.

Bovater	188	182
Brit Petroleum	222	224
Charter	153	153
Comptabilis	82	84
De Beers	285	286
Exxon	285	286
Goldfields	181 1/4	181 1/4
Imperial Chemical	348	347
Shell	488	478
Wickes	153	153
Worthington	28	27 3/4

et les revenus du portefeuille pour 14,8 millions de francs (c/ 8,7).

Les loyers encaissés par S.I.C.I. entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 1976, et ceux émis le 1<sup>er</sup> janvier 1977, se montent globale-

	14 janv. Diff.
Bail Equipement	152 - 5
B.C.T.	173 + 15
Cedex	206 - 1,50
Compt. des entr.	111 - 0,50
C.C.P.	100,10 - 1,50
Crédit foncier	216 - 7
Financ. de Paris	151,20 - 3,70
Leclercq	151,20 - 3,70
Prêtalpar	315,90 + 7,50
U.C.P.	235,50 - 1,50
La Vieille	307 - 15
S.N.I.	355 - 3
A.G.P.	261,50 + 4,50
Chargement réels	171,30 - 1,50
Financ. Un. Europ.	82,50 - 1,50
Prêtal	127,40 + 1,50
Schneider	127,40 + 1,50
Suez	217,50 - 9,50

mont à 31,56 millions de francs (c/ 28,17).

Le dividende d'Ujimey pour 1976 sera porté de 6,60 F à 7 F.

Régime et travaux publics

Les résultats des Etablissements A. Hericourt pour l'exercice écoulé devaient être supérieurs de 15 % à ceux enregistrés en 1976 (18,81 millions de francs).

Les actionnaires des sociétés

	14 janv. Diff.
Anul. d'entrepr.	225 inchangé
Bouygues	327,50 - 5,20
Chimie et Roux	183,90 - 4,10
Ciments français	97 inchangé
Drumont	285 - 1
Gen. d'entrepr.	143 + 1,50
Gé. Tr. de Mar.	189 - 0,20
Lafarge	191,50 - 1,50
Maisons Phénix	149 - 2,10
Pollet et Chausson	188 + 1,10

Nord-Africains des Ciments et Ciments Artificiels d'Oran, toutes deux en liquidation, recevraient respectivement par titre les bons finaux suivants : 1,70 F et 2,20 F.

Alimentation

L'optimisme règne aux Raffineries de sucre de Saint-Louis : les résultats 1976 devraient être meilleurs que ceux réalisés en 1975. La principale filiale de ce groupe, la Générale Sucrière, a, pour sa part, arrêté ses comptes au 30 septembre : ces derniers laissent apparaître un bénéfice de 18,44 millions de francs, ce

14 janv. Diff.

Baghin-Say	74 - 4
B.S.M.-Gerv.-Dan.	229 - 10
Casino	1491 - 53
C.D.C.	221,10 - 3,40
Moët-Roch	322,50 - 1,50
Mumm	332 - 25,50
Olida et Caby	124,50 - 3,50
Perrier	418 - 4,50
Radat	418 - 4,50
St-Louis	42 - 0,50
S.A.L.A.	520 - 5
Veve Clichet	440 - 5
Viniprix	585 + 82
Wendel	86,20 - 0,20
Jacques Borel	211 - 14
P.L.M.	78 - 0,10
Nestlé	6320 + 10

qui permettra de porter de 9 F à 9,50 F le montant du prochain dividende.

Les sociétés Vimprix, Berthier-Savoie et la Beaujolais-Vergas, déjà associées au sein du capital d'Eurochemie, qu'elle contrôlent à 64 %, ont annoncé, en fin de semaine, qu'elles déclinent le principe d'un regroupement de leurs activités. Vimprix, qui serait la société absorbante, a vu son chiffre d'affaires progresser de 35 % depuis le 21 décembre dernier.

Les sociétés Vimprix, Berthier-Savoie et la Beaujolais-Vergas, déjà associées au sein du capital d'Eurochemie, qu'elle contrôlent à 64 %, ont annoncé, en fin de semaine, qu'elles déclinent le principe d'un regroupement de leurs activités. Vimprix, qui serait la société absorbante, a vu son chiffre d'affaires progresser de 35 % depuis le 21 décembre dernier.

Bourses étrangères

NEW-YORK

Nouveau repli

Un nouveau repli des cours s'est produit cette semaine à Wall Street, l'indice Dow Jones perdant 11 points à 972,15, ce qui porte à 33 points son recul depuis le début de l'année.

En légère hausse lundi, le marché s'est nettement replié mardi et mercredi, pour se redresser jeudi puis s'effriter vendredi.

Plusieurs nouvelles défavorables ont été annoncées coup sur coup : d'abord le net déclin des bénéfices d'une grosse société, International Paper, au dernier trimestre de 1976, puis la hausse de 61 % des prix de gros en décembre (ce qui ravive les craintes d'inflation), enfin le vif gonflement de la masse monétaire (ce qui fait craindre un durcissement de la politique du crédit). La baisse du taux de chômage, l'augmentation des ventes de détail et le bon départ des ventes de voitures en janvier n'ont pas été pris en considération. Pourtant, les opérateurs attendent l'arrivée de M. Carter à la Maison-Blanche.

Cours 7 janv. 14 janv.

Alcoa	53 3/4	57 7/8
Boeing	61 1/2	61 3/4
Chase Man. Bank	31 5/8	31 5/8
De P. de Nemours	128 1/4	128 1/4
Eastman Kodak	84	83 1/8
Exxon	52 3/4	52 1/2
Ford	60 1/8	60 3/4
General Electric	53 5/8	54 1/4
General Foods	39 1/4	39 5/8
General Motors	22 1/2	22 1/8
Goodyear	27 1/2	27 1/2
I.B.M.	275	270 1/4
I.T.T.	35 5/8	35 3/4
Kennecott	3 1/8	3 3/8
Mobil Oil	64 1/2	62 1/4
Philips	28 1/4	27 5/8
Schlumberger	35	30 3/4
Tesaco	27 5/8	28 5/8
U.A.L. Inc.	28 5/8	28 5/8
Union Carbide	39 1/2	38 1/2
U.S. Steel	47 1/2	47 1/4
Westinghouse	18 1/8	17 7/8
Xerox Corp.	56 3/4	56 3/8



## UN JOUR DANS LE MONDE

### 2. LA MORT D'ANTHONY EDEN

— La défense des droits de l'homme dans les pays de l'Est.

### 3. EUROPE

— Les élections des députés de l'Assemblée nationale.

### 4. MADAGASCAR

— La situation politique et sociale.

### 5. AFRIQUE

— La situation politique et sociale.

### 6. POLITIQUE

— La préparation des élections municipales.

### 7. EDUCATION

— La controverse sur la question scolaire.

### 8. JEUNESSE

— Les manifestations de la jeunesse pour la jeunesse inadaptable.

### 9. MEDICINE

— Première télévisée à Toulouse du chirurgien aux mains nues.

### 10. JUSTICE

— Le syndicat C.F.T. - Chrysler devant le tribunal de Versailles.

### 11. LIBRES OPINIONS

— La loi de tolérance, par Meyer Joffé.

### 12. LE MONDE AUJOURD'HUI

— Au fil de la semaine : Les trois politiques, par Pierre Villanueva-Ponté.

### 13. RADIO-TELEVISION

— Sur la radio : Les enfants d'aujourd'hui, par Catherine Humblot.

### 14. EQUIPEMENT ET REGIONS

— CORSE : les réflexions d'Edmond Simeoni.

### 15. RHONE-ALPES : opération

— « Vallée morte » dans l'Oron.

### 16. ARTS ET SPECTACLES

— CINEMA : Roid sur Etienne, d'Irving Karshner.

### 17. LA VIE ECONOMIQUE

— Un pré-rapport sur la réforme du financement de la Sécurité sociale.

### 18. LA SEMAINE FINANCIERE

— Le numéro du « Monde » daté 15 janvier 1977 a été tiré à 579 042 exemplaires.

### LIRE EGALEMENT

— RADIO-TELEVISION (11 à 14) : Annuaire classé (20) ; Car-net (8) ; Informations pratiques (16) ; « Journal officiel » (18) ; Météorologie (19) ; Mots croisés (10).

Le numéro du « Monde » daté 15 janvier 1977 a été tiré à 579 042 exemplaires.

## NOUVELLES BRÈVES

### ● Accident d'avion à Stockholm : vingt-deux morts.

Vingt-deux personnes ont trouvé la mort dans l'accident d'avion qui s'est produit, le samedi matin 15 janvier, dans la banlieue de Stockholm, en Suède. L'appareil — un Vickers Viscount de la compagnie des lignes intérieures suédoises Linjette — qui venait de Kristianstad, s'appesantit à atterrir sur l'aéroport de Stockholm-Bromma dans la banlieue ouest de la capitale suédoise, lorsque, pour une raison encore indéterminée, il a perdu de l'altitude et s'est écrasé sur une zone résidentielle à Spangarp. Cependant, aucune des maisons environnantes n'a subi de dommages, l'avion ayant touché le sol sur un parc de stationnement. — (A.F.P.)

### ● Attentat contre les locaux du parti communiste à Nimès.

Des coups de feu ont été tirés, ce samedi 15 janvier, vers 9 heures, contre les locaux du parti communiste, situés près des Arènes, dans le centre de Nimès. Toutes les vitres des locaux ont été brisées par des balles de fort calibre utilisées pour la chasse au gibier.

## En Égypte Deux anciens ministres sont compromis dans un « scandale Boeing »

De notre correspondant

Le Caire. — Héritée de l'empire ottoman, la pratique du bakchich (1) reste le moyen le plus courant en Égypte et dans d'autres pays d'Orient, pour obtenir une prestation administrative ou un passe-droit anodin. Quelques plaques à un sergent de ville évitent une contravention, tandis qu'une boîte de bonbons, si elle est d'importance, décide le chef de bureau le plus bougon à vous donner le tampon dont vous avez besoin.

Parfois, à un niveau plus élevé, le bakchich prend des proportions telles qu'il devient un dessous-de-table, un pot-de-vin, et que la justice finit par s'en mêler. C'est actuellement le cas en Égypte, où diverses affaires, concernant quelquefois en cause des hauts fonctionnaires, défrayent la chronique.

Selon le parquage du Caire, la firme américaine Boeing, pour provoquer l'achat par l'Égypte, en 1972, de quatre Boeing 707, a versé 180 000 dollars à un pilote égyptien qui était le conseiller du ministre de l'aviation civile. Deux anciens ministres, MM. Ahmed et Abdallah Mitrabane, qui, à cette époque, avaient la charge du secteur aéronautique, seront jugés quant à eux pour « dilapidation des deniers publics », car, d'après l'accusation, non seulement la compagnie égyptienne n'avait pas besoin de ces appareils, mais encore ils ont été achetés à un tarif dépassant de 1 million de dollars par unité leur prix réel. En outre, les conditions d'un prêt de quelque 50 millions de dollars contracté en Suisse pour payer les avions ont été si défavorables que le Caire aura finalement payé chaque avion le double de son coût habituel.

A l'époque du cabinet Hegazi, après la guerre d'octobre 1973, il fut découvert que des autobus importés d'Iran avaient coûté à l'Égypte un prix supérieur d'environ un tiers à leur valeur. Le Rais du publiquement défendre son premier ministre, puis le dossier s'est égaré dans les tiroirs, sans que l'on sache si les responsables inculpés ont été sanctionnés ou si l'indéclicabilité de certains fonctionnaires. Plus récemment, on s'est rendu compte que huit des 10 000 tickets de voyage aériennes sans doute un peu hâtivement étaient inutilisables sur le réseau égyptien.

Un vent de pureté soufflerait-il maintenant dans la vallée du Nil ? Il semble que le climat plus libéral qui règne en Égypte depuis la guerre d'octobre incite des députés ou des journalistes de diverses tendances à exposer au grand jour des situations anormales qui, naguère, auraient sans doute été classées parmi les secrets d'État.

Cependant, selon un cadre algérien représentant d'une grande entreprise française travaillant avec le monde arabe : « De tous les pays de la région, l'Égypte est celui où le taux des commissions occultes est de loin le plus bas. »

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.

Un député du parti gouvernemental, M. Ahmed Younés, s'est vu accusé de concussion au sujet du fonctionnement des coopératives agricoles. L'instruction suit son cours, bien que le parlementaire ait menacé « si on ne le laisse pas tranquille » de faire des révélations qui « déchaîneront un bon lot de gens en place ».

Une enquête a également lieu depuis que l'on s'est rendu compte qu'un intermédiaire du secteur privé vendait le papier à des journaux carottes, propriété de l'État, à un tarif largement supérieur au cours officiel. Le procureur général cherche aussi à savoir où passent les bénéfices de l'organisme du cinéma, déficitaire alors que la plupart des salles obscures sont pleines tous les jours, et qu'elles n'ont pas été renouées depuis leur nationalisation pendant la période nassérienne. Il n'est pas jusqu'à l'administration des waqfs (biens de mainmorte appelés encore babous au Maghreb), qui ne soit mise sur la sellette : des terres inaliénables auraient été cédées à des protégés d'un conseiller du cheikh ministre des waqfs.

Un vent de pureté soufflerait-il maintenant dans la vallée du Nil ? Il semble que le climat plus libéral qui règne en Égypte depuis la guerre d'octobre incite des députés ou des journalistes de diverses tendances à exposer au grand jour des situations anormales qui, naguère, auraient sans doute été classées parmi les secrets d'État.

Cependant, selon un cadre algérien représentant d'une grande entreprise française travaillant avec le monde arabe : « De tous les pays de la région, l'Égypte est celui où le taux des commissions occultes est de loin le plus bas. »

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.

## En Autriche

## Une affaire de trafic d'armes oppose le chancelier Kreisky au ministre de la défense

De notre correspondant

Vienne. — Le chancelier Kreisky oppose à son ministre de la défense, M. Karl Luetsendorf, dans une affaire qui pourrait aboutir à la démission de ce dernier. A l'origine de cette crise, un contrat de vente de fusils d'une société privée viennoise de commerce d'armement.

Au début de décembre, les douaniers de l'aéroport de Vienne-Schwechat ont en effet saisi six cents fusils à lunette et quatre cent mille cartouches adressés à un destinataire domicilié en Syrie. Le bureau de la carapole postale, le ministère de la Défense et une société privée viennoise de commerce d'armement.

Le lot de munitions, a précisé le ministre autrichien de la Défense, provient d'un contrat d'achat qui avait été antérieurement cédé à la firme Stey.

D'après son contrat, la société Stey devait livrer à la Tunisie, Quant aux fusils à lunette, qui équipent certaines unités de l'armée d'élite de l'armée autrichienne, le lot est aussi fabriqué par Stey-Daimler. L'exportateur affirme avoir acheté ces fusils comme « armes de sport » et les avoir revendus en tant que munitions à la Tunisie. Selon lui, le fait que le lot de munitions ait été joint à celui des fusils de précision est dû à une « erreur d'acheminement ».

Le chancelier Kreisky a déclaré que cette affaire engageait l'honneur national et qu'il était d'avis d'ici à mardi 18 janvier le résultat de l'enquête qu'a ordonnée M. Luetsendorf.

De son côté, M. Josef Taus, président du parti populaire d'opposition, a critiqué le ministre de la Défense et le gouvernement socialiste, estimant que le contenu de ce contrat de vente de fusils était déjà lourd. Récemment, M. Luetsendorf avait été mis en cause à propos de déclarations faites à un journal de la R.F.A. (1) dans lesquelles il affirmait que l'article 13 du traité d'État (signé en 1955) interdisait à l'Autriche de posséder des fusils « à lunette » et qu'il n'y avait que l'Autriche dispose « réellement d'un système de défense ».

Le chancelier Kreisky a immédiatement opposé cette prise de position, affirmant qu'en aucun cas l'Autriche n'était décidée à remettre en question le traité d'État.

En décembre dernier, M. Luetsendorf avait également été critiqué à propos d'un marché de munitions d'artillerie conclu par le ministère de la Défense avec la firme française, la SOFIMA, sans l'accord du ministre de la Défense. Le général Tomeschitz ne serait pas non plus étranger à la nouvelle affaire.

ANITA RIND.

## Pour la première fois dans « le Quotidien du peuple »

## Une phrase de M. Hua Kuo-feng remplace une citation de Mao Tse-toung

De notre correspondant

Pékin. — Pour la première fois, une citation du président Hua Kuo-feng publiée samedi 15 janvier dans le « Quotidien du peuple », le développement de la production est plus important et rapide, et cela vaut mieux.

L'organe du P.C. ne dit toujours rien de la campagne de développement de la production, mais il se penche sur la capitale, se penche sur la place Tien-An-Men. Le journal consacre, en revanche, plusieurs courts articles au développement de la démocratie au sein du parti, invitant notamment cadres et militants à « adopter une attitude correcte envers ceux qui ont des opinions différentes ». — A. J.

## L'art subtil de la calligraphie politique

Pékin (A.F.P.). — La campagne d'affiches, à Pékin, en l'honneur de l'ancien vice-premier ministre, M. Teng Hsiao-ping, attire les poètes, les calligraphes, les artistes et les bricoleurs de la capitale. Les longues palissades qui entourent le chantier du mausolée de Mao, juste en face de l'entrée principale de la Cité interdite, sont couvertes de drapeaux de couleurs formés par les drapeaux, qui se superposent les uns aux autres au fil des jours. Ces drapeaux sont très souvent rédigés en superbe calligraphie. Les calligraphes sont soit en grande écriture cursive dans l'élegant style dit « cursive », soit une imitation de caractères antiques en blocs massifs. Le texte est suivi, en guise de signature, de la représentation agrandie et à l'encre rouge du cachet personnel de l'auteur.

Le style est difficile, concis, trépidant parfois la langue chinoise classique. Les phrases sont comparées à une « pluie de printemps » — le temps à une « flèche », et au prix d'un effort

supplémentaire de lecture, des significations cachées apparaissent.

Ainsi, un nouveau poème à la gloire de M. Teng Hsiao-ping apparaît vendredi 14 janvier en écriture horizontale. Mais si le même texte est écrit verticalement selon le mode traditionnel, tel un mot croisé, la phrase « Teng Hsiao-ping est innocent » apparaît.

Dans d'autres chefs-d'œuvre de ce genre, des allusions contre le maître maoïste, M. Wu Teh, sont aussi dissimulées de cette façon dans le texte. M. Wu Teh, par un jeu de mots, est appelé « le sans vertu ».

Une affiche différente déclare que les trois « sources du marxisme » sont : l'économie politique anglaise, la philosophie allemande et le socialisme français, et une autre que les « trois » dirigeants les plus « sages » du peuple sont : le président Hua Kuo-feng, le vice-président Yeh Chien-ying, et le camarade Teng Hsiao-ping.

## LE SCANDALE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

## Aucune irrégularité dans la passation des marchés estime l'établissement public d'aménagement

Le conseil d'administration de l'établissement public d'aménagement (E.P.A.) de la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines a décidé vendredi 14 janvier, dans un communiqué, qu'il n'y avait aucune irrégularité dans la passation des marchés publics.

Le conseil d'administration, qui comprend des élus, se réunit pour examiner les conséquences de la défaillance de la Compagnie générale du bâtiment (C.G.B.), à laquelle il est reproché d'avoir détourné 4,5 millions de francs destinés au paiement de petites et moyennes entreprises.

## L'ENLEVEMENT DE M. THODOROF : nouvelle arrestation.

Un entrepreneur de Saint-Quentin (Aisne), M. Marcel Lachant, arrêté à propos de l'enlèvement au mois de février 1976 de M. Guy Thodorof (le Monde) du 6 février 1976), a été interpellé, jeudi 13 janvier, et placé en garde à vue.

A l'occasion d'un contrôle de routine effectué sur l'autoroute du Nord, au passage d'Asservières (Somme), les policiers s'étaient aperçus que M. Lachant faisait l'objet d'un mandat de recherche délivré par M. Guy Floch, premier juge à Paris, chargé d'instruire l'affaire.

Actuellement, onze personnes, dont M. Bernard Lachant, frère du précédent, sont placées sous mandat de dépôt dans le cadre de cette affaire.

Mis en cause par les entrepreneurs victimes des malversations de la C.G.B., le conseil d'administration s'est « étonné du retard mis par les entreprises à faire valoir leurs droits ». Il a décidé de se constituer parie civile et d'étudier la possibilité d'accélérer le règlement des 8 millions de F encore dus aux sociétés. D'autre part, le conseil d'administration s'est élevé « contre la campagne de dénigrement déchaînée contre l'établissement public et les élus de Saint-Quentin-en-Yvelines ».

Cette délibération a été mal reçue par les responsables des entreprises spolées. « On s'est moqué de nous », a déclaré Mme Fouchard en leur nom. « Nous attendons des explications de la part de la ville de Saint-Quentin-en-Yvelines ».

En revanche, M. Jean Brenas, préfet des Yvelines vient d'adresser une lettre au président de la chambre de commerce et d'industrie de Versailles pour lui conseiller de diriger les entreprises en difficulté vers le comité d'aide aux P.M.E. est habilité à formuler des propositions telles que l'échelonnement éventuel des échéances fiscales et parafiscales.

## Dans les Vosges

## LES OUVRIÈRES

## D'UNE BONNETERIE

## SE METTENT EN GRÈVE

## POUR SOUTENIR LEUR PATRON

(De notre correspondant.)

Epinal. — Mme Hammonde, déléguée syndicale C.F.D.T. dans l'entreprise de bonneterie Devanlay-Becoms, Charles (Vosges), a déclaré, selon le directeur, M. Bémy, tenu d'un propos impoli à ce dernier. Elle avait été, pour cette raison, licenciée et le conseil d'entreprise avait voté le mardi de la déléguée syndicale par 3 voix pour, 2 contre et une abstention. Mais l'inspection du travail refusait de l'licencier.

Fous protestent contre cette dernière décision et pour soutenir leur directeur, qui donnait sa démission. La plupart des deux cent quatre-vingts ouvrières se sont mises en grève vendredi 14 janvier, de 11 heures à 16 heures. Un second interviendrait dans la soirée de vendredi : Mme Hammonde était révoquée — elle reprendra son travail lundi 17 janvier. — M. Bémy réagit à démission et demandait sa mutation dans une autre usine du groupe.

Pour la C.F.D.T., le personnel s'est mis en grève à son tour pour demander le licenciement de leur camarade, pas plus que pour réclamer le retour de leur patron, mais parce que la direction avait fait planer la menace de fermer définitivement l'usine si l'inspection du travail n'autorisait pas le licenciement.

Le directeur départemental des prix de Prus (Ardèche) a été molesté par une centaine de membres du C.I.D.-UNATI le 14 janvier. Les manifestants ont tenté de l'assommer avec des pierres et des bâtons. Ils ont répandu les dossiers dans les corridors du bâtiment et se sont dispersés à l'arrivée des forces de l'ordre.

## Aux États-Unis

## UNE RÉORGANISATION

## FONDAMENTALE

## DES SPORTS AMATEURS ?

New York (A.F.P.). — La commission sur les sports olympiques, créée en juin 1976 par le président Ford, recommande dans son rapport final la création d'une organisation sportive centrale, nouvel organisme non gouvernemental, dans la but d'obtenir « un système sportif véritablement unifié ».

La commission présidentielle suggère, d'autre part, une modification des règles de l'amateurisme souvent caduques et « plus strictes dans certaines organisations américaines que ne l'exigent les règlements des fédérations internationales », et propose que les athlètes américains puissent toucher de l'argent, directement ou indirectement, pour des activités autres que la compétition proprement dite (contrats commerciaux, télévision, manque à gagner, etc.).

Elle préconise, en outre, la tenue d'épreuves dites « open » entre amateurs et professionnels et la tenue d'épreuves dites « open » entre amateurs et professionnels et la tenue d'épreuves dites « open » entre amateurs et professionnels.

Les recommandations de la commission sont accompagnées d'une des analyses les plus complètes, sport par sport, organisation par organisation, jamais effectuées aux États-Unis. Elles recommandent l'abolissement de dix-huit mois d'investigation de recherches et de débats publics qui ont coûté près de 1 million de dollars et couvrent six cent treize pages.

Le rapport critique vigoureusement le système actuel en vigueur aux États-Unis, « fragmenté, dispersé, sans coordination », et blâme la rivalité entre les deux principaux organismes existant : la N.C.A.A., qui régit les sports universitaires, et l'Amateur Athletic Union (A.A.U.), qui groupe huit fédérations, dont celles d'athlétisme et de natation. Il souligne la carence de la médecine sportive, l'approche souvent peu scientifique dans l'entraînement, la faiblesse financière des clubs sportifs.

En conclusion, la commission constate le déclin des États-Unis sur la scène sportive mondiale et le retard pris sur les autres pays dans certains secteurs du développement des sports.

## FORMATION CONTINUE

du 21 au 25/77

■ R d M ■ Droit de la const.  
■ Béton armé ■ VRD  
■ Métré ■ Const. métal.  
■ BAEL ■ Comptabilité

bilb formation privée

1 rue Théodore-1 7329.21.99

A B C D F G H

LES AUTORITÉS CHINOISES  
ONT MIS FIN  
LA CAMPAGNE D'AFFICHES  
EN FAVEUR  
DE M. TENG HSIANG-PING  
LIRE PAGE 7

Le gouvernement du Bénin annonce  
l'échec d'une « opération »  
de marchandises.

Complète  
en série

Le ministre de l'Intérieur, M. Kérékou, a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Dans un autre document, le ministre de l'Intérieur, M. Kérékou, a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Facilités  
dans Colombie

Un peu plus tard, le radio public a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Laure la nuit page 4

RÉSISTANCE  
AU SÉNAT AMÉRICAIN  
A LA NOMINATION  
DE M. SORESENSEN  
A LA TÊTE DE LA C.I.A.

(Lire page 2)

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

Le président Kérékou a déclaré que les forces armées du Mali ont réussi à empêcher une « opération » de marchandises de passer de la République de Côte d'Ivoire à la République de Guinée.

مكتبة الأصيل